

Холодильник

Посібник користувача

RB34K6*/RB37K6*

SEUC Автономний пристрій

SAMSUNG

Untitled-3 1 2018-06-05 2:37:29

Зміст

Інформація з техніки безпеки **3**

Важливі символи щодо безпеки та застереження: 5
Знаки строгого попередження щодо транспортування і розміщення 6
Критично важливі попередження щодо встановлення 7
Застереження щодо встановлення 11
Критично важливі попередження щодо експлуатації 12
Застереження щодо використання 17
Застереження щодо чищення 20
Критично важливі попередження щодо утилізації 22
Додаткові вказівки щодо належного користування 23
Поради щодо заощадження енергії 24
Цей пристрій призначений для використання в побутових і аналогічних умовах, наприклад: 25
Інструкції щодо відходів електричного та електронного обладнання 25

Встановлення **26**

Загальний огляд холодильника 26
Покрокове встановлення 27

Режими роботи **35**

Панель функцій 35
Система «розумний дім» (Samsung Smart Home) 39
Інформація про зберігання продуктів 42

Догляд **44**

Перевстановлення дверцят (лише у відповідних моделях) 44
Використання та догляд 58
Чищення 60
Заміна деталей 60

Усунення несправностей **61**

Загальні вказівки 61
Холодильник видає незвичні звуки? 63
Система «розумний дім» (Samsung Smart Home) 65

Мікрофіша **66**

Untitled-3 2 2018-06-05 2:37:29

Інформація з техніки безпеки

- Перед використанням нового холодильника Samsung уважно ознайомтеся з цим посібником, щоб навчитися ефективно і безпечно користуватися функціями цього пристрою.
- Цей прилад не призначено для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи, або не навчені безпечно користуватися виробом.
- Цей прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями, а також людьми, яким бракує відповідних знань і досвіду, якщо це відбувається під наглядом або з ними було проведено інструктаж щодо безпечного використання приладу, і вони розуміють можливу небезпеку.
  Діти не повинні гратися з приладом. Чистка та обслуговування приладу мають здійснюватися дітьми лише за умови нагляду дорослих.
- Попередження та важливі інструкції з техніки безпеки в цьому посібнику не охоплюють усіх можливих умов і ситуацій. Користувач повинен керуватися здоровим глуздом і бути уважним та обережним під час установлення, проведення обслуговування та експлуатації приладу.
- Оскільки ці інструкції з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики вашого холодильника можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику; і не всі символи попередження можуть бути застосовними. Якщо у вас є запитання або сумніви, зверніться до найближчого центру обслуговування чи отримайте довідку та необхідну інформацію на веб-сайті www.samsung.com.

Untitled-3 3 2018-06-05 2:37:29

Інформація з техніки безпеки

- Якщо із системи охолодження витікає газ, утворення критичної маси займистої газоповітряної суміші залежить від площі приміщення, в якому знаходиться прилад, і обсягу використовуваного холодоагенту.
- За наявності будь-яких ознак пошкодження приладу ніколи не вмикайте його. За виникнення будь-яких сумнівів зв'яжіться з місцевим торговим представником. Для кожних 8 г холодоагенту R-600a, який використовується у пристрої, потрібно 1 м^3 простору. Обсяг холодоагенту, що використовується в приладі, вказано на табличці з ідентифікаційними даними всередині холодильника.
- У разі витоку з трубок холодоагент може спалахнути або стати причиною травмування очей користувача. У випадку витоку холодоагенту з трубок, слідкуйте, щоб поблизу не було відкритого вогню, приберіть усі легкозаймисті матеріали подалі від виробу і негайно провітріть приміщення.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до вибуху чи пожежі.
- Обслуговування цього пристрою пов'язано з небезпекою, тому його повинен виконувати тільки уповноважений фахівець.
- Не зберігайте у пристрої вибухонебезпечні предмети, як-от аерозольні балончики із займистими речовинами.

Untitled-3 4 2018-06-05 2:37:29

Важливі символи щодо безпеки та застереження:

Дотримуйтесь усіх інструкцій із техніки безпеки, викладених у цьому посібнику. У цьому посібнику використовуються описані нижче символи щодо безпеки.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ризиковані дії чи недотримання правил безпеки можуть призвести до **пошкодження майна, серйозної травми та/або смерті користувача**.

⚠ УВАГА

Ризиковані дії чи недотримання правил безпеки можуть призвести до **пошкодження майна та/або серйозної травми користувача**.

ПРИМІТКА

Корисна інформація, яка допомагає користувачеві зрозуміти чи уповні користуватися холодильником.

Символи попередження наведено з метою уникнення травмування користувача чи інших осіб.

Просимо уважно їх дотримуватись.

Прочитавши цей розділ, збережіть посібник у надійному місці для довідки в майбутньому.

Untitled-3 5 2018-06-05 2:37:29

Інформація з техніки безпеки

Знаки строгого попередження щодо транспортування і розміщення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Під час транспортування та встановлення приладу будьте уважні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.
  - У разі витоку з трубок холодоагент може спалахнути або стати причиною травмування очей користувача. Якщо виявлено витік, приберіть будь-які джерела відкритого вогню або потенційні джерела загоряння та протягом кількох хвилин провітріть приміщення, де розташовано прилад.
  - Цей прилад містить невелику кількість холодоагенту ізобутану (R-600a) – природного газу, майже не шкідливого для довкілля, але легкозаймистого. Під час транспортування та встановлення приладу будьте уважні, щоб не пошкодити елементи системи охолодження.

Untitled-3 6 2018-06-05 2:37:29

Критично важливі попередження щодо встановлення

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не встановлюйте холодильник у вологому приміщенні або місці, де на холодильник може потрапити вода.
  - Пошкодження ізоляційного матеріалу електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Не ставте цей холодильник під прямим сонячним промінням та так, щоб на нього поширювалось тепло від кухонної плити, обігрівачів або інших пристроїв.
- Не підключайте кілька пристроїв до одного джерела живлення. Холодильник завжди має бути під'єднано до окремої розетки з відповідною номінальною напругою.
  - Це забезпечить максимальну ефективність роботи пристрою, а також можливість уникнути перенавантаження електромережі будинку та небезпеки пожежі внаслідок перегрівання дротів.
- Якщо настінну розетку закріплено ненадійно, не вставляйте штепсель.
  - Існує небезпека ураження електричним струмом або виникнення пожежі.
- Не використовуйте потрісканий або протертий по довжині чи на кінцях кабель живлення.
- Не згинайте надто сильно кабель живлення та не ставте на нього важкі предмети.
- Не тягніть і не згинайте надмірно кабель живлення.
- Не перекручуйте та не зав'язуйте кабель живлення.
- Не зачіпайте кабель живлення за металеві об'єкти, не ставте на нього важкі предмети, не кладіть його між предметами і не заштовхуйте в простір позаду приладу.

Untitled-3 7 2018-06-05 2:37:29

Інформація з техніки безпеки

- Під час пересування холодильника будьте обережні, щоб не перекрутити або не пошкодити кабель живлення.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Ніколи не тягніть за кабель, коли від'єднуєте холодильник від мережі. Завжди міцно тримайте штекер і виймайте його з розетки по прямій.
  - Пошкодження кабелю може призвести до короткого замикання, пожежі та/або ураження електричним струмом.
- Не зберігайте у пристрої вибухонебезпечні предмети, як-от аерозольні балончики із займистими речовинами.
- Не встановлюйте прилад поблизу обігрівачів чи займистих матеріалів.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де можливий витік газу.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Перш ніж користуватися цим холодильником, його слід установити та розмістити відповідно до інструкцій, наведених у посібнику.
- Підключіть штепсель кабелю живлення належним чином так, щоб кабель не натягувався.
  - Якщо під'єднати штепсель верхньою частиною донизу, кабель може обірватись та спричинити пожежу або ураження електричним струмом.
- Переконайтеся, що штепсель не затиснено між стіною та задньою панеллю холодильника, а також не пошкоджено.
- Розпакувавши виріб, зберігайте пакувальний матеріал поза межами досяжності дітей.
  - Якщо дитина надягне пакувальний матеріал на голову, існує ризик задушення.

Untitled-3 8 2018-06-05 2:37:29

- Пристрій слід розташувати так, щоб штепсель живлення був легко доступний.
  - Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або виникнення пожежі через витік струму.
- Не встановлюйте прилад у вологому чи запиленому приміщенні, а також в місці, де на нього можуть потрапити пряме сонячне проміння, вода, краплі дощу або жир.
  - Пошкодження ізоляційного матеріалу електричних частин може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.
- Якщо в холодильнику є пил чи вода, від'єднайте штепсель кабелю живлення і зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі.
- Не ставайте на прилад і не ставте нічого (наприклад, білизну, запалені свічки, запалені цигарки, тарілки, хімічні речовини, металеві предмети тощо) на нього.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, проблем із виробом чи травмування користувача.
- Перед першим підключенням приладу до мережі живлення необхідно зняти всю захисну полімерну плівку.
- Наглядайте за дітьми, щоб вони не гралися з упорними кільцями, призначеними для регулювання дверей, або затискачами водопровідного патрубка.
  - Якщо дитина проковтне упорне кільце або затискач водопровідного патрубка, існує ризик задушення. Зберігайте упорні кільця та затискачі водопровідного патрубка в недоступному для дітей місці.

Untitled-3 9 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

- Холодильник слід надійно заземлити.
  - Обов'язково переконайтеся, що холодильник заземлено, перш ніж намагатися оглянути або відремонтувати будь-яку його частину. Витік електричного струму може спричинити сильне ураження.
- Ніколи не використовуйте для заземлення газопровід, телефонну лінію або інші предмети, які притягують блискавку.
  - Холодильник необхідно заземлити з метою уникнення витоку електричного струму або ураження ним.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, вибуху чи проблем із виробом.
- Надійно під'єднайте штепсель до настінної розетки. Не використовуйте пошкоджений кабель живлення, штепсель чи не закріплену належним чином розетку.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, одразу замініть його на аналогічний, звернувшись до виробника або представника компанії з обслуговування.
- Заміну запобіжника холодильника має здійснювати кваліфікований спеціаліст чи представник компанії з обслуговування.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом або травмування користувача.

Untitled-3 10 2018-06-05 2:37:30

Застереження щодо встановлення

⚠ УВАГА

- Установлюйте пристрій на рівній поверхні, залишаючи достатньо простору навколо.
  - Не закривайте вентиляційний отвір на корпусі пристрою чи системі монтування.
- Не кладіть продукти до холодильника протягом 2 годин після встановлення та ввімкнення.
- Наполегливо радимо, щоб установлення холодильника здійснював кваліфікований спеціаліст чи представник компанії з обслуговування.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, вибуху, проблем із виробом чи травмування користувача.
- Надмірне навантаження на будь-які дверцята може стати причиною падіння холодильника та призвести до травмування користувача.

Untitled-3 11 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

Критично важливі попередження щодо експлуатації

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не вставляйте штекер живлення в розетку, якщо у вас мокрі руки.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом.
- Не зберігайте нічого на пристрої.
  - Коли відкриваєте чи закриваєте двері, ці предмети можуть упасти і призвести до травмування користувача та/або пошкодження майна.
- Не встромляйте руки, ноги чи металеві предмети (наприклад, палички тощо) у нижню чи задню панель холодильника.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом чи травмування користувача.
  - Є ризик травмування об гострі краї.
- Не торкайтеся внутрішніх стінок морозильної камери чи продуктів, які в ній зберігаються, мокрими руками.
  - Це може призвести до обмороження.
- Не ставте на холодильник посуд, наповнений водою.
  - Якщо рідина проллється, існує небезпека виникнення пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не зберігайте в холодильнику леткі чи займисті речовини, наприклад бензин, розчинник, пропан, спирт, ефір чи скраплений газ тощо.
  - Цей холодильник призначено лише для зберігання продуктів харчування.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі чи вибуху.

Untitled-3 12 2018-06-05 2:37:30

- Наглядайте за дітьми; не дозволяйте їм гратися з приладом.
  - Не торкайтеся пальцями зон можливого защемлення: зазор між дверцятами і корпусом дуже малий. Будьте обережні, відкриваючи дверцята, коли поруч діти.
- Не дозволяйте дітям виснути на дверях або контейнерах холодильника. Це може призвести до тяжкого травмування.
- Не дозволяйте дітям забиратися до холодильника. Вони можуть потрапити в пастку.
- Не встромляйте руки в нижню частину пристрою.
  - Ви можете травмуватись об гострі краї.
- Не зберігайте в холодильнику фармацевтичні засоби, лабораторні матеріали або термочутливі продукти.
  - Продукти, які вимагають точного дотримання певного температурного діапазону, не слід зберігати в холодильнику.
- Не ставте і не використовуйте електропристрої всередині холодильника чи морозильної камери, якщо це не рекомендовано виробником.
- Якщо ви відчуєте запах ліків чи диму, негайно від'єднайте штепсель кабелю живлення та зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
- Якщо в холодильнику є пил чи вода, від'єднайте штепсель кабелю живлення і зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі.
- Не дозволяйте дітям виснути на ящиках.
  - Вони можуть зламатися, і дитина впаде.
- Не залишайте дверцята холодильника відкритими без нагляду і не дозволяйте дітям забиратися до холодильника.

Untitled-3 13 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

- Не дозволяйте дітям забиратись у відсіки холодильника.
  - Це може призвести до травмування або смерті в результаті задушення.
- Не переповнюйте холодильник продуктами.
  - Коли ви відкриваєте дверцята, продукт може впасти і призвести до травмування користувача чи пошкодження майна.
- Не розпилюйте леткі речовини, наприклад засоби проти комах, на поверхню приладу.
  - Окрім того, що це може бути шкідливим для здоров'я людини, це також може призвести до ураження електричним струмом, пожежі чи проблем із виробом.
- Не використовуйте і не ставте поблизу холодильника чи в холодильник будь-які речовини, чутливі до змін температури, наприклад займисті розпилювачі, займисті предмети, сухий лід, ліки чи хімічні речовини.
- Не використовуйте фен для волосся, щоб сушити внутрішні деталі холодильника. Не ставте запалену свічку в холодильник, щоб усунути поганий запах.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Не ставайте на прилад і не ставте нічого (наприклад, білизну, запалені свічки, запалені цигарки, тарілки, хімічні речовини, металеві предмети тощо) на нього. Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, проблем із виробом чи травмування користувача. Не ставте наповнені рідиною ємності на прилад.
  - Якщо рідина проллється, існує небезпека виникнення пожежі чи ураження електричним струмом.

Untitled-3 14 2018-06-05 2:37:30

- Не використовуйте інші механічні пристрої чи засоби для пришвидшення процесу розморожування, окрім рекомендованих виробником.
- Будьте обережні, щоб не пошкодити систему охолодження.
- Ніколи не дивіться безпосередньо на ультрафіолетову світлодіодну лампу протягом тривалого часу.
  - Ультрафіолетові промені можуть спричинити надмірне напруження очей.
- Не ставте полиці холодильника верхньою частиною донизу. Фіксатор полиці не може працюватиме в такому положенні.
  - Це може призвести до травмування через падіння скляної полиці.
- Не торкайтеся пальцями зон можливого защемлення: зазор між дверцятами і корпусом дуже малий. Будьте обережні, відкриваючи дверцята, коли поруч діти.
- Якщо виявлено витік газу, приберіть будь-який відкритий вогонь або потенційне джерело загоряння і протягом кількох хвилин провітріть приміщення, де стоїть пристрій.
  - Торкатися приладу чи кабелю живлення в такому разі заборонено.
  - Не використовуйте вентилятор.
  - Іскра від нього може спричинити вибух або пожежу.
- Використовуйте лише світлодіодні лампи, надані виробником чи центром обслуговування.
- Пляшки слід ставити впритул одна до одної, щоб вони не випали.
- Цей виріб призначено виключно для зберігання продуктів харчування в домашніх умовах.

Untitled-3 15 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

- Не розбирайте, не модифікуйте і не ремонтуйте холодильник самостійно.
  - Несанкціоновані модифікації можуть стати причиною небезпеки. За усунення несанкціонованих модифікацій із користувача стягуватиметься повна вартість деталей і відповідних робіт.
- Не використовуйте інші запобіжники (наприклад, мідні, зі сталевих дротів тощо), окрім стандартного запобіжника.
- У разі необхідності ремонту або повторного встановлення холодильника, зверніться до найближчого сервісного центру.
  - Нехтування цією вимогою може призвести до ураження електричним струмом, пожежі, травмування користувача чи проблем із виробом.
- Коли завершиться термін служби внутрішньої чи зовнішньої світлодіодної лампочки, зверніться до центру обслуговування.
- Якщо з холодильника виділяється запах чи дим, негайно від'єднайте штепсель живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування Samsung Electronics.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Перш ніж замінювати внутрішнє освітлення холодильника, вийміть штепсель кабелю живлення з розетки.
  - Інакше існує небезпека ураження струмом.
- Якщо під час заміни лампи у вас виникли труднощі, зверніться до центру обслуговування Samsung.
- Якщо виріб обладнано світлодіодною лампою, не розбирайте кришку лампи і саму лампу самостійно.
  - Зверніться до центру обслуговування Samsung.
- Надійно під'єднайте штепсель до настінної розетки.

Untitled-3 16 2018-06-05 2:37:30

- Не використовуйте пошкоджений кабель живлення, штепсель чи не закріплену належним чином розетку.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.

Застереження щодо використання

⚠ УВАГА

- Не заморожуйте повторно продукти, які повністю відтанули. Не ставте газовані напої до морозильної камери. Не ставте пляшки чи скляні ємності до морозильної камери.
  - Коли вміст пляшки замерзне, скло може тріснути і травмувати користувача.
- Для забезпечення найкращої роботи виробу дотримуйтесь наведених далі рекомендацій.
  - Не розміщуйте продукти надто близько до вентиляційних отворів на задній стінці, щоб вони не перешкоджали вільній циркуляції повітря в холодильнику.
  - Належним чином загортайте продукти чи кладіть їх у контейнери, які герметично закриваються, перш ніж ставити їх у холодильник.
  - Не ставте склянки, пляшки або газовані напої в морозильну камеру. Вони можуть замерзнути та луснути. Скалки можуть призвести до травмування.
  - Звертайте увагу на максимальний термін зберігання заморожених продуктів.

Untitled-3 17 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

- Не ставте склянки, пляшки або газовані напої в морозильну камеру.
  - Ємність може замерзнути та розбитися, що може привести до травмування.
- Не ставте газовані напої до морозильної камери. Не ставте пляшки чи скляні ємності до морозильної камери.
  - Коли вміст пляшки замерзне, скло може тріснути і призвести до серйозної травми та пошкодження майна.
- Гарантія на обслуговування та зміни.
  - Гарантія Samsung не поширюється на будь-які зміни, внесені сторонньою особою, і компанія Samsung не нестиме відповідальність за пошкодження, які можуть виникнути в результаті таких змін.
- Не заблоковуйте вентиляційні отвори всередині холодильника.
  - Це може призвести (особливо у випадку, якщо отвори заблоковано пластиковими пакетами) до надмірного охолодження холодильника.
- Витріть надлишок води всередині пристрою і залиште дверцята відкритими.
  - Інакше може утворитися неприємний запах або цвіль.
- Якщо холодильник було від'єднано від джерела живлення, слід зачекати хоча би п'ять хвилин, перш ніж знову під'єднати його до мережі.
- Якщо холодильник намокнув, від'єднайте штепсель кабелю живлення і зверніться до центру обслуговування компанії Samsung Electronics.
- Не завдавайте ударів по скляним поверхням і не застосовуйте до них надмірної сили.
  - В іншому випадку, окрім матеріальної шкоди, можна зазнати травм, спричинених розбитим склом.

Untitled-3 18 2018-06-05 2:37:30

- Бережіть пальці рук від затискання.
- Якщо в холодильник потрапила вода, обов'язково зверніться до найближчого центру обслуговування.
  - Існує ризик пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не зберігайте рослинну олію на дверних поличках холодильника. Олія може загуснути, що ускладнить її використання та надасть їй неприємного смаку. Окрім цього, олія може підтікати з відкритої ємності, що може спричинити появу тріщин на дверній поличці. Найкраще зберігати відкриті ємності з рослинними оліями в темному прохолодному місці, наприклад у шафі або в комірчині.
  - Приклади рослинних олій: оливкова олія, кукурудзяна олія, лляна олія тощо.

Untitled-3 19 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

Застереження щодо чищення

⚠ УВАГА

- Не розпилюйте воду безпосередньо на внутрішню або зовнішню поверхню холодильника.
  - Існує небезпека пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не використовуйте фен для волосся, щоб сушити внутрішні деталі холодильника.
- Не ставте запалену свічку в холодильник, щоб усунути поганий запах.
  - Це може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Не розпилюйте засоби для чищення безпосередньо на дисплей.
  - Це може призвести до стирання надрукованих літер.
- Якщо у пристрій потрапить стороння речовина (наприклад, вода), вийміть із розетки штекер кабелю живлення і зверніться до найближчого центру обслуговування.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Використовуйте чисту суху тканину для видалення сторонніх речовин або пилу з контактів штепселя. Не протирайте штепсель кабелю живлення мокрою чи вологою ганчіркою.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до пожежі чи ураження електричним струмом.
- Не розпилюйте воду безпосередньо на пристрій.
- Не використовуйте для чищення бензол, розчинник, засіб Clorox або хлорид.
  - Ці речовини можуть пошкодити поверхню приладу і спричинити займання.

Untitled-3 20 2018-06-05 2:37:30

- Перш ніж чистити чи обслуговувати виріб, від'єднуйте пристрій від настінної розетки.
  - Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом чи пожежі.
- Протирайте холодильник чистою губкою або м'якою ганчіркою, змоченою в теплій воді зі слабким миючим засобом.
- Не використовуйте абразивних або агресивних засобів для миття, зокрема аерозолів для миття вікон, засобів для відтирання плям, займистих речовин, соляної кислоти, воску для чищення, концентрованих миючих засобів, відбілювачів або засобів на основі нафтопродуктів для чищення зовнішніх поверхонь (дверцят і корпуса), пластмасових деталей, внутрішньої обшивки дверцят і камер холодильника та ущільнювачів.
  - Перелічені засоби можуть призвести до пошкодження матеріалів.
- Не мийте скляні полиці та кришки теплою водою, коли вони холодні. Скляні полиці та кришки можуть зламатися від різкої зміни температури, а також від удару чи падіння.

Untitled-3 21 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

Критично важливі попередження щодо утилізації

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Утилізуйте пакувальний матеріал цього виробу в безпечний для довкілля спосіб.
- Перш ніж утилізувати пристрій, упевніться, що жодна трубка на задній панелі пристрою не пошкоджена.
- Використовується холодоагент R-600a або R-134a. Щоб дізнатися, який холодоагент використовується в холодильнику, перевірте паспортну табличку на компресорі ззаду приладу або наклейку з технічними даними всередині холодильної камери. Якщо в холодильнику міститься займистий газ (холодоагент R-600a), зверніться до уповноважених місцевих органів для безпечної утилізації виробу.
- Утилізуючи цей холодильник, зніміть двері/ущільнювачі дверей і засуви, щоб діти чи тварини випадково не закрилися всередині. Наглядайте за дітьми; не дозволяйте їм гратися з приладом. Якщо дитина зачиниться всередині, вона може отримати травму чи задихнутися.
  - Якщо дитина зачиниться всередині, вона може отримати травму чи задихнутися.
- Для ізоляції у пристрої використовується циклопентан. Гази в ізоляційному матеріалі вимагають спеціальної процедури утилізації. Зверніться до уповноважених місцевих органів щодо екологічно безпечної утилізації виробу.
- Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці, оскільки вони можуть бути небезпечними для дітей.
  - Якщо дитина надягне пакет на голову, вона може задихнутись.

Untitled-3 22 2018-06-05 2:37:30

Додаткові вказівки щодо належного користування

- У разі збою подачі живлення зверніться до місцевого постачальника електроенергії і дізнайтеся, скільки це триватиме.
  - У більшості випадків подачу електроенергії відновлюють упродовж години або двох, і це не впливає на температуру холодильника. Коли живлення відсутнє, слід якомога рідше відкривати двері.
  - Якщо електроенергія не постачається більше 24 годин, вийміть усі заморожені продукти.
- Робота пристрою може перериватись (продукти можуть розморозитися, температура в морозильній камері може підвищитися), якщо його встановлено на тривалий час у приміщенні з температурою, нижчою за передбачений для цього приладу температурний поріг.
- Поміщення деяких продуктів до холодильника може призвести до скорочення терміну придатності через невідповідну температуру зберігання.
- У цьому холодильнику не утворюється намерзання, а отже розморожувати його вручну не потрібно. Ця процедура виконується автоматично.
- Підвищення температури під час розморожування відповідає вимогам ISO. Проте, щоб уникнути непотрібного підвищення температури заморожених продуктів під час розморожування пристрою, загортайте заморожені продукти у кілька шарів паперу, наприклад у газети.
- Не заморожуйте повторно продукти, які повністю відтанули.

Untitled-3 23 2018-06-05 2:37:30

Інформація з техніки безпеки

Поради щодо заощадження енергії

- Встановлюйте пристрій у прохолодному сухому приміщенні з належною вентиляцією. Уникайте впливу прямого сонячного проміння або джерела тепла (наприклад, обігрівача) на прилад.
- Для оптимального споживання електроенергії отвори та решітки приладу не має бути заблоковано.
- Зачекайте, поки теплі продукти охолонуть, перш ніж класти їх у холодильник.
- Розморожуйте заморожені продукти безпосередньо в холодильнику. Своєю низькою температурою вони охолоджуватимуть інші продукти.
- Поміщаючи продукти до морозильної камери або виймаючи їх, не залишайте двері відкритими надто довго. Що менше часу відкриті дверцята, то менше льоду утвориться в морозильній камері.
- Під час установлення радимо залишити достатньо вільного місця позаду та з боків холодильника. Завдяки цьому знизиться рівень споживання електроенергії, і, відповідно, сума платежів за електроенергію. Рекомендований зазор:
  - Справа, зліва і ззаду: понад 50 мм
  - Вгорі: понад 100 мм
- Щоб забезпечити максимально раціональне споживання електроенергії холодильником, залиште всі внутрішні приналежності, наприклад контейнери, ящики та полиці в їхньому оригінальному положенні, згідно комплектації виробника.

Untitled-3 24 2018-06-05 2:37:30

Цей пристрій призначений для використання в побутових і аналогічних умовах, наприклад:

- на кухнях для персоналу в магазинах, офісах і інших аналогічних умовах;
- на фермах і для використання клієнтами в готелях, мотелях і інших аналогічних умовах;
- у номерах з наданням сніданку;
- в організаціях громадського харчування та аналогічних умовах, де не передбачено роздрібну торгівлю.

Інструкції щодо відходів електричного та електронного обладнання



Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)
(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Untitled-3 25 2018-06-05 2:37:30

Встановлення

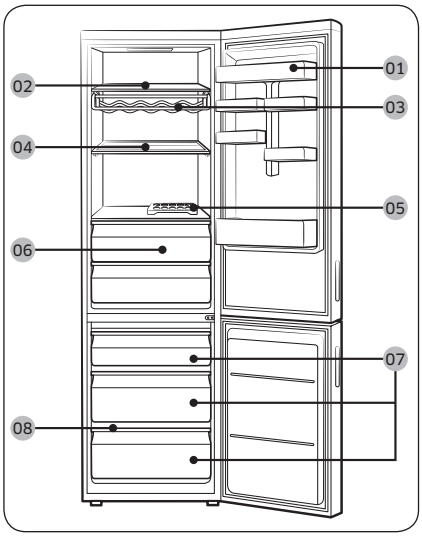
Ретельно дотримуйтеся цих інструкції для правильного встановлення холодильника та запобігання нещасним випадкам перед початком експлуатації.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використовуйте холодильник виключно за призначенням, як описано в цьому посібнику користувача.
- Будь-які ремонтні роботи мають здійснюватися кваліфікованим спеціалістом.
- Утилізуючи пакувальний матеріал цього виробу, дотримуйтеся вказівок місцевого законодавства.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, від'єднуйте кабель живлення перед обслуговуванням чи заміною деталей.

Загальний огляд холодильника

Фактичний вигляд і комплектація холодильника можуть різнитися в залежності від моделі та країни.



01 Поличка для молочних продуктів
02 Полиця холодильної камери
03 Полиця для вина *
04 Складана полиця *
05 Лоток для яєць
06 Відділення для свіжих продуктів
07 Шухляда морозильної камери
08 Полиця морозильної камери

* лише у відповідних моделях

ПРИМІТКА

- Для швидкого заморожування великих об'ємів продуктів використовуйте нижню шухляду.
- Для забезпечення оптимального енергоспоживання переконайтеся, що всі полиці, шухляди та кошики розміщено в призначених для цього місцях.
- Щоб збільшити простір, можна вийняти верхню й середню шухляди і встановити на нижню шухляду полицю морозильної камери. Це не вплине на температурні та механічні властивості холодильника. Вказаний максимальний об'єм продуктів, який вміщається в морозильні камері, розраховано за умови відсутності цих шухляд.

Untitled-3 26 2018-06-05 2:37:31

Покрокове встановлення

КРОК 1 Вибір місця

Вимоги до місця встановлення:

- Тверда рівна поверхня без килимового покриття або настилів, що можуть ускладнити вентиляцію
- Відсутність прямого сонячного проміння
- Достатньо місця для відкривання та закривання дверцят
- Достатня відстань від джерел тепла
- Достатньо місця для технічного обслуговування та догляду
- Діапазон температур: від 10 °C до 43 °C

Ефективний діапазон температур

Холодильник призначено для стабільної роботи в діапазоні температур, що визначається його класом.

Клас	Символ	Температура у приміщенні (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Помірний розширений	SN	від +10 до +32	від +10 до +32
Помірний	N	від +16 до +32	від +16 до +32
Субтропічний	ST	від +16 до +38	від +18 до +38
Тропічний	T	від +16 до +43	від +18 до +43

ПРИМІТКА

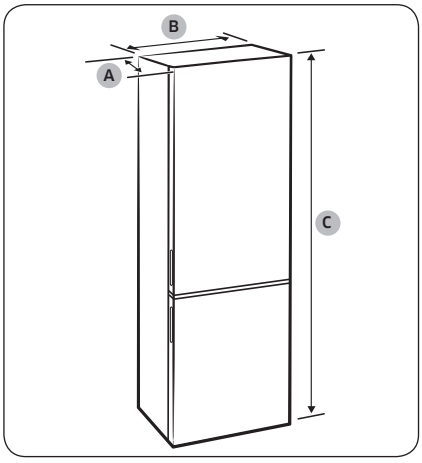
Характеристики охолодження та енергоспоживання холодильника можуть залежати від температури в приміщенні, частоти відкривання/закривання дверцят та місця розташування холодильника. Рекомендовано підтримувати відповідну температуру.

Untitled-3 27 2018-06-05 2:37:31

Встановлення

Розміри і зазори

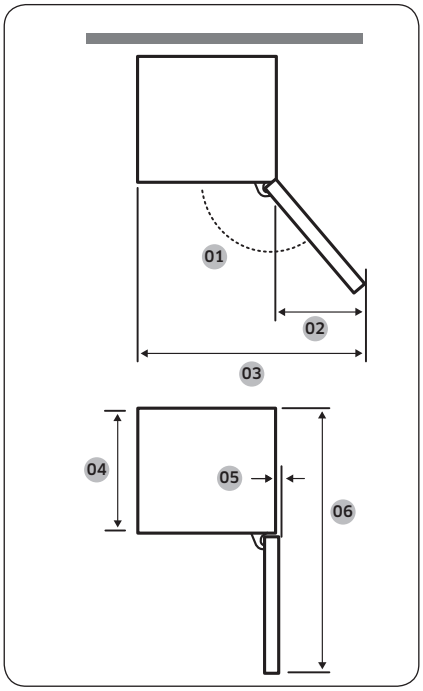
Вимоги до місця встановлення наведено на схемах і в таблиці нижче.



Модель	RB34K*	RB37K*	RB37K* (модель зі скляними дверцятами)
Глибина «A»	664	664	689
Ширина «B»	595	595	595
Загальна висота «C»	1920	2010	2010

(одиниця вимірювання: мм)

Untitled-3 28 2018-06-05 2:37:31



Модель	RB34K*	RB37K*	RB37K* (модель зі скляними дверцятами)
01	135°		110°
02	396	396	218
03	991	991	813
04	605	605	605
05	1,6	1,6	26,4
06	1211	1211	1217

(одиниця вимірювання: мм)

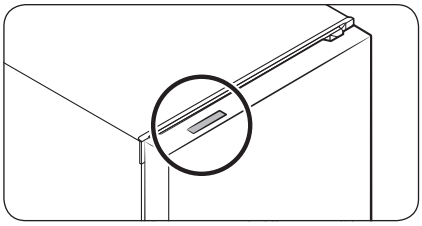
ПРИМІТКА

Розміри, подані в таблиці вище, можуть відрізнятися в залежності від способу вимірювання.

Untitled-3 29 2018-06-05 2:37:31

Встановлення

КРОК 2 Встановлення з'єднання Wi-Fi

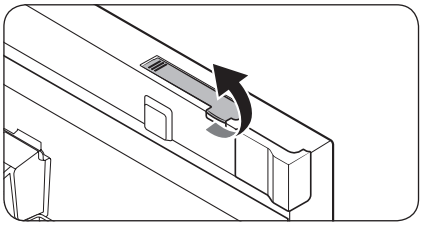


Холодильником можна керувати дистанційно за допомогою модуля системи «розумний дім», який продається окремо. Щоб придбати модуль системи «розумний дім», відвідайте веб-сайт www.samsung.com і шукайте інформацію про модуль у каталозі продукції.

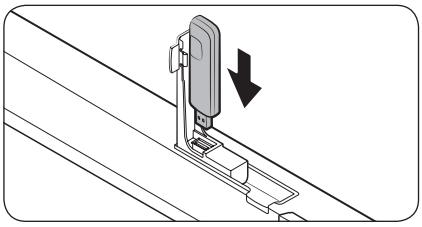
⚠ **УВАГА**

- Модулі системи «розумний дім» компанії Samsung бувають двох видів: один призначений для телевізорів Samsung Smart TV, а інший – для побутових приладів Samsung.
- Вам потрібно придбати модуль системи «розумний дім» Samsung для побутових приладів. Використання інших модулів може вивести систему з ладу.

ТИП A

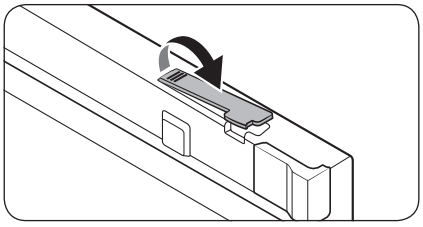


1. Відкрийте дверцята холодильної камери, підтягніть і відкрийте кришку роз'єму для модуля вгорі дверцят.



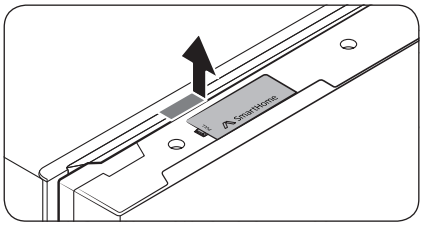
2. Вставте модуль системи «розумний дім» у роз'єм для модуля, як показано.

Untitled-3 30 2018-06-05 2:37:31

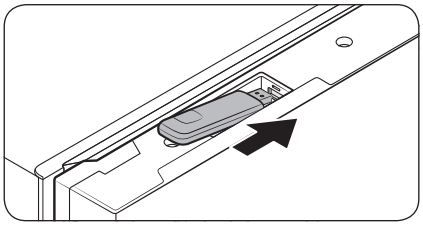


3. Закрийте кришку роз'єму для модуля.

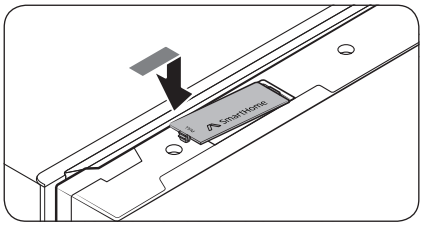
ТИП B



1. Щоб розблокувати і зняти кришку гнізда для модуля, натисніть область кришки, позначену стрілкою.



2. Вставте модуль системи «розумний дім» у роз'єм для модуля, як показано.

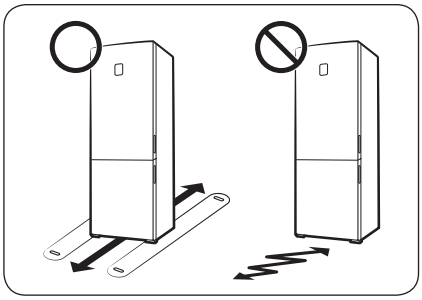


3. Вставте спочатку дальній край кришки гнізда для модуля. Потім притисніть кришку, щоб закрити її.

Untitled-3 31 2018-06-05 2:37:32

Встановлення

КРОК 3 Покриття підлоги



- Поверхня для встановлення має витримувати вагу повністю завантаженого холодильника.
- Щоб не пошкодити підлогу, підкладіть під кожну ніжку холодильника по великому шматку картону.
- Щойно холодильник буде встановлено в потрібне положення, намагайтеся не рухати його, щоб не пошкодити підлогу. Якщо потрібно, постеліть цупкий папір або тканину (наприклад, старий килим) там, де будете пересувати холодильник.

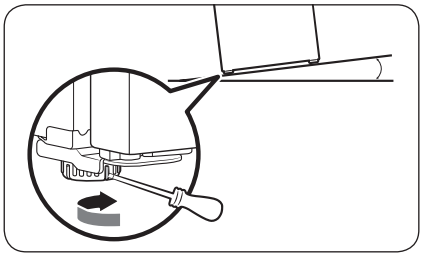
Untitled-3 32 2018-06-05 2:37:32

КРОК 4 Регулювання вирівнювальних ніжок

⚠ **УВАГА**

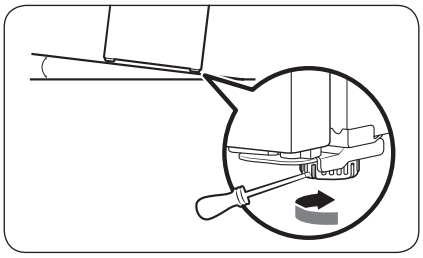
- Холодильник потрібно вирівнювати на рівній, твердій підлозі. Недотримання цієї вимоги може спричинити пошкодження холодильника або травмування користувача.
- Під час вирівнювання холодильник має бути порожнім. Переконайтеся, що у холодильнику немає жодних продуктів.
- З міркувань безпеки передній бік слід зробити трохи вище заднього.

Холодильник можна вирівняти за допомогою передніх ніжок, які обладнані для цього спеціальним (вирівнювальним) гвинтом. Для вирівнювання використовуйте пласку викрутку.



Регулювання висоти зліва:

Вставте пласку викрутку у вирівнювальний гвинт на передній лівій ніжці. Повертайте вирівнювальний гвинт за годинниковою стрілкою, щоб збільшити висоту, або проти годинникової стрілки, щоб її зменшити.



Регулювання висоти справа:

Вставте пласку викрутку у вирівнювальний гвинт на передній правій ніжці. Повертайте вирівнювальний гвинт за годинниковою стрілкою, щоб збільшити висоту, або проти годинникової стрілки, щоб її зменшити.

Untitled-3 33 2018-06-05 2:37:32

Встановлення

КРОК 5 Початкові налаштування

Після виконання перелічених нижче кроків холодильник стає повністю функціональним.

1. Зніміть з усіх кутів кожної полиці поролонові накладки, призначені для захисту внутрішніх поверхонь холодильника під час транспортування.
2. Підключіть кабель живлення до розетки, щоб увімкнути холодильник.
3. Відкрийте дверцята і перевірте, чи працює внутрішнє освітлення.
4. Установіть найнижчу температуру і зачекайте приблизно годину. Морозильна камера повинна дещо охолодитися, а двигун почне працювати безперебійно.
5. Зачекайте, доки температура холодильника не досягне заданого значення. Тепер холодильник готовий до експлуатації.

ПРИМІТКА

Коли холодильник увімкнеться, пролунає звуковий сигнал. Щоб вимкнути сигнал, натисніть кнопку **Freezer (Морозильна камера)** або **Fridge (Холодильна камера)**.

КРОК 6 Сигналізація про зростання температури (лише у відповідних моделях)

- Коли через вимкнення живлення в морозильній камері стане надто тепло, на дисплеї блиматиме сигнал «- -».
  - Якщо в такій ситуації натиснути кнопку **Freezer (Морозильна камера)** або **Fridge (Холодильна камера)**, на дисплеї протягом 5 секунд блиматиме найвище значення температури, яке було зафіксовано в морозильній або холодильній камері.
  - Потім буде відображено поточне значення температури. Щоб вимкнути функцію сигналізації про зростання температури, ще раз натисніть кнопку **Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята)**.
- Це попередження може спрацьовувати за таких умов:
  - коли пристрій вмикається;
  - коли внаслідок вимкнення живлення температура у морозильній камері надто висока.

КРОК 7 Остаточна перевірка

Після завершення встановлення переконайтеся, що:

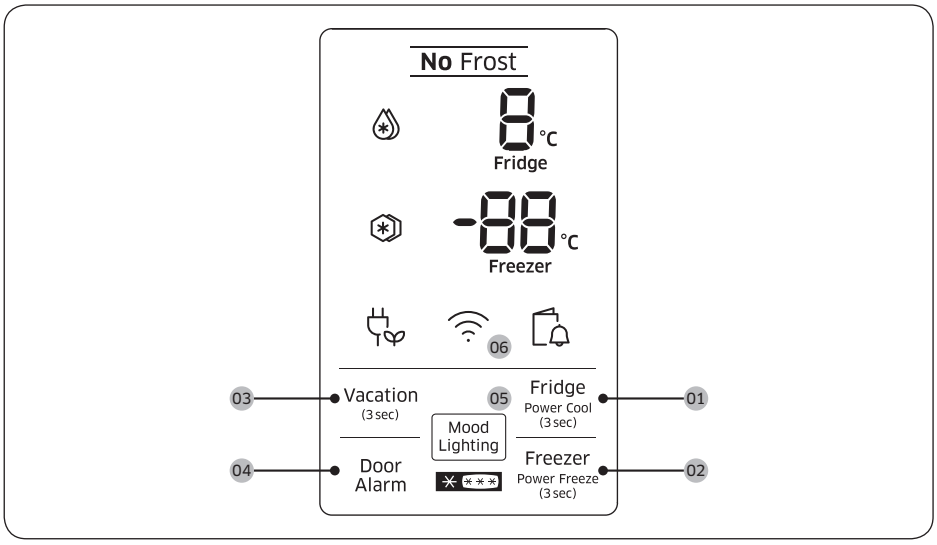
- холодильник підключено до електричної розетки та належним чином заземлено;
- холодильник встановлено на пласкій рівній поверхні з необхідним зазором між стінками та стіною або корпусом іншого пристрою;
- холодильник стоїть рівно та надійно;
- двері вільно відкриваються та закриваються, а внутрішнє освітлення вмикається автоматично, коли відкриваються двері.

Untitled-3 34 2018-06-05 2:37:32

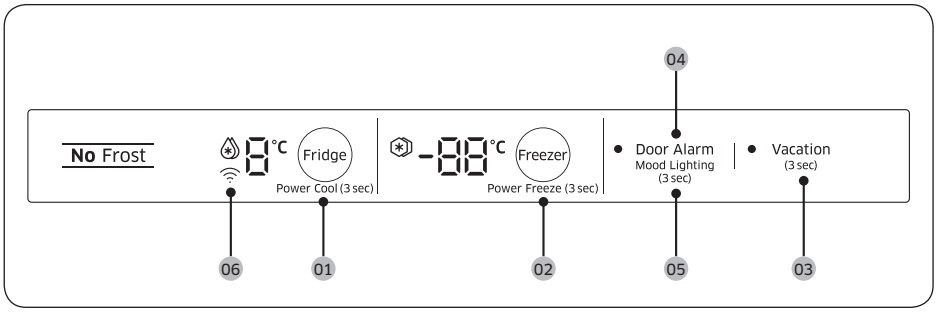
Режими роботи

Панель функцій

ТИП 1



ТИП 2



01 Fridge (Холодильна камера) / Power Cool (Швидке охолодження)

02 Freezer (Морозильна камера) / Power Freeze (Швидке заморожування)

03 Vacation (Відпустка)

04 Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята)

05 Mood Lighting (Підсвітка)

06 Мережеве з'єднання

Untitled-3 35 2018-06-05 2:37:33

Режими роботи

01 Холодильна камера / Швидке охолодження (3 с)

Fridge (Холодильна камера)	Для налаштування температури в холодильній камері натисніть кнопку **Fridge (Холодильна камера)**, після чого виберіть потрібну температуру. Змінювати температуру можна в діапазоні від 1 °C до 7 °C (стандартне значення – 3 °C).
Power Cool (Швидке охолодження)	Функція Power Cool (Швидке охолодження) прискорює процес охолодження завдяки максимальній швидкості вентилятора. Холодильна камера працює на повну потужність протягом двох із половиною годин, після чого температура повертається до попереднього заданого значення. • Для ввімкнення функції Power Cool (Швидке охолодження) натисніть кнопку **Fridge (Холодильна камера)** та утримуйте її протягом 3 секунд. Засвітиться відповідний індикатор ( ), і процес охолодження прискориться. • Для вимкнення функції Power Cool (Швидке охолодження) ще раз натисніть кнопку **Fridge (Холодильна камера)** та утримуйте її протягом 3 секунд. Температура в холодильній камері повернеться до попереднього заданого значення. **ПРИМІТКА** Використання функції Power Cool (Швидке охолодження) збільшує споживання електроенергії. Коли у використанні цієї функції немає потреби, вимикайте її, щоб температура повернулася до попереднього встановленого значення.

02 Морозильна камера / Швидке заморожування (3 с)

Freezer (Морозильна камера)	За допомогою кнопки **Freezer (Морозильна камера)** можна встановлювати температуру в морозильній камері. Доступний діапазон регулювання температури – від -15 °C до -23 °C (стандартне значення – -19 °C).
Power Freeze (Швидке заморожування)	Функція Power Freeze (Швидке заморожування) пришвидшує процес заморожування продуктів завдяки максимальній швидкості вентилятора. Морозильна камера працює на повну потужність протягом 50 годин, після чого температура повертається до попереднього заданого значення. • Для увімкнення функції Power Freeze (Швидке заморожування) натисніть кнопку **Freezer (Морозильна камера)** та утримуйте її протягом 3 секунд. Засвітиться відповідний індикатор ( ) і процес заморожування прискориться. • Щоб вимкнути цю функцію, ще раз натисніть кнопку **Freezer (Морозильна камера)** та утримуйте її протягом 3 секунд. Температура в морозильній камері повернеться до попереднього заданого значення. • Для заморожування великої кількості продуктів режим Power Freeze (Швидке заморожування) необхідно увімкнути щонайменше за 20 годин до завантаження продуктів у морозильну камеру. **ПРИМІТКА** Використання функції Power Freeze (Швидке заморожування) збільшує енергоспоживання. Якщо ви не збираєтеся використовувати цю функцію, вимкніть її та поверніть температуру до попереднього встановленого значення.

Untitled-3 36 2018-06-05 2:37:33

03 Відпустка (3 с)

Vacation (Відпустка)	Якщо ви збираєтеся у відпустку, відрядження або просто не плануєте користуватися холодильною камерою протягом тривалого часу, радимо увімкнути режим Vacation (Відпустка). • Щоб увімкнути режим Vacation (Відпустка), натисніть кнопку **Vacation (Відпустка)** та утримуйте її протягом 3 секунд. Увімкнеться індикатор режиму Vacation (Відпустка), а індикація температури в холодильній камері вимкнеться. Температура в холодильній камері буде підтримуватися на рівні нижче 17 °C, але морозильна камера працюватиме відповідно до попередніх налаштувань. • Щоб вимкнути режим Vacation (Відпустка), знову натисніть кнопку **Vacation (Відпустка)** та утримуйте її протягом 3 секунд. Температура в холодильній камері повернеться до попереднього заданого значення. **ПРИМІТКА** • Перед увімкненням режиму Vacation (Відпустка) не забудьте викласти з холодильної камери всі продукти. • Якщо почати налаштовувати температуру, режим Vacation (Відпустка) вимкнеться автоматично.

04 Попередження про відкриті дверцята

Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята)	Можна налаштувати сигнал попередження для нагадування. Якщо залишити дверцята відкритими на понад 2 хвилини, пролунає звуковий сигнал і почне блимати індикатор попередження. Вимкнути або ввімкнути це попередження можна натисненням кнопки **Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята)**.

05 Підсвітка

Mood Lighting (Підсвітка)	Світлодіоди функції Mood Lighting (Підсвітка) розташовані під ручкою дверцят холодильної камери. Можна налаштувати функцію так, щоб підсвітка була ввімкнена постійно. У стандартному режимі вона вмикається, коли відкриваються дверцята морозильної камери. Щоб функція Mood Lighting (Підсвітка) була ввімкнена постійно, натисніть кнопку **Mood Lighting (Підсвітка)** (ТИП 1) або натисніть і утримуйте протягом 3 секунд кнопку **Door Alarm (Попередження про відкриті дверцята)** (ТИП 2).

Untitled-3 37 2018-06-05 2:37:33

Режими роботи

06 Мережеве з'єднання

За допомогою додаткового модуля системи «розумний дім» (продається окремо) можна слідкувати за станом холодильника та керувати ним через програму Samsung Smart Home для мобільних пристроїв. Докладніше про систему «розумний дім» Samsung дивіться в розділі «Система «розумний дім» (Samsung Smart Home)».

ПРИМІТКА

- Рекомендовано використовувати системи шифрування WPA/TKIP або WPA2/AES. Новіші або не стандартизовані протоколи автентифікації через з'єднання Wi-Fi не підтримуються.
- На якість роботи бездротових мереж може впливати інше розташоване поблизу обладнання з функцією бездротового зв'язку.
- Якщо ваш інтернет-провайдер використовує метод ідентифікації вашого комп'ютера чи модема за MAC-адресою, то ваш розумний холодильник Samsung, імовірно, не зможе під'єднатися до Інтернету. У такому разі зверніться по технічну підтримку до свого інтернет-провайдера.
- Певні налаштування брандмауера у системі вашої мережі також можуть перешкоджати доступу розумного холодильника Samsung до Інтернету. Зверніться по технічну підтримку до свого інтернет-провайдера. Якщо усунути проблему не вдається, зверніться до дилера або центру обслуговування Samsung у вашій місцевості.
- Для налаштування параметрів бездротової точки доступу дивіться посібник користувача для точки доступу.
- Розумні холодильники Samsung із модулями системи «розумний дім» компанії Samsung підтримують як протоколи Wi-Fi 2,4 ГГц за стандартами IEEE 802.11 b/g/n, так і протоколи Soft-AP (рекомендовано використовувати IEEE 802.11 n).
- Не схвалені бездротові Wi-Fi-маршрутизатори можуть не встановити з'єднання з відповідними розумними холодильниками Samsung.

Untitled-3 38 2018-06-05 2:37:33

Система «розумний дім» (Samsung Smart Home)

Встановлення програми

У магазині програм Google Play, Galaxy Apps або Apple App Store знайдіть програму Samsung Smart Home. Завантажте програму Samsung Smart Home, надану компанією Samsung Electronics, на свій мобільний пристрій.

ПРИМІТКА

- Програма Samsung Smart Home розрахована на роботу в системі Android 4.0 (ICS) або новішої версії чи iOS 7.0 або новішої версії та оптимізована для смартфонів Samsung (серій Galaxy S та Galaxy Note). На смартфонах інших моделей деякі функції можуть працювати інакше.
- Ми залишаємо за собою право вносити зміни у програму Samsung Smart Home з метою покращення її роботи, без повідомлення користувачів, а також припинити підтримку програми згідно з політикою виробника.

Обліковий запис Samsung

Для користування програмою необхідно ввійти у свій обліковий запис Samsung. Якщо у вас немає облікового запису Samsung, виконуйте вказівки на екрані у програмі, щоб створити безкоштовний обліковий запис.

Початок роботи

1. Вставте модуль системи «розумний дім» у відповідний роз'єм на холодильнику.
2. Запустіть програму Samsung Smart Home і ввійдіть у свій обліковий запис Samsung. Користувачі iPhone мають виконувати вхід в обліковий запис щоразу, відкриваючи програму.
3. Перейдіть на екран **Devices (Пристрій)**, торкніть значок + і торкніть пункт **Refrigerator (Холодильник)**.
4. Виконайте вказівки на екрані, щоб подати необхідну інформацію про маршрутизатор, тоді торкніть пункт **Next (Далі)**.
5. Натисніть кнопку **Fridge (Холодильна камера)** та утримуйте її довше 5 секунд, поки на дисплеї не з'явиться індикація «**AP (Програма)**». Холодильник буде зареєстровано у програмі.
6. Коли процес реєстрації приладу завершиться, у програмі Samsung Smart Home з'явиться значок холодильника.
7. Торкніть значок холодильника, щоб відкрити сторінку холодильника.
8. Коли мережеве з'єднання буде встановлено, на холодильнику засвітиться значок Wi-Fi.

Програма холодильника

Інтегрована система керування

Ви можете контролювати стан холодильника та керувати ним, перебуваючи як удома, так і поза домом.

- Торкніть значок холодильника у програмі Samsung Smart Home, щоб відкрити сторінку холодильника.
- Перевірте стан або сповіщення холодильника та, якщо потрібно, змініть параметри або налаштування.

ПРИМІТКА

Деякі параметри або налаштування холодильника можуть бути недоступні для дистанційного керування.

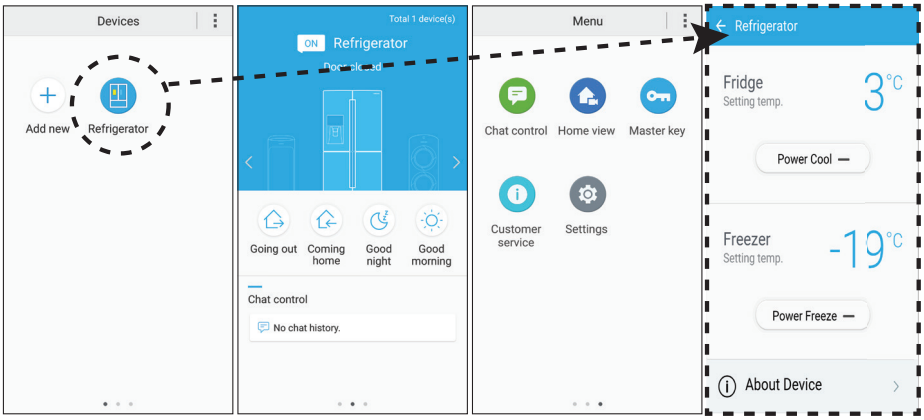
Untitled-3 39 2018-06-05 2:37:33

Режими роботи

Основні функції

Для дистанційного керування розумними побутовими приладами Samsung їх потрібно зареєструвати на сервері системи «розумного дому» Samsung.

Огляд меню

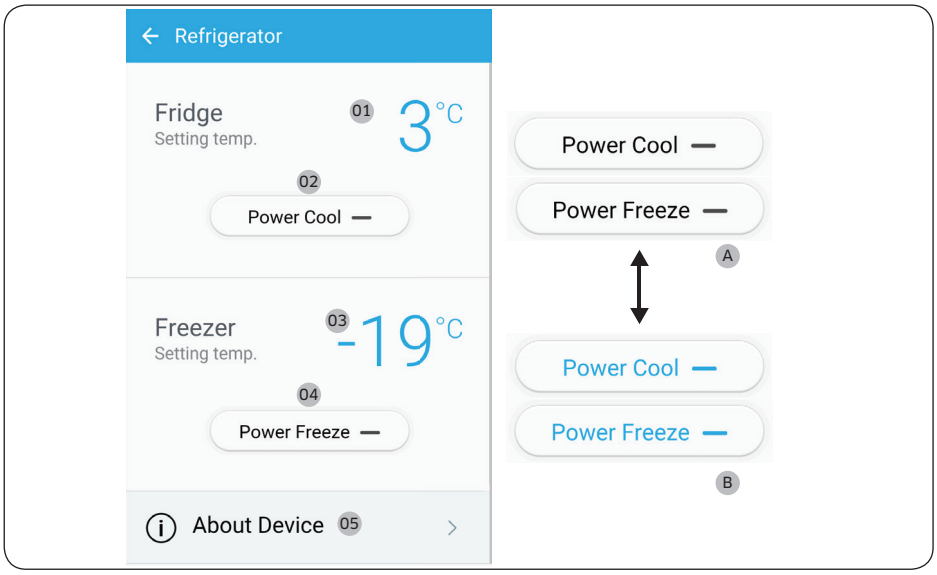


- Торкніть пункт **Refrigerator (Холодильник)**, щоб відкрити сторінку налаштувань для холодильника.
- Проведіть по екрану, щоб перейти до наступної сторінки.

Chat control (Керування в чаті)	Можна дистанційно керувати розумними побутовими приладами Samsung або перевіряти їх поточний стан.
Home view (Огляд дому) (лише для відповідних моделей)	Можна оглядати свою кімнату, використовуючи вмонтовану камеру у розумному побутовому приладі Samsung. Ця функція доступна лише з відповідними моделями приладів.
Master key (Загальний ключ)	Ця функція призначена для керування системою загального блокування для різних дій користувача, наприклад виходу з дому, повернення додому, засинання ввечері та прокидання вранці. Ця функція доступна лише з відповідними моделями приладів.
Customer service (Обслуговування користувачів)	Можна завантажити посібник користувача та отримати контактні дані служби технічної підтримки користувачів.
Settings (Налаштування)	Можна перевірити під'єднаний пристрій, переглянути відомості про програмне забезпечення (версію та ліцензії на ПЗ із відкритим кодом), додати пристрої або вибрати країну. В демонстраційних цілях можна ввімкнути симулятор вибраного пристрою.

Untitled-3 40 2018-06-05 2:37:34

Налаштування холодильника



A: Вимкнено (відображається чорним)

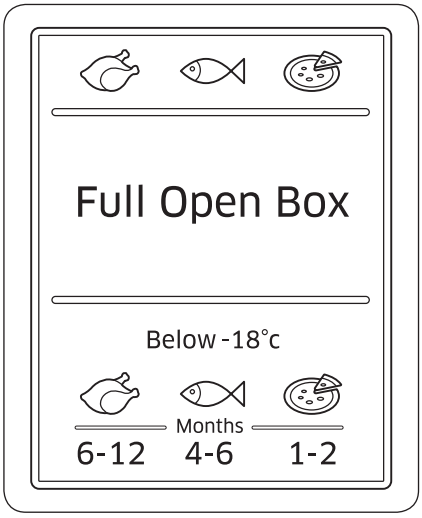
B: Увімкнено (відображається синім)

Fridge (Холодильна камера)	**01** Відображається встановлена в даний момент температура в холодильній камері. **02** Можна ввімкнути або вимкнути функцію Power Cool (Швидке охолодження) та переглянути поточні налаштування.
Freezer (Морозильна камера)	**03** Відображається встановлена в даний момент температура в морозильній камері. **04** Можна ввімкнути або вимкнути функцію Power Freeze (Швидке заморожування) та переглянути поточні налаштування.
About Device (Дані про пристрій)	**05** Відображення інформації про виріб, у тому числі поточної версії програмного забезпечення, навчального посібника, функції самоперевірки та даних служби підтримки. Можна завантажити посібник користувача та отримати контактні дані служби технічної підтримки користувачів. **Self Check (Самоперевірка)** За допомогою функції самоперевірки можна переглянути результати діагностики систем холодильника. Якщо прилад працює не так, як належить, функція Self Check (Самоперевірка) відображає інформацію, яку можна передати у службу підтримки користувачів.

Untitled-3 41 2018-06-05 2:37:35

Режими роботи

Інформація про зберігання продуктів



Цифри в нижній частині цього зображення вказують період зберігання для виду продуктів, зображеного безпосередньо над ними. Наприклад, для риби цей термін становить 4–6 місяців.

Як правильно заморожувати продукти

1. Щільно загорніть продукти у відповідний матеріал.
2. Запакуйте герметично.
3. Наклейте наклейку з описом і датою.

Пакувальні матеріали

- Матеріали, придатні для пакування продуктів: полімерна плівка, поліетиленова плівка, алюмінієва фольга та металеві контейнери.
- Матеріали, непридатні для пакування продуктів: обгортковий папір, пергаментний папір, целофан, сміттєві мішки, використані пакети з магазинів.

Засоби герметизації

Гумові смужки, пластмасові затискачі, мотузки, морозостійка клейка стрічка та подібні засоби. Пакети і поліетиленову плівку можна заплавляти спеціально призначеними для цього пристроями.

Untitled-3 42 2018-06-05 2:37:35

Період зберігання заморожених продуктів

Період зберігання може різнитися залежно від типу продуктів і температури зберігання. Орієнтовні терміни за температури -18 °C (0 °F):

- м'ясо птиці (ціла курка), свіже м'ясо (стейки та більші шматки для запікання): до 12 місяців;
- риба (нежирна риба, страви з риби), свіжі креветки, молюски, кальмари: до 6 місяців;
- піца, ковбаса: до 2 місяців.

ПРИМІТКА

Докладнішу інформацію можна знайти на веб-сайті Управління з контролю харчових продуктів і лікарських засобів США: http://www.fda.gov/.

Розморожування

Заморожені продукти можна розморожувати різними способами:

- природним чином за кімнатної температури;
- природним чином у холодильній камері;
- в електричній духовці, з підставкою або без неї;
- у мікрохвильовій печі.

ПРИМІТКА

- Не заморожуйте розморожені продукти повторно. Деякі частини продуктів можуть не замерзнути повністю.
- Не зберігайте заморожені продукти довше визначеного терміну.

Untitled-3 43 2018-06-05 2:37:35

Догляд

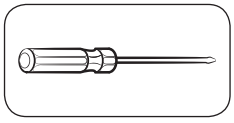
Перевстановлення дверцят (лише у відповідних моделях)

Перевстановлення дверцят має здійснюватися спеціалістом з обслуговування техніки, уповноваженим компанією Samsung, за ваш рахунок, оскільки на цей вид обслуговування не поширюється дія гарантії.

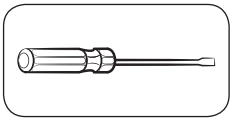
⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Гарантія не поширюється на випадки невдалого перевстановлення дверцят або пошкодження майна, спричиненого діями не уповноважених осіб.
- Перш ніж розпочинати процес перевстановлення дверцят, перевірте, чи холодильник від'єднано від електромережі.
- Після завершення перевстановлення необхідно почекати принаймні одну годину. Це необхідно для уникнення ризику ураження електричним струмом.

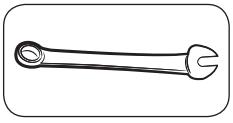
Потрібні інструменти (не входять у комплект)



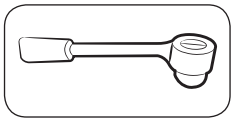
Хрестова викрутка



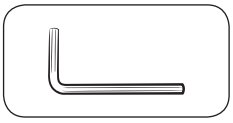
Пласка викрутка



Ріжково-накидний ключ 11 мм
(для пальця завіси)

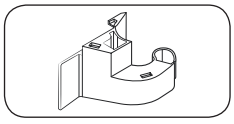


Торцевий ключ 8 мм
(для болтів)

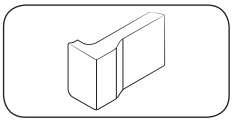


Шестигранний ключ 5 мм
(для середньої завіси)

Додаткові елементи



Кришка завіси (ліва)



Заглушка (ліва)
(Вигляд заглушки різниться
залежно від моделі).

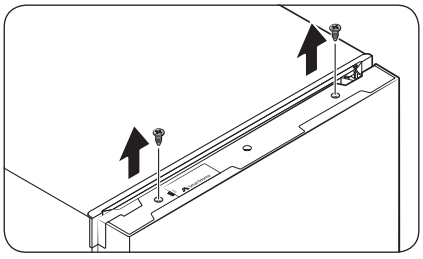
⚠ **УВАГА**

У цілях безпеки, протягом усієї процедури перевстановлення слідкуйте за тим, щоб усі дрібні деталі (гвинти, кришки тощо), зняті з холодильника, перебували поза межами досяжності дітей.

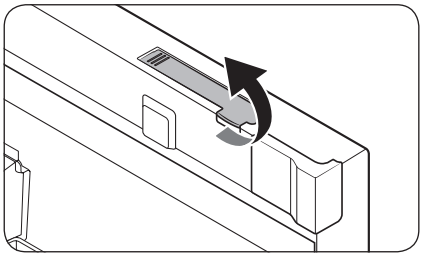
Untitled-3 44 2018-06-05 2:37:36

Покрокові інструкції

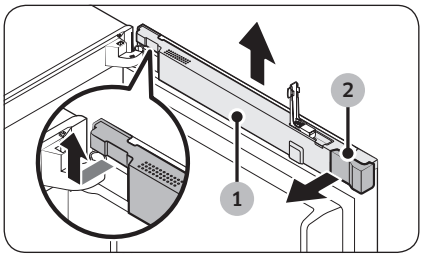
КРОК 1 Зніміть дверцята холодильної камери



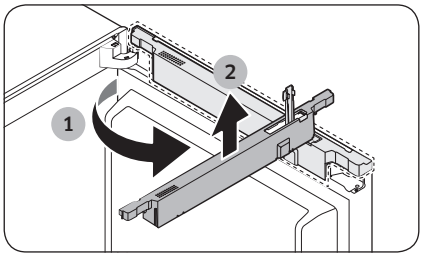
1. Коли дверцята холодильної камери закриті, послабте і викрутіть два гвинти зверху на дверцятах (лише на моделях RB37 зі скляними дверцятами).



2. Відкрийте дверцята холодильної камери, після цього підтягніть і відкрийте кришку роз'єму для модуля вгорі дверцят.

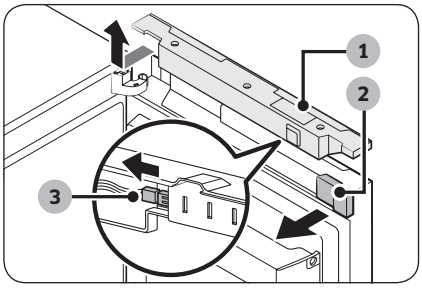


3. Підніміть **кришку кабелів (1)**, поверніть її допереду на 90 градусів і зніміть. Після цього зніміть **заглушку (2)**.



Untitled-3 45 2018-06-05 2:37:36

Догляд

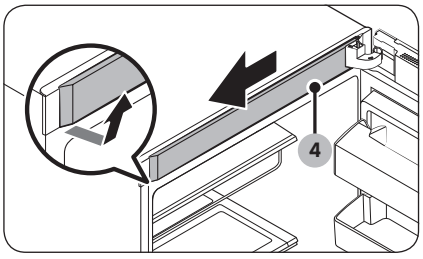


Моделі зі скляними дверцятами RB37

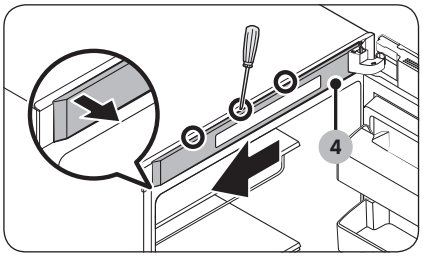
- Відкрийте дверцята холодильної камери та трохи припідніміть лівий край **кришки кабелів (1)**, щоб зняти її. Після цього зніміть **заглушку (2)** та **роз'єм плати модуля (3)**.

ПРИМІТКА

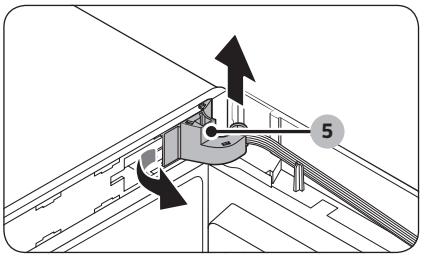
Збережіть **заглушку** в надійному місці. Вона буде потрібна, якщо доведеться повернути дверцята у вихідне положення (як вони стояли перед перевстановленням).



4. Зніміть **верхню кришку рами (4)**, спочатку нижній лівий край, потім верхній. Потім потягніть уперед.



- Для моделей, у яких панель із дисплеєм розташована над холодильною камерою, знайдіть сервісні отвори на **верхній кришці рами (4)**.
  - Вставте пласку викрутку в лівий отвір і вивільніть спочатку лівий край, а потім – правий, вивільняючи верхні та нижні фіксатори по черзі зліва направо. Потягніть кришку вліво, щоб зняти її.



5. Потягніть за лівий край **кришки завіси (5)**, щоб від'єднати її, а потім легко підніміть нижню частину, щоб витягнути її.

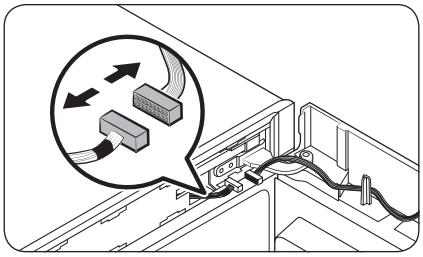
⚠ УВАГА

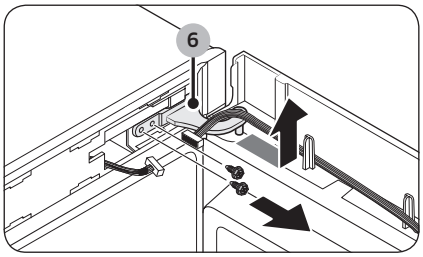
Знімаючи **кришку завіси**, будьте обережні, щоб не пошкодити роз'єми та кабелі у дверцятах холодильної камери та поблизу них.

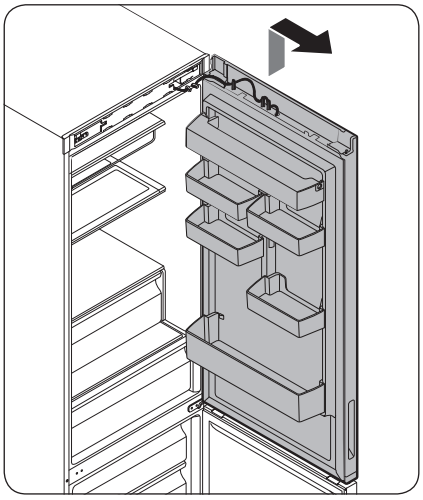
ПРИМІТКА

Збережіть **кришку завіси** в надійному місці. Вона буде потрібна, якщо доведеться повернути дверцята у вихідне положення (як вони стояли перед перевстановленням).

Untitled-3 46 2018-06-05 2:37:37







6. Від'єднайте всі роз'єми на дверцятах холодильної камери та поблизу них. Послабте і викрутіть гвинти, що фіксують **верхню завісу (6)**.

⚠ **УВАГА**

Щоб не допустити падіння дверцят холодильної камери, надійно притримуйте їх, знімаючи верхню завісу.

7. Знявши верхню завісу, підніміть дверцята і зніміть їх. Відкладіть дверцята в безпечне місце.

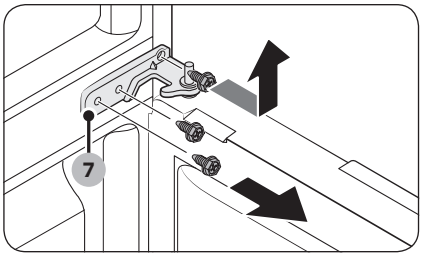
⚠ **УВАГА**

Дверцята важкі. Знімаючи дверцята, будьте дуже обережні, щоб уникнути травмування або пошкодження майна.

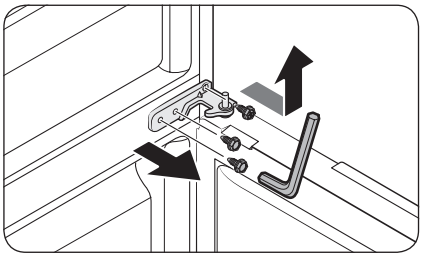
Untitled-3 47 2018-06-05 2:37:38

Догляд

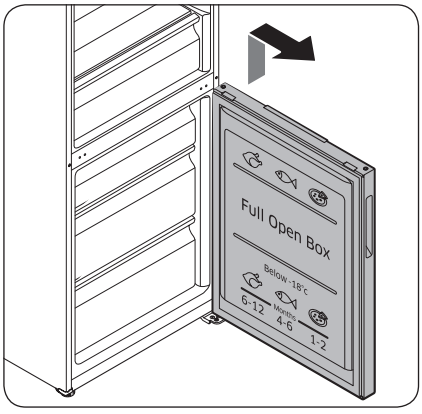
КРОК 2 Зніміть дверцята морозильної камери



1. Відкрийте дверцята морозильної камери і зніміть **середню завісу (7)**, послабивши гвинти.



- Для моделей RB37 зі скляними дверцятами – скористайтеся шестигранним ключем 5 мм, щоб викрутити гвинти.

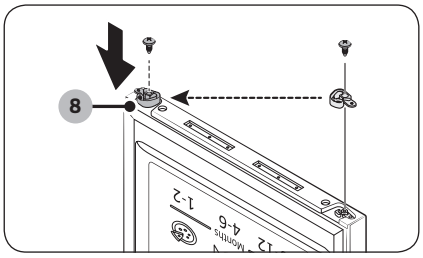


2. Обережно підніміть і зніміть дверцята морозильної камери.

Untitled-3 48 2018-06-05 2:37:38

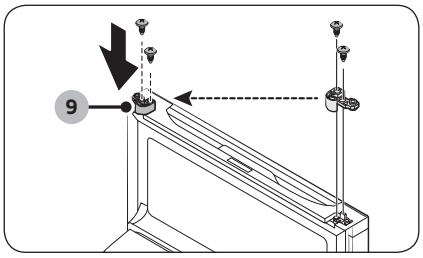
КРОК 3 Переставте важелі автоматичного закривання

На дверцятах морозильної камери



1. На дверцятах морозильної камери зніміть **важіль автоматичного закривання (8)**, послабивши й викрутивши гвинти, та викрутіть гвинти з протилежного боку.
2. Встановіть **важіль автоматичного закривання (8)** із протилежного боку та затягніть гвинти.

На дверцятах холодильної камери

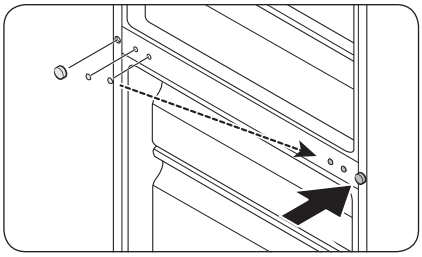


1. На дверцятах холодильної камери зніміть **важіль автоматичного закривання (9)**, послабивши й викрутивши гвинти, та викрутіть гвинти з протилежного боку.
2. Встановіть **важіль автоматичного закривання (9)** із протилежного боку та затягніть гвинти.

Untitled-3 49 2018-06-05 2:37:38

Догляд

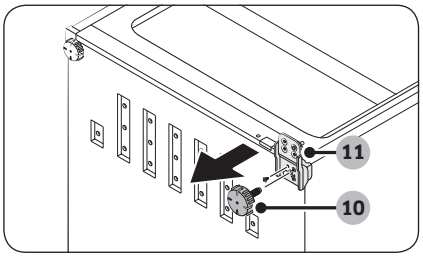
КРОК 4 Встановіть на місце дверцята морозильної камери



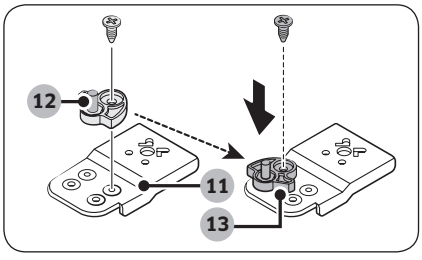
1. За допомогою пласкої викрутки вийміть **заглушку отвору для гвинта**. Вставте **заглушку отвору для гвинта** з протилежного боку.

⚠ **УВАГА**

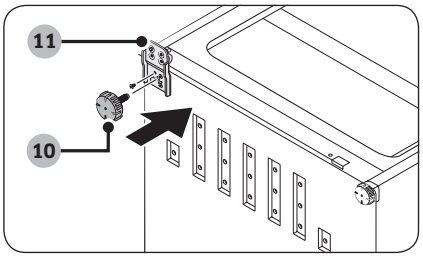
Виймайте **заглушку отвору для гвинта** обережно, щоб не пошкодити її.



2. Обережно покладіть холодильник. Викрутіть **ніжку регулювання рівня (10)** і гвинти, що фіксують **нижню завісу (11)**.

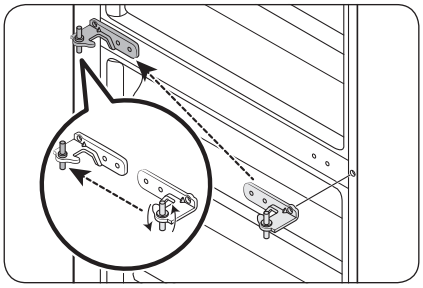


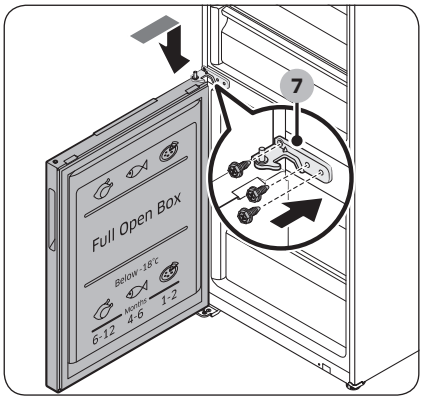
3. За допомогою ріжково-накидного ключа 11 мм викрутіть **палець завіси (12)** із **нижньої завіси (11)**. Поставте **обмежувач автоматичного закривання (13)**, як показано.



4. Встановіть **нижню завісу (11)** на протилежному боці. Вставте **ніжку регулювання рівня (10)**.
5. Поставте дверцята морозильної камери, одягнувши їх на нижню завісу. Після цього обережно підніміть холодильник.

Untitled-3 50 2018-06-05 2:37:39



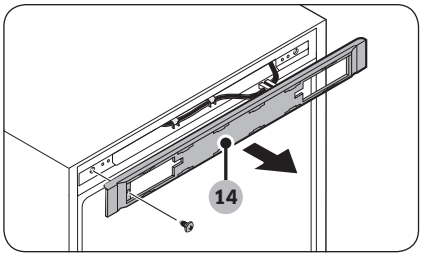


6. Встановіть **середню завісу (7)**, зняту на КРОЦІ 2.
- Зніміть шайбу з середньої завіси. Переставте шайбу на інший бік, перш ніж вставляти палець середньої завіси у верхню частину дверцят морозильної камери.

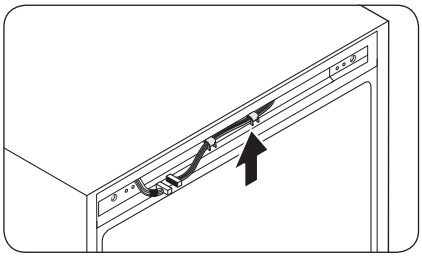
Untitled-3 51 2018-06-05 2:37:39

Догляд

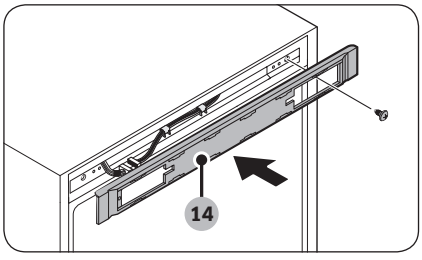
КРОК 5 Встановіть на місце дверцята холодильної камери

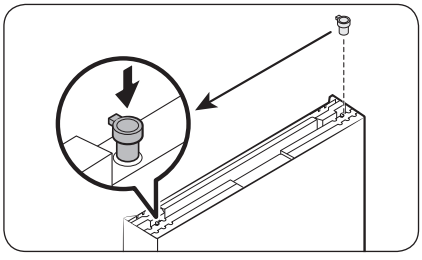


1. Послабте і викрутіть гвинти зверху над холодильною камерою. Зніміть **кришку блока керування (14)**.



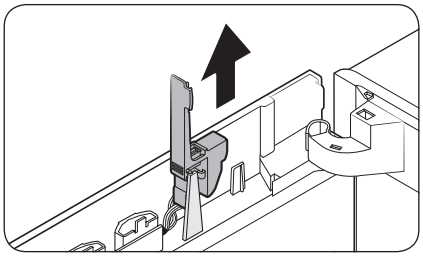
2. Перенесіть кабель із роз'ємом на протилежний бік. Поставте **кришку блока керування (14)** на місце і вкрутіть гвинти з протилежного боку.



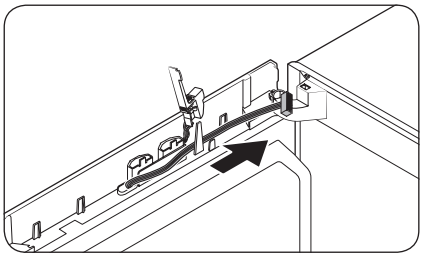


- Для моделей RB37 зі скляними дверцятами – за допомогою плаского викрутки вийміть **шарнірну втулку** з верхньої частини дверцят холодильної камери. Вставте втулку з протилежного боку.

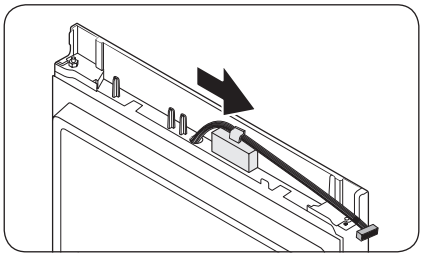
Untitled-3 52 2018-06-05 2:37:40



3. Підтягніть і відкрийте кришку роз'єму для модуля вгорі дверцят.

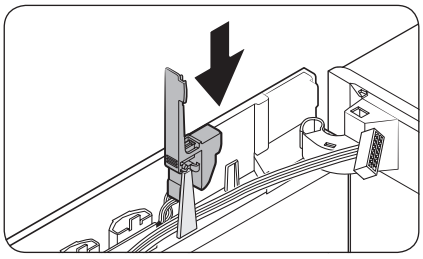


- Перенесіть кабель на протилежний бік і зачепіть його за внутрішній гачок на протилежному боці.



Лише для моделей RB37 **зі скляними дверцятами**

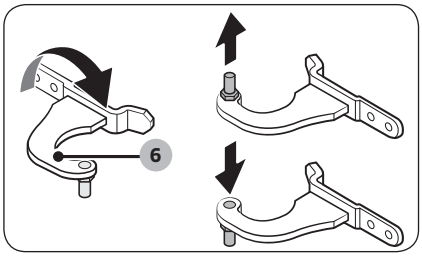
- Перенесіть кабель у дверцятах холодильної камери на протилежний бік. Зафіксуйте кабель гачком.



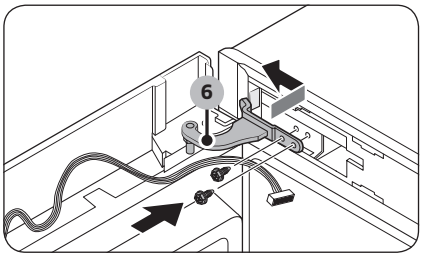
4. Знову встановіть кришку гнізда для модуля на своє місце.

Untitled-3 53 2018-06-05 2:37:40

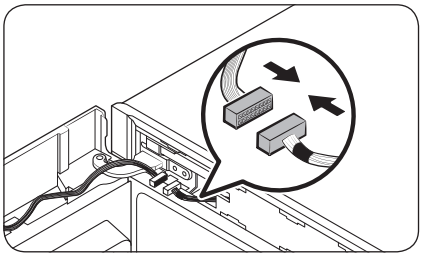
Догляд



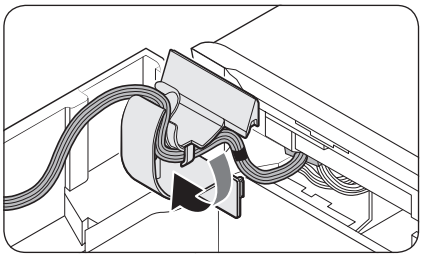
5. Викрутіть палець із **верхньої завіси (6)**. Встановіть його з іншого боку, як показано.



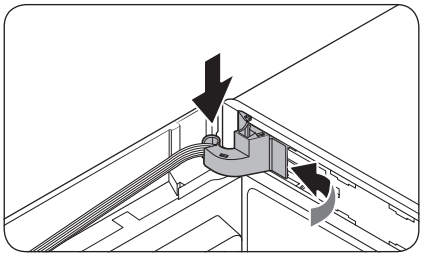
6. Вставте **верхню завісу (6)** у верхній лівий кут холодильної камери, коротким кінцем уперед. Одягніть дверцята холодильної камери спочатку на верхню завісу, потім на середню. Після цього закрутіть гвинти, що фіксують верхню завісу.



7. З'єднайте роз'єми, що йдуть від дверцят і від корпусу. Зачепіть кабель за внутрішній гачок у додатковій **кришці завіси (лівій)**.



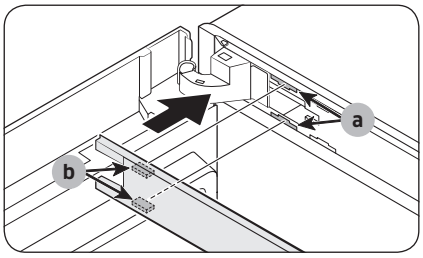
Untitled-3 54 2018-06-05 2:37:41



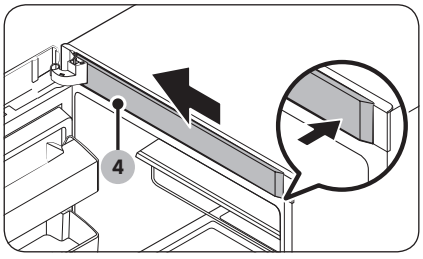
8. Встановіть кришку завіси на верхню завісу, починаючи з правого краю. Потім притисніть нижню частину кришки, щоб вона стала на місце.

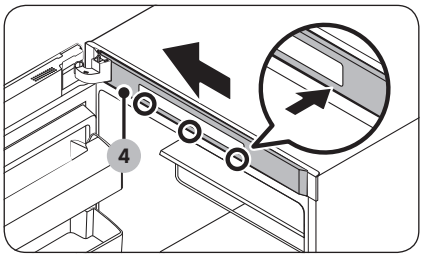
⚠ **УВАГА**

Слідкуйте за тим, щоб кабелі і роз'єми не застрягли посередині.



9. Вставте **верхню кришку рами (4)** таким чином, щоб **деталь (b)** заходила у **деталь (a)** під кутом. Потім посуньте край кришки вліво до фіксації.

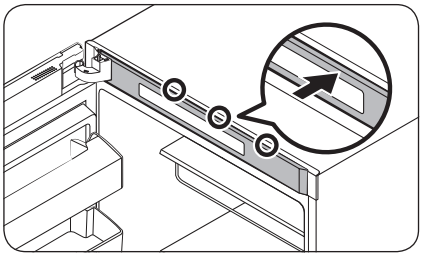


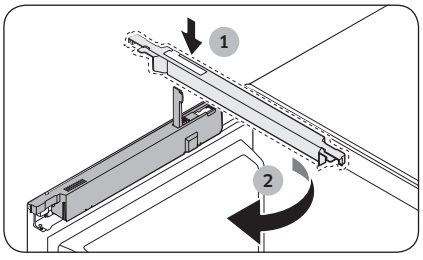


- Для моделей, у яких панель із дисплеєм розташована над холодильною камерою, притисніть лівий край **верхньої кришки рами (4)**, а потім – правий край, зачіпляючи спочатку нижні фіксатори, потім верхні по черзі зліва направо.

Untitled-3 55 2018-06-05 2:37:41

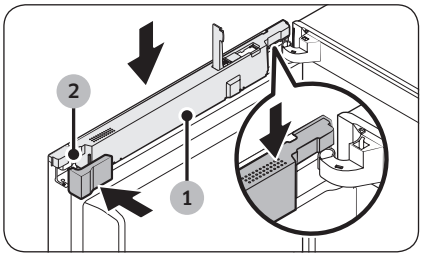
Догляд

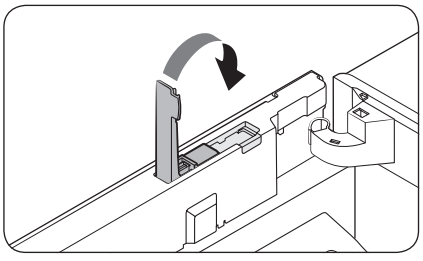




10. З відкритою кришкою гнізда для модуля вставте **кришку кабелів (1)** і поверніть її дозаду. Після цього вставте **заглушку (L)** і закрийте **кришку кабелів**.

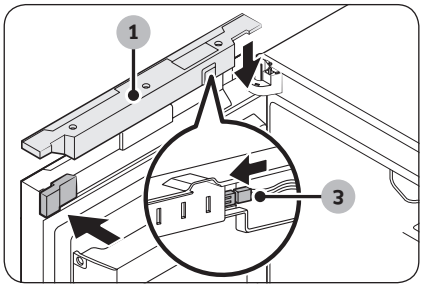
- Вигляд заглушки різниться залежно від моделі.





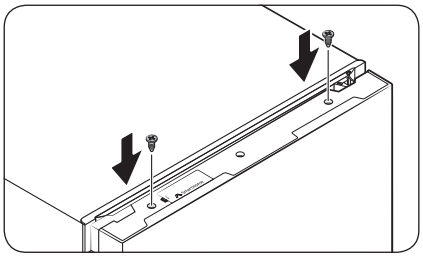
11. Закрийте кришку гнізда для модуля.

Untitled-3 56 2018-06-05 2:37:42



Лише для моделей RB37 **зі скляними дверцятами**

12. Під'єднайте **роз'єм плати модуля (3)**. Вставте додаткову **заглушку (ліву)** у дверцята холодильної камери. Потім встановіть і притисніть **кришку кабелів (1)**.



- Закрийте дверцята холодильної камери та закрутіть верхні гвинти у дверцята.

ПРИМІТКА

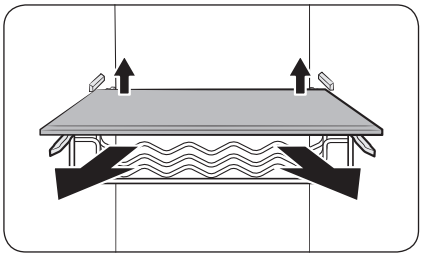
З часом у вас може виникнути потреба повернути дверцята у вихідне положення (як вони стояли перед перевстановленням). У такій ситуації дотримуйтеся тих самих інструкції, що наведені вище, але переставляйте дверцята, завіси і заглушки у їх початкові положення.

Untitled-3 57 2018-06-05 2:37:42

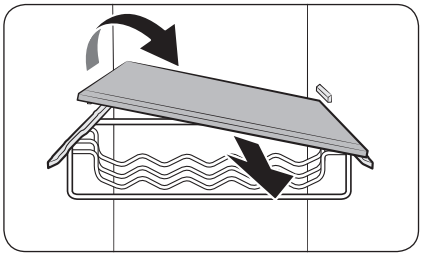
Догляд

Використання та догляд

Полиці / полиця для вина (лише у відповідних моделях)



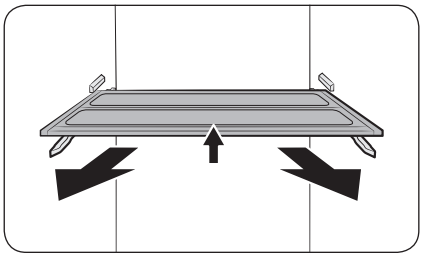
1. Щоб витягнути полицю (або полицю для вина), легко припідніміть її задній край.



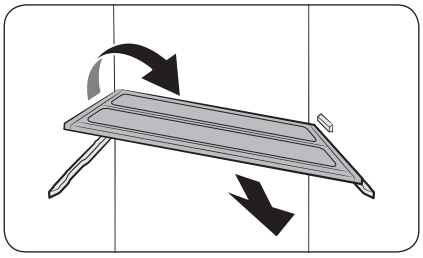
2. Щоб вийняти полицю (або полицю для вина) повністю, поставте її під кутом.

Untitled-3 58 2018-06-05 2:37:43

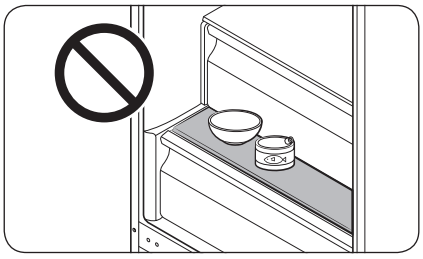
Складана полиця



1. Щоб витягнути полицю, легко припідніміть її передній край.



2. Щоб вийняти полицю повністю, поставте її під кутом.



⚠ УВАГА

- На ставте продукти або інші предмети перед шухлядою для свіжих продуктів. Двері не будуть закриватися нормально.
- Полицю потрібно встановлювати належним чином. Не встановлюйте її догори дном.
- Вставляючи полицю, штовхайте її до упору, щоб вона надійно встала на своє місце.
- Скляні контейнери можуть подряпати поверхню скляних полиць.

Untitled-3 59 2018-06-05 2:37:43

Догляд

Чищення

Всередині та зовні

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Не використовуйте для чищення холодильника бензол, розчинник або домашні/автомобільні мийні засоби (наприклад Clorox™). Ці речовини можуть пошкодити поверхню холодильника та спричинити пожежу.
- Не розпилюйте воду на холодильник. Це може призвести до враження електричним струмом.

Регулярно прибирайте сухою тканиною всі сторонні об'єкти (пил, воду) зі штекера та контактів.

1. Від'єднайте кабель живлення.
2. Зовнішні та внутрішні поверхні холодильника витирайте змоченою серветкою з м'якої безворсої тканини або паперовим рушником.
3. Після завершення чищення протріть поверхні насухо за допомогою сухої тканини або паперових рушників.
4. Підключіть кабель живлення до розетки.

Заміна деталей

Світлодіодні лампи

Для заміни ламп у холодильнику зверніться до місцевого сервісного центру Samsung.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

- Лампи не підлягають обслуговуванню користувачем. Не намагайтеся самостійно замінити лампу. Це може призвести до враження електричним струмом.

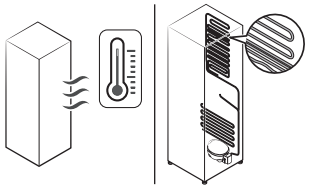
Untitled-3 60 2018-06-05 2:37:43

Усунення несправностей

Перш ніж звертатися за обслуговуванням, перевірте подане нижче. За будь-які виклики щодо обслуговування, які стосуються звичайних ситуацій (не дефектів), буде стягуватися плата.

Загальні вказівки

Температура

Проблема	Можливі причини	Вирішення
Холодильна/ морозильна камера не працює. **Висока температура в холодильній/ морозильній камері.**	• Кабель живлення не під'єднаний належним чином.	• Підключіть кабель живлення належним чином.
	• Регулятор температури не встановлено належним чином.	• Зменште температуру.
	• Холодильник розташований поблизу джерела тепла чи під прямим сонячним промінням.	• Упевніться, що холодильник не перебуває під впливом прямого сонячного промінням або джерела тепла.
	• Недостатня відстань між холодильником і боковими/задньою стінками.	• Упевніться, що з боків і ззаду залишено принаймні 5 см вільного простору.
	• Увімкнено режим «Відпустка».	• Вимкніть режим «Відпустка».
	• Холодильник перевантажено. Їжа блокує вентиляційні отвори холодильника.	• Не перевантажуйте холодильник. Слідкуйте, щоб продукти не блокували вентиляційні отвори.
Холодильна/ морозильна камера надто сильно холодять.	• Регулятор температури не встановлено належним чином.	• Збільшіть температуру.
Гаряча внутрішня стінка.	• Холодильник має теплозахисну трубку по внутрішній стінці.	• Для запобігання утворення конденсату на передніх кутах холодильника встановлено теплозахисні трубки. У разі збільшення температури в приміщенні ефективність їх роботи може зменшитись. Це не свідчить про несправність системи. 

Untitled-3 61 2018-06-05 2:37:43

Усунення несправностей

Неприємний запах

Проблема	Можливі причини	Вирішення
З холодильника чути неприємний запах.	• Зіпсуті продукти.	• Почистьте холодильник і усуньте зіпсуті продукти.
	• Продукти з різким запахом.	• Продукти з різким запахом слід щільно загортати.

Наморозь

Проблема	Можливі причини	Вирішення
Наморозь навколо вентиляційних отворів.	• Їжа блокує вентиляційні отвори.	• Упевніться, що їжа не блокує вентиляційні отвори холодильника.
Наморозь на внутрішніх стінках.	• Дверцята не закриті належним чином.	• Упевніться, що їжа не блокує дверцят. Почистьте прокладку дверцят.
Фрукти або овочі замерзли.	• Фрукти або овочі зберігались у відділенні для свіжих продуктів / відділенні шеф-кухаря.	• Відділення для свіжих продуктів / відділення шеф-кухаря призначене тільки для м'яса та риби.

Конденсат

Проблема	Можливі причини	Вирішення
На внутрішніх стінках утворюється конденсат.	• Якщо дверцята залишити відчиненими, у холодильнику накопичується волога.	• Усуньте вологу і не відчиняйте дверцята холодильник на тривалий час.
	• Продукти з високим вмістом вологи.	• Продукти слід щільно загортати.

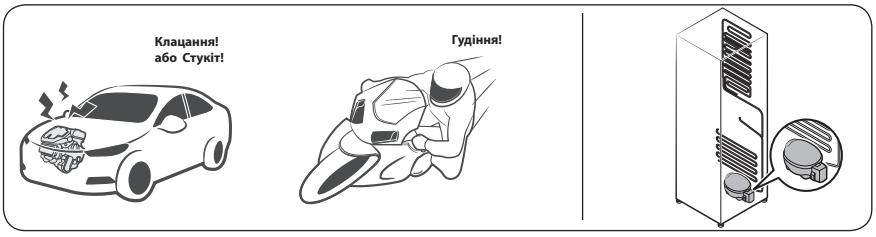
Untitled-3 62 2018-06-05 2:37:43

Холодильник видає незвичні звуки?

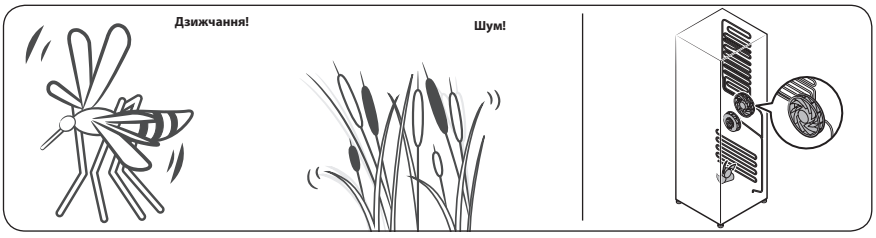
Перш ніж звертатися за обслуговуванням, перевірте подане нижче. За будь-які виклики щодо обслуговування, коли холодильник видає нормальні робочі звуки, буде стягуватися плата.

Ці звуки нормальні.

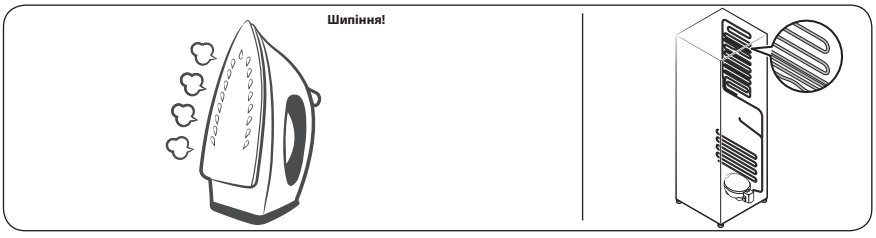
- Під час початку чи завершення роботи холодильник може видавати звуки, подібні до звуків системи запалювання машини. Після стабілізації роботи звук стихне.



- Ці звуки можуть лунати, коли працює вентилятор. Коли холодильник досягає встановленої температури, звуку вентилятора чути не буде.



- Під час циклу розмороження вода може скапувати на нагрівач системи розмороження.



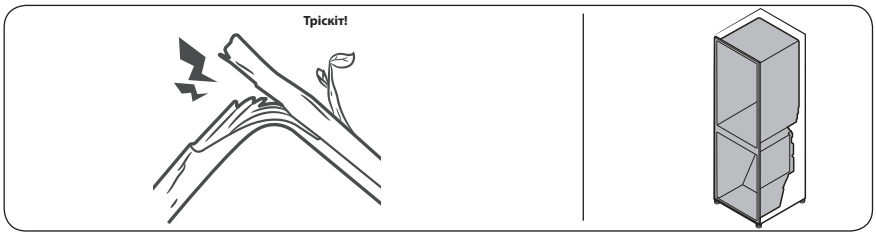
Untitled-3 63 2018-06-05 2:37:44

Усунення несправностей

- Під час охолодження чи замороження холодоагент проходить герметичними трубками, видаючи звуки, схожі на булькання.



- Зі збільшенням чи зменшенням температури пластмасові частини скорочуються чи розширюються, видаючи звуки, схожі на потріскування. Такі звуки лунають під час циклу розмороження чи коли працюють електронні частини.



- Для моделей із льодогенератором: коли відкривається кран лінії водопостачання для наповнення льодогенератора, може лунати звук, схожий на дзижчання.
- Через вирівнювання тиску під час відкривання чи закривання дверцят холодильника, може лунати звук, схожий на свист.

Untitled-3 64 2018-06-05 2:37:44

Система «розумний дім» (Samsung Smart Home)

Проблема	Можливе вирішення
Не вдається знайти Samsung Smart Home у магазині програм.	• Програма Samsung Smart Home доступна на смартфонах під керуванням Android 4.0 (ICS) або новішої версії чи iOS 7.0 або новішої версії.
Програма Samsung Smart Home не працює.	• Програма Samsung Smart Home працює тільки з відповідними моделями. • Стара програма Samsung Smart Refrigerator не може встановлювати з'єднання з моделями, сумісними із Samsung Smart Home.
Програма Samsung Smart Home встановлена, але вона не під'єднується до холодильника.	• Для користування програмою ви маєте ввійти у свій обліковий запис Samsung. • Перевірте, чи правильно працює маршрутизатор. • Якщо після встановлення програми Samsung Smart Home ви ще не зареєстрували свій холодильник у програмі, то для під'єднання потрібно перейти на екран реєстрації пристроїв у програмі.
Не вдається увійти в систему у програмі.	• Для користування програмою ви маєте ввійти у свій обліковий запис Samsung. • Якщо у вас немає облікового запису Samsung, виконуйте вказівки на екрані у програмі, щоб створити свій обліковий запис.
Коли я намагаюся зареєструвати холодильник, з'являється повідомлення про помилку.	• Можливо, проблеми із встановленням з'єднання зумовлені відстанню до точки доступу або електромагнітними перешкодами від іншого обладнання поблизу. Зачекайте трохи і повторіть спробу.
Програма Samsung Smart Home під'єдналася до холодильника, але не працює.	• Вийдіть із програми Samsung Smart Home і запустіть її знову або від'єднайте і знову підключіть маршрутизатор. • Від'єднайте холодильник від розетки, почекайте 1 хвилину та ввімкніть його знову.

Untitled-3 65 2018-06-05 2:37:44

Мікрофіша

Торговельна марка			Samsung	Samsung
Модель			RB37K6340** RB37K6221**	RB34K6250**
Категорія			7 (Холодильник-морозильник з морозильним відділенням, маркований чотирма зірочками (****))	
Клас енергоефективності			A+	A+
Річний обсяг енергоспоживання (кВт•г/рік)			314	306
Об'єм (л)	Відділення для зберігання свіжих продуктів		269	246
	Відділення для охолодження		-	-
	Відділення для заморожування	Низькотемпературне відділення, марковане чотирма зірочками (****)	98	98
		Низькотемпературне відділення, марковане двома зірочками (**)	–	–
Маркування найхолоднішого відділення			****	****
Температура відділень (°C)		Холодильне відділення	+1...+7	+1...+7
		Відділення для охолодження	-	-
		Морозильне віділення	-23…-15	-23…-15
Відділення, що не обмерзають (No Frost)			Холодильне, морозильне	Холодильне, морозильне
Час автономного живлення без споживання енергії (год.)			16	16
Потужність заморожування (кг/24 год.)			12	12
Кліматичний клас			SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
			Даний прилад призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10 °C до 43 °C	
Рівень звукової потужності (дБА)			38	38
Вбудований			-	-
Прилад для зберігання вина			-	-

Untitled-3 66 2018-06-05 2:37:44

Нотатки

SAMSUNG

Зв'язуйтесь з SAMSUNG по всьому світу

Якщо у вас є пропозиції або питання по продуктах Samsung, зв'яжіться з інформаційним центром Samsung.

Країна	Контактний центр	Веб-сайт
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support





DA68-03516E-05



Холодильник

Руководство пользователя

RB34K6*/RB37K6*

SEUC Напольное устройство

SAMSUNG

Untitled-2 1 2018-06-05 2:35:40

Содержание

Меры предосторожности **3**

Важные знаки безопасности и меры предосторожности: 5
Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке 6
Важные замечания по установке 7
Меры предосторожности при установке 11
Важные замечания по использованию 11
Меры предосторожности при эксплуатации 17
Меры предосторожности при очистке 20
Важные замечания по утилизации 22
Дополнительные советы по надлежащему использованию 23
Советы по экономии энергии 24
Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например 25
Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования 26

Установка **27**

Краткий обзор холодильника 27
Пошаговая установка 28

Эксплуатация **36**

Панель функций 36
Samsung Smart Home 40
Рекомендации по хранению продуктов 43

Обслуживание **45**

Перестановка дверец (только в соответствующих моделях) 45
Использование и уход 59
Очистка 61
Замена деталей 61

Устранение неисправностей **62**

Общие неисправности 62
Холодильник издает странные звуки? 65
Samsung Smart Home 67

Untitled-2 2 2018-06-05 2:35:40

Меры предосторожности

- Перед эксплуатацией вашего холодильника Samsung внимательно прочитайте данное руководство и убедитесь в том, что вы знаете, каким образом использовать функции устройства так, чтобы обеспечить его безопасность и эффективность.
- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.
- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные риски. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание, выполняемые детьми, не должны производиться без надзора.
- Предупреждения и важные инструкции по безопасности, приведенные в данном руководстве, не распространяются на все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и использовании устройства вы должны руководствоваться здравым смыслом и проявлять осторожность.

Untitled-2 3 2018-06-05 2:35:40

Меры предосторожности

- Поскольку данные инструкции по эксплуатации предназначены для разных моделей устройств, технические характеристики приобретенного холодильника могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве, и не все предупреждающие знаки будут действительны для той или иной модели устройства. При возникновении вопросов или сомнений, обратитесь в ближайший сервисный центр или получите справку на сайте www.samsung.com.
- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте холодильник в помещении, размер которого подходит для установки холодильника с указанным объемом хладагента.
- Не включайте устройство, если оно имеет какие-либо повреждения. При возникновении сомнений относительно исправности устройства обратитесь к своему дилеру. Минимальный объем помещения, в котором устанавливается холодильник, рассчитывается с учетом того, чтобы на 1 м^3 помещения приходилось не более 8 г хладагента R-600a. Объем хладагента, используемого в вашем устройстве, см. на паспортной табличке внутри холодильника.
- Утечка хладагента из труб может привести к ожогам или повреждению глаз. При обнаружении утечки хладагента из трубы не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня, уберите легковоспламеняющиеся предметы подальше от устройства и немедленно проветрите помещение.
  - В противном случае возникнет риск возгорания или взрыва.
- Данная процедура является опасной, поэтому выполнять обслуживание и ремонт данного устройства должен уполномоченный специалист.

Untitled-2 4 2018-06-05 2:35:40

- Не храните в устройстве взрывчатые вещества, например аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся содержимым.

Важные знаки безопасности и меры предосторожности:

Придерживайтесь всех правил техники безопасности, приведенных в данном руководстве. В данном руководстве встречаются следующие знаки безопасности.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению серьезной травмы, повреждению имущества и/или летальному исходу**.

⚠ ВНИМАНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению серьезной травмы и/или повреждению имущества**.

ПРИМЕЧАНИЕ

Важная информация, включающая описание различных функций и полезные советы по использованию холодильника.

Эти предупреждающие знаки предназначены для предотвращения получения травм вами и сторонними лицами.

Отнеситесь к ним с особым вниманием.

Прочитайте этот раздел и храните руководство в надежном месте для дальнейшего использования.

Untitled-2 5 2018-06-05 2:35:40

Меры предосторожности

Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При перевозке и установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.
  - Утечка хладагента из трубопровода может привести к повреждению глаз или к возгоранию. При обнаружении утечки не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Изобутановый хладагент R-600a является природным газом и соответствует требованиям охраны окружающей среды, однако он также легко воспламеняется. При перевозке и установке устройства соблюдайте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.

Untitled-2 6 2018-06-05 2:35:40

Важные замечания по установке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью или в местах, где холодильник может подвергнуться воздействию воды.
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к удару током или возгоранию.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где он может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, комнатных обогревателей и других нагревательных приборов.
- Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Холодильник необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным на его табличке технических данных.
  - Это позволит обеспечить максимальную эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.
- Если розетка закреплена ненадежно, не вставляйте в нее вилку кабеля питания.
  - В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не тяните и сильно не перегибайте кабель питания.
- Не перекручивайте и не завязывайте кабель питания.

Untitled-2 7 2018-06-05 2:35:40

Меры предосторожности

- Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не помещайте тяжелые предметы на кабель питания, не зажимайте его между двумя предметами, не проталкивайте за устройство.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель питания не попал под холодильник и не был поврежден.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не отключайте холодильник от сети, дергая за кабель питания. Всегда беритесь крепко за вилку, после чего вытягивайте ее из розетки.
  - Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.
- Не храните в устройстве взрывчатые вещества, например аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся содержимым.
- Не устанавливайте данное устройство рядом с нагревательными приборами или легковоспламеняющимися материалами.
- Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Перед использованием холодильник необходимо должным образом установить в соответствии с указаниями данного руководства.
- Подсоедините вилку кабеля питания таким образом, чтобы кабель не натягивался и был направлен вниз.
  - При подключении вилки нижней стороной вверх может произойти повреждение кабеля питания, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы вилка не была зажата между стеной и задней стенкой холодильника и не была повреждена.

Untitled-2 8 2018-06-05 2:35:40

- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.
  - Надевание ребенком упаковочного пакета на голову может привести к удушению и летальному исходу.
- При установке устройства убедитесь, что к вилке имеется открытый доступ.
  - В противном случае возникнет риск поражения электрическим током или возгорания в результате утечки тока.
- Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, жира, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к поражению током или возгоранию.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.)
  - Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам.
- Перед первым подключением устройства к сети следует удалить всю защитную пластиковую пленку.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с упорными кольцами, которые используются для регулировки дверец, или зажимами водопроводного патрубка.
  - Ребенок может задохнуться, если проглотит уплотнительное кольцо или зажим патрубка. Храните уплотнительные кольца и зажимы патрубка в недосягаемом для детей месте.

Untitled-2 9 2018-06-05 2:35:40

Меры предосторожности

- Холодильник должен быть безопасно заземлен.
  - Перед выполнением осмотра или ремонта любых деталей холодильника следует убедиться, что холодильник заземлен. Утечки электроэнергии могут вызвать серьезное поражение электрическим током.
- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие потенциальные точки притяжения молний.
  - Холодильник необходимо заземлить во избежание утечки или поражения током.
  - Это может привести к поражению током, возгоранию, взрыву или проблемам с изделием.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку. Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо сразу же заменить, обратившись к производителю или в сервисный центр.
- Замена предохранителя холодильника должна производиться только квалифицированным специалистом или представителем обслуживающей организации.
  - Несоблюдение данного указания может привести к поражению током или травмам.

Untitled-2 10 2018-06-05 2:35:40

Меры предосторожности при установке

⚠ ВНИМАНИЕ

- Вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства; устанавливайте холодильник на плоскую поверхность.
  - Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.
- После установки и включения устройства не помещайте в него продукты в течение 2 часов.
- Мы настоятельно рекомендуем пригласить для установки устройства квалифицированного техника или представителя обслуживающей компании.
  - В противном случае возможны поражение током, пожар, взрыв, травмы или проблемы с изделием.
- Перегрузка одной из дверец может стать причиной падения холодильника, что может привести к травме.

Важные замечания по использованию

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не вставляйте вилку кабеля питания в розетку мокрыми руками.
  - Это может привести к поражению током.
- Не храните какие-либо предметы на холодильнике.
  - При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.

Untitled-2 11 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

- Не вставляйте руки, ноги или металлические предметы (например, столовые приборы и т. д.) в нижнюю или заднюю часть холодильника.
  - Это может привести к травме или поражению электрическим током.
  - При контакте с острыми краями можно получить травму.
- Не касайтесь внутренних стенок морозильной камеры или хранящихся в ней продуктов мокрыми руками.
  - Это может привести к обморожению.
- Не ставьте на холодильник тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся предметы или вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, эфир, сжиженный газ и т. п.)
  - Данный холодильник предназначен только для хранения продуктов питания.
  - Это может привести к возгоранию или взрыву.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
  - Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства. Это может привести к серьезным травмам.
- Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника. Они могут оказаться заблокированными изнутри.
- Не кладите руки под нижнюю кромку холодильника.
  - Острая кромка может стать причиной травмы.

Untitled-2 12 2018-06-05 2:35:41

- Не храните в холодильнике лекарственные препараты, материалы для научных исследований или чувствительные к изменению температуры материалы.
  - Не храните в холодильнике продукты, требующие строгого соблюдения температуры хранения.
- Не устанавливайте внутрь холодильной/морозильной камеры никакие электроприборы, кроме рекомендованных производителем холодильника.
- Если вы почувствовали запах лекарств или дыма, немедленно отключите вилку питания и обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не разрешайте детям становиться ногами на выдвижной отсек.
  - Крышка может сломаться, что приведет к падению.
- Всегда закрывайте дверцы холодильника, если оставляете устройство без присмотра, и не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.
- Не позволяйте детям залезать в отсеки холодильника.
  - Это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не переполняйте холодильник продуктами.
  - При открывании дверцы продукты могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например средства от насекомых.
  - Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной удара током, возникновения пожара и неисправности изделия.

Untitled-2 13 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

- Не используйте и не размещайте вблизи или внутри холодильника горючие аэрозоли, легковоспламеняющиеся предметы, сухой лед, лекарства, химические вещества или другие предметы, чувствительные к изменению температуры.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника. Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.) Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам. Не ставьте на холодильник тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Не используйте для ускорения процесса размораживания механические устройства или другие средства, кроме рекомендованных производителем.
- Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.
- Никогда не смотрите прямо на светодиодные УФ-лампы в течение длительного времени.
  - Ультрафиолетовые лучи могут привести к чрезмерному напряжению зрения.
- Не кладите полки нижней стороной вверх. Фиксатор полки не может функционировать в таком положении.
  - Это может стать причиной травм в результате падения стеклянной полки.

Untitled-2 14 2018-06-05 2:35:41

- Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- При обнаружении утечки газа не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Не прикасайтесь также к холодильнику и шнуру питания.
  - Не включайте вентилятор.
  - Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставляемые изготовителем или сотрудником сервисной службы.
- Чтобы избежать падения хранящихся в холодильнике бутылок, располагайте их вплотную друг к другу.
- Данное изделие предназначено только для хранения пищевых продуктов в домашних условиях.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, разбирать или модифицировать холодильник.
  - Несанкционированные модификации могут стать причиной снижения безопасности устройства. За устранение несанкционированных модификаций компанией-производителем будет взиматься полная стоимость деталей и соответствующих работ.
- Используйте только стандартные предохранители (не используйте медные, стальные проволочные перемычки и т. п.)
- Для выполнения ремонта или повторной установки холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - В противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или проблемам с изделием.

Untitled-2 15 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

- Если внутренняя или наружная светодиодная лампа перестала работать, свяжитесь с ближайшим сервисным центром.
- При наличии запаха горелого или дыма, незамедлительно отключите холодильник от сети и свяжитесь с сервисным центром компании Samsung Electronics.
  - Несоблюдение данного указания может привести к пожару или поражению током.
- Перед заменой освещения внутри холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки.
  - В противном случае возможно поражение током.
- При наличии трудностей с заменой не светодиодных ламп, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Если изделие оснащено светодиодной лампой, не пытайтесь снять крышку лампы или разобрать лампу самостоятельно.
  - Обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку.
- Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.

Untitled-2 16 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности при эксплуатации

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты. Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки. Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
  - При замораживании стекло может лопнуть, что может привести к травмированию пользователя.
- Для наиболее эффективного хранения продуктов необходимо соблюдать следующие рекомендации:
  - Не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке холодильника, так как они будут препятствовать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
  - Перед загрузкой продуктов в холодильную камеру тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
  - Не ставьте стеклянные бутылки или газированные напитки в морозильную камеру. Они могут замерзнуть и лопнуть. Осколки от разбитых емкостей могут привести к травмам и порезам.
  - Соблюдайте рекомендации по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов.
- Не ставьте стаканы, бутылки или газированные напитки в морозильную камеру.
  - Емкость может замерзнуть и разбиться, что может привести к травме.

Untitled-2 17 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

- Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки. Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
  - После замерзания содержимого стекло может разбиться и причинить травмы или порчу имущества.
- Гарантии относительно обслуживания и изменений.
  - На изменения, производимые третьей стороной в отношении данного устройства, не распространяется гарантийное обслуживание. Кроме того, компания Samsung не несет ответственность за нарушения техники безопасности, возникшие в результате вмешательства третьей стороны.
- Не закрывайте расположенные внутри холодильника вентиляционные отверстия.
  - Это может привести к чрезмерному охлаждению холодильника, особенно если отверстия блокируются полиэтиленовыми пакетами.
- Удалите избыточную влагу внутри устройства и оставьте дверцы открытыми.
  - В противном случае возможно образование неприятного запаха и плесени.
- Если холодильник был отсоединен от источника питания, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.
- Если в холодильнике появилась вода, отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
- Не ударяйте и не прикладывайте значительные усилия к стеклянным поверхностям.
  - В противном случае, помимо повреждения устройства, можно получить травму осколками стекла.
- Берегите пальцы от защемления.

Untitled-2 18 2018-06-05 2:35:41

- При затоплении холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Возможно поражение током или возгорание.
- Не храните овощное масло в дверных отсеках холодильника. Масло может загустеть, приобрести неприятный вкус и стать непригодным для использования. Кроме того, открытые емкости могут протекать, а вытекшее масло может привести к появлению трещин на дверных отсеках. После открытия емкости с маслом лучше всего хранить его в прохладном и темном месте, например в кухонном шкафу или кладовой.
  - Примеры овощных масел: оливковое масло, кукурузное масло, масло из семян винограда и т. д.

Untitled-2 19 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

Меры предосторожности при очистке

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не брызгайте водой непосредственно на внутреннюю или внешнюю поверхность холодильника.
  - В противном случае возможно возгорание или поражение пользователя током.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника.
- Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не распыляйте чистящие вещества непосредственно на дисплей.
  - Это может привести к исчезновению напечатанных букв.
- Если посторонние вещества, например вода, просочились в устройство, отключите его от сетевой розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для очистки контактов вилки питания от пыли или посторонних веществ используйте сухую чистую тряпку. При чистке вилки не используйте влажную ткань.
  - В противном случае возможен удар током или возгорание.
- При очистке не распыляйте воду непосредственно на устройство.
- Не используйте для чистки бензол, растворители, хлорид или отбеливатель.
  - Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.

Untitled-2 20 2018-06-05 2:35:41

- Перед очисткой или обслуживанием отключите устройство из розетки.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для чистки холодильника используйте губку или мягкую ткань, неагрессивное моющее средство и теплую воду.
- Не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, такие как аэрозоли для окон, чистящие составы, горючие жидкости, хлороводородная кислота, чистящий воск, концентрированные чистящие средства, отбеливатели и чистящие средства с содержанием нефтепродуктов на внешних поверхностях (дверь и корпус), пластиковых элементах, покрытиях дверей и корпуса, а также уплотнениях.
  - Использование указанных выше средств может привести к повреждению материалов или возникновению царапин.
- Не мойте холодные стеклянные полки или поверхности теплой водой. В результате резкого изменения температуры или удара/падения стеклянные полки или поверхности могут быть повреждены.

Untitled-2 21 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

Важные замечания по утилизации

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Утилизируйте упаковочный материал для данного устройства в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены.
- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника или на паспортной табличке внутри холодильной камеры. Если в холодильнике содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.
- Перед утилизацией холодильника снимите дверцу/уплотнители дверцы и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или домашние животные не могли оказаться запертыми внутри холодильника. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Несоблюдение этого указания может привести к травмам или смерти в результате удушья.
  - Несоблюдение этого указания может привести к травмированию или смерти в результате удушья.
- В изоляционном материале используется циклопентан. Газы, входящие в состав изоляционного материала, необходимо утилизировать особым образом. Для безопасной утилизации данного изделия обратитесь в уполномоченные местные органы.

Untitled-2 22 2018-06-05 2:35:41

- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте, поскольку он представляет для них опасность.
  - Если ребенок наденет на голову пакет, это может привести к смерти вследствие удушья.

Дополнительные советы по надлежащему использованию

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную электрокомпанию и уточните, когда возобновится ее подача.
  - В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу устройства.
  - Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из холодильника и выбросьте все замороженные продукты.
- Холодильник может работать нестабильно (могут растаять замороженные продукты или температура в морозильном отделении может стать слишком высокой) в том случае, если он в течение длительного времени находится в месте, температура окружающего воздуха в котором постоянно значительно ниже температуры, на которую рассчитано устройство.
- Охлаждение некоторых продуктов может негативно повлиять на их свойства хранения из-за конкретных характеристик продукта.
- Данный холодильник снабжен системой удаления инея, следовательно, нет необходимости размораживать его вручную. Размораживание будет выполняться автоматически.

Untitled-2 23 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандартов ISO. Чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).
- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты.

Советы по экономии энергии

- Установите устройство в прохладном сухом помещении с достаточной вентиляцией. Убедитесь, что на устройство не попадает прямой солнечный свет, и никогда не устанавливайте его около источника тепла (например, батареи).
- Для обеспечения оптимального энергопотребления рекомендуется не загораживать вентиляционные отверстия и решетки.
- Остужайте теплые продукты перед тем, как класть их в холодильник.
- Замороженные продукты необходимо размораживать в камере холодильника. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению других продуктов в холодильнике.
- Когда кладете или берете продукты из холодильника, не оставляйте дверцу открытой на долгое время. Чем меньше дверца находится в открытом состоянии, тем меньше льда будет образовываться в морозильной камере.

Untitled-2 24 2018-06-05 2:35:41

- При установке холодильника рекомендуется оставить зазоры сзади и по бокам. Это позволит снизить энергопотребление и, соответственно, суммы по счетам за электричество.
  Рекомендуемый зазор:
  - Справа, слева и сзади: более 50 мм.
  - Сверху: более 100 мм.
- Для наиболее рационального энергопотребления рекомендуется размещать все внутренние приспособления, например корзины, ящики, полки на исходных местах, согласно комплектации производителя.

Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например

- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;
- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

Untitled-2 25 2018-06-05 2:35:41

Меры предосторожности

Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

Untitled-2 26 2018-06-05 2:35:41

Установка

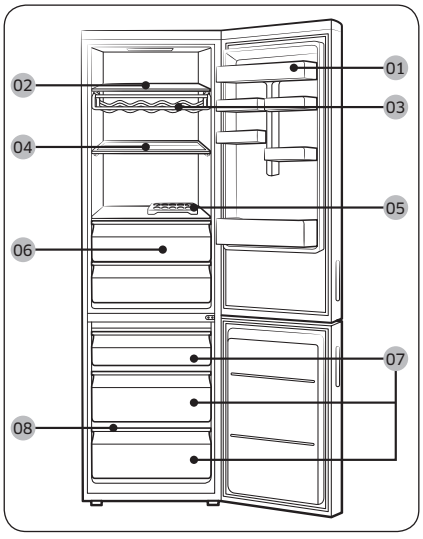
Для правильной установки холодильника и предотвращения опасных ситуаций внимательно следуйте всем пунктам данной инструкции.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Холодильник должен использоваться исключительно по прямому назначению, описанному в данном руководстве.
- Любое техническое обслуживание должно производиться квалифицированным техническим специалистом.
- Утилизировать упаковочный материал изделия необходимо в соответствии с нормами местного законодательства.
- Во избежание поражения электрическим током перед выполнением технического обслуживания или замены деталей отключите устройство от сети питания.

Краткий обзор холодильника

Фактический внешний вид и предоставляемые комплектующие холодильника могут отличаться в зависимости от модели и конкретной страны.



01 Контейнер для молочных продуктов
02 Полка холодильной камеры
03 Полка для вина *
04 Складывающаяся полка *
05 Лоток для яиц
06 Зона свежести
07 Ящик морозильной камеры
08 Полка морозильной камеры

* только в применимых моделях

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для быстрой заморозки большого количества продуктов воспользуйтесь нижним ящиком.
- Для обеспечения оптимального энергопотребления убедитесь, что все полки, ящики и корзины установлены на своих исходных местах.
- Чтобы освободить больше места в холодильнике, извлеките верхний и средний ящики холодильной камеры и вставьте полку морозильной камеры вместо нижнего ящика. Это не повлияет на температурные и механические характеристики изделия. Заявленный объем отсека для хранения замороженных продуктов вычисляется при извлеченных отделениях.

Untitled-2 27 2018-06-05 2:35:42

Установка

Пошаговая установка

ШАГ 1 Выбор места

Требования к месту расположения:

- Твердое ровное место без ковровых покрытий или настилов, которые могут затруднять вентиляцию
- Отсутствие прямых солнечных лучей
- Достаточно места для открытия и закрытия дверей
- Вдали от источников тепла
- Достаточно места для технического обслуживания и ухода
- Диапазон температур: от 10 °C до 43 °C

Эффективный диапазон температур

Холодильник создан для стабильной работы в диапазоне температур, который определяется его классом.

Класс	Обозначение	Диапазон температур в помещении (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Умеренный расширенный	SN	от +10 до +32	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38	от +18 до +38
Тропический	T	от +16 до +43	от +18 до +43

ПРИМЕЧАНИЕ

Эффективность охлаждения и энергопотребления холодильника может зависеть от окружающей температуры, частоты открытия/закрытия дверей и его места расположения. Рекомендуется поддерживать соответствующую температуру.

Untitled-2 28 2018-06-05 2:35:42

Зазор

Требования по размещению см. на рисунке и в таблице ниже.

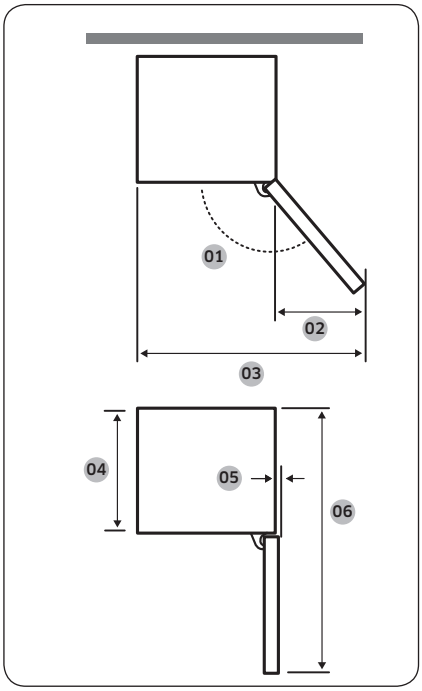


Модель	RB34K*	RB37K*	RB37K* (модель со стеклянной дверцей)
Глубина «A»	664	664	689
Ширина «B»	595	595	595
Общая высота «C»	1920	2010	2010

(единица измерения: мм)

Untitled-2 29 2018-06-05 2:35:42

Установка



Модель	RB34K*	RB37K*	RB37K* (модель со стеклянной дверцей)
01	135°		110°
02	396	396	218
03	991	991	813
04	605	605	605
05	1,6	1,6	26,4
06	1211	1211	1217

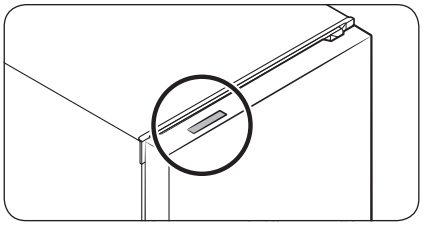
(единица измерения: мм)

ПРИМЕЧАНИЕ

Значения, указанные в таблице выше, могут отличаться в зависимости от метода измерения.

Untitled-2 30 2018-06-05 2:35:42

ШАГ 2 Соединение WiFi

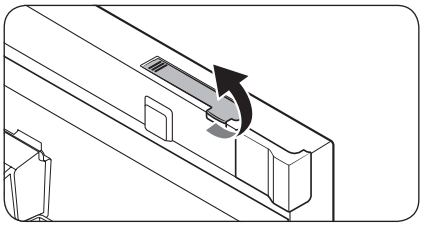


Управлять холодильником теперь можно дистанционно при помощи интеллектуального устройства Smart Home Dongle, продающегося отдельно. Для покупки Smart Home Dongle перейдите на веб-сайт по ссылке www.samsung.com и ознакомьтесь с информацией об устройстве.

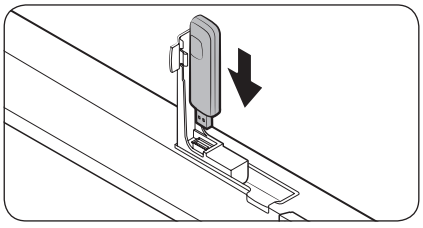
⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Доступно два типа интеллектуальных устройств Samsung Smart Home: один предназначен для интеллектуальных телевизоров Samsung, а другой – для бытовой техники Samsung.
- Вам необходимо приобрести интеллектуальное устройство Samsung Smart Home для бытовой техники. Использование других интеллектуальных устройств может привести к сбою системы.

ТИП A



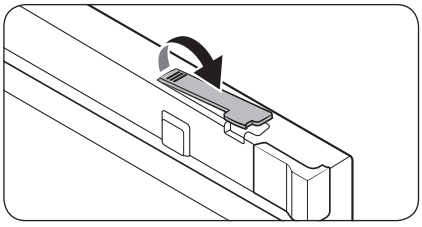
1. Откройте дверцу холодильной камеры и поднимите крышку интеллектуального устройства в верхней части дверцы.



2. Вставьте устройство Smart Home Dongle в разъем в правильном направлении.

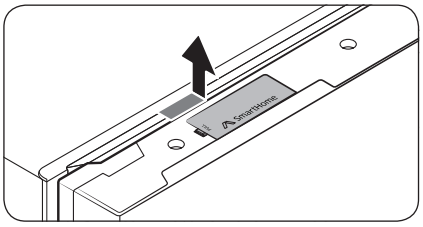
Untitled-2 31 2018-06-05 2:35:42

Установка

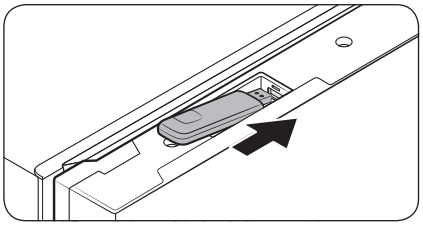


3. Нажмите на крышку устройства, чтобы закрыть ее.

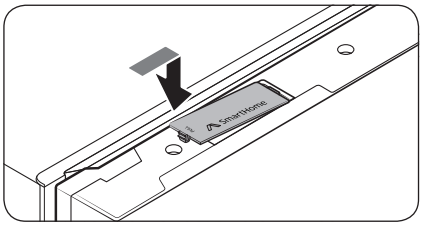
ТИП B



1. Нажмите на область со стрелочкой на крышке устройства, чтобы открыть и снять крышку.



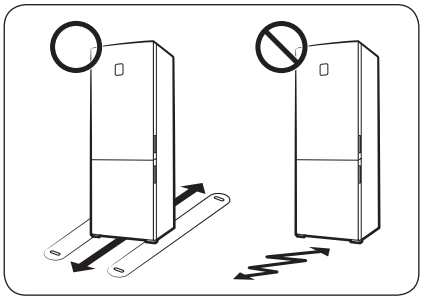
2. Вставьте устройство Smart Home Dongle в разъем в правильном направлении.



3. Вставьте крышку устройства, начав с дальней стороны. Затем нажмите на крышку, чтобы закрыть ее.

Untitled-2 32 2018-06-05 2:35:43

ШАГ 3 Напольное покрытие



- Поверхность для установки должна выдерживать вес полностью загруженного холодильника.
- Чтобы не повредить напольное покрытие, подложите по большому куску картона под каждую ножку холодильника.
- Как только холодильник будет установлен в нужное положение, старайтесь его не двигать, чтобы не повредить пол. При необходимости подстелите толстую бумагу или ткань (например старый ковер) там, где будете двигать холодильник.

Untitled-2 33 2018-06-05 2:35:43

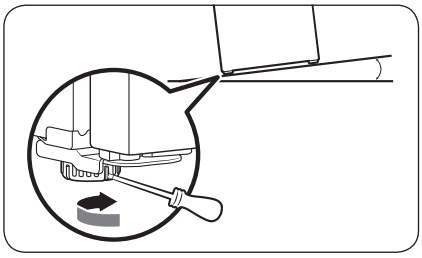
Установка

ШАГ 4 Регулировка выравнивающих ножек

⚠ **ВНИМАНИЕ**

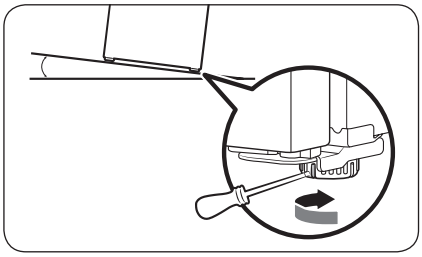
- Холодильник необходимо выровнять на плоском твердом полу. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению холодильника или к травмам.
- Выравнивание следует выполнять, пока холодильник пуст. Убедитесь, что в холодильнике нет продуктов.
- По соображениям безопасности переднюю сторону следует сделать немного выше задней.

Холодильник можно выровнять с помощью передних ножек, на которых имеются специальные винты для выравнивания (регулировочные винты). Для выравнивания следует использовать плоскую отвертку.



Для настройки высоты левой стороны:

Вставьте плоскую отвертку в регулировочный винт на передней левой ножке. Поверните регулировочный винт по часовой стрелке, чтобы увеличить высоту, или против часовой стрелки, чтобы уменьшить.



Для настройки высоты правой стороны:

Вставьте плоскую отвертку в регулировочный винт на передней правой ножке. Поверните регулировочный винт по часовой стрелке, чтобы увеличить высоту, или против часовой стрелки, чтобы уменьшить.

Untitled-2 34 2018-06-05 2:35:43

ШАГ 5 Первоначальные настройки

После выполнения следующих шагов холодильник начнет полноценно работать.

1. Удалите с углов каждой полки накладки из вспененного полиэтилена, используемые для защиты холодильника от повреждений при транспортировке.
2. Подключите кабель питания к розетке, чтобы включить холодильник.
3. Откройте дверцу и проверьте, работает ли внутреннее освещение.
4. Установите самую низкую температуру и подождите около часа. После этого морозильная камера должна немного охладиться, а двигатель начнет работать без перебоев.
5. Подождите, пока температура холодильника не достигнет заданного параметра. Теперь холодильник готов к использованию.

ПРИМЕЧАНИЕ

При включении питания холодильника подается звуковой сигнал. Для отключения сигнала нажмите кнопку **Freezer (Морозильная камера)** или **Fridge (Холодильная камера)**.

ШАГ 6 Сигнал при повышении температуры (только в соответствующих моделях)

- При повышении температуры в морозильной камере (например, вследствие отсутствия энергоснабжения), на дисплее начнет светиться индикатор «- -».
  - При нажатии кнопки **Freezer (Морозильная камера)** или **Fridge (Холодильная камера)** на дисплее в течение 5 секунд будет мигать максимальное значение температуры, достигнутое за время отсутствия энергоснабжения.
  - После этого отобразится фактическое значение температуры. Чтобы отключить функцию сигнала при повышении температуры, повторно нажмите кнопку **Door Alarm (Сигнал при открытой дверце)**.
- Данный сигнал может срабатывать в таких случаях:
  - при включении устройства;
  - при повышении температуры в морозильной камере вследствие перебоев энергоснабжения.

ШАГ 7 Окончательная проверка

Когда установка будет завершена, убедитесь, что:

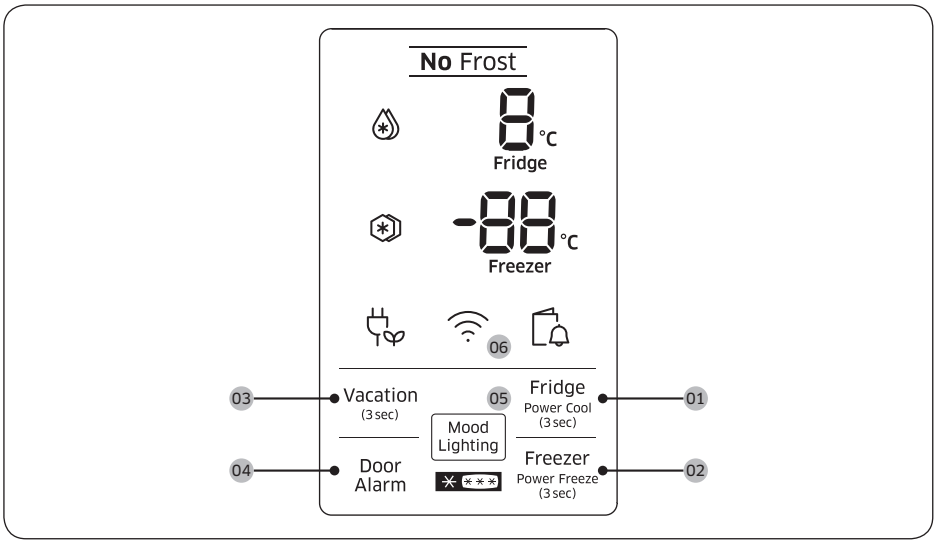
- холодильник подключен к сетевой розетке и правильно заземлен;
- холодильник установлен на плоской и ровной поверхности, имея необходимый зазор между ним и стеной или корпусом другого устройства;
- холодильник стоит ровно и устойчиво;
- дверца свободно открывается и закрывается, а внутреннее освещение включается автоматически при открытии.

Untitled-2 35 2018-06-05 2:35:44

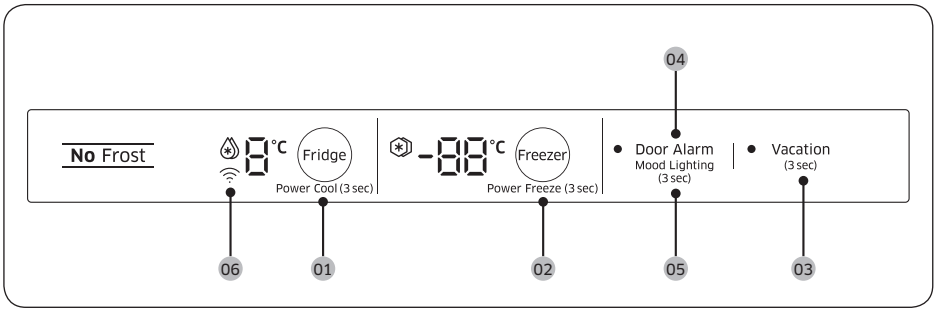
Эксплуатация

Панель функций

ТИП 1



ТИП 2



01 Fridge (Холодильная камера) / Power Cool (Быстрое охлаждение)

02 Freezer (Морозильная камера) / Power Freeze (Быстрое замораживание)

03 Vacation (Отпуск)

04 Door Alarm (Сигнал при открытой дверце)

05 Mood Lighting (Декоративная подсветка)

06 Сетевое подключение

Untitled-2 36 2018-06-05 2:35:44

01 Холодильная камера / Быстрое охлаждение (3 сек.)

Fridge (Холодильная камера)	Для настройки температуры холодильной камеры нажмите **Fridge (Холодильная камера)**, после чего выберите соответствующую температуру. Изменять температуру можно в диапазоне от 1 °C до 7 °C (по умолчанию: 3 °C).
Power Cool (Быстрое охлаждение)	Функция Power Cool (Быстрое охлаждение) ускоряет процесс охлаждения за счет максимальной скорости вентилятора. Холодильная камера работает на полную мощность два с половиной часа, после чего температура возвращается к предыдущему заданному значению. • Для включения режима Power Cool (Быстрое охлаждение) нажмите кнопку **Fridge (Холодильная камера)** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Загорится соответствующий индикатор (), и процесс охлаждения ускорится. • Для выключения режима Power Cool (Быстрое охлаждение) еще раз нажмите кнопку **Fridge (Холодильная камера)** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Температура холодильной камеры вернется к предыдущему заданному значению. **ПРИМЕЧАНИЕ** Использование режима Power Cool (Быстрое охлаждение) увеличивает энергопотребление. Если вы не собираетесь использовать этот режим, выключите его и верните температуру к предыдущему заданному значению.

02 Морозильная камера / Быстрое замораживание (3 сек.)

Freezer (Морозильная камера)	Кнопка **Freezer (Морозильная камера)** используется для установки температуры морозильной камеры. Доступный диапазон температур: от -15 °C до -23 °C (по умолчанию: -19 °C).
Power Freeze (Быстрое замораживание)	Функция Power Freeze (Быстрое замораживание) ускоряет процесс заморозки благодаря максимальной скорости вентилятора. Морозильная камера будет работать на полную мощность 50 часов, после чего температура возвратится к предыдущему заданному значению. • Для включения функции Power Freeze (Быстрое замораживание) нажмите кнопку **Freezer (Морозильная камера)** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Начинает светиться соответствующий индикатор ( ) и процесс замораживания ускорится. • Для выключения этой функции нажмите кнопку **Freezer (Морозильная камера)** еще раз и удерживайте ее в течение 3 секунд. Температура морозильной камеры вернется к предыдущему заданному значению. • Для заморозки большого количества продуктов режим Power Freeze (Быстрое замораживание) необходимо включить не менее чем за 20 часов до загрузки продуктов в морозильную камеру. **ПРИМЕЧАНИЕ** Использование режима Power Freeze (Быстрое замораживание) увеличивает энергопотребление. Если вы не собираетесь использовать этот режим, выключите его и верните температуру к предыдущему заданному значению.

Untitled-2 37 2018-06-05 2:35:44

Эксплуатация

03 Отпуск (3 сек.)

Vacation (Отпуск)	Режим Vacation (Отпуск) рекомендуется использовать, если вы планируете уехать в отпуск, командировку или просто не собираетесь использовать холодильную камеру долгое время. • Для включения режима Vacation (Отпуск) нажмите и удерживайте кнопку **Vacation (Отпуск)** в течение 3 секунд. Включится индикатор работы режима Vacation (Отпуск), а отображение температуры холодильной камеры погаснет. Температура холодильной камеры не будет превышать 17 °C, однако морозильная камера будет работать в соответствии с предыдущими настройками. • Для отключения режима Vacation (Отпуск) еще раз нажмите и удерживайте кнопку **Vacation (Отпуск)** в течение 3 секунд. Температура холодильной камеры вернется к предыдущему значению. **ПРИМЕЧАНИЕ** • Перед началом использования режима Vacation (Отпуск) извлеките все продукты из холодильной камеры. • При настройке температуры холодильника режим Vacation (Отпуск) будет отключен.

04 Сигнал при открытой дверце

Door Alarm (Сигнал при открытой дверце)	Для оповещения можно установить специальный сигнал. Если любая дверца холодильника остается открытой более 2 минут, зазвучит звуковой сигнал и начнет мигать соответствующий индикатор. Включать и отключать сигнал можно нажатием кнопки **Door Alarm (Сигнал при открытой дверце)**.

05 Декоративная подсветка

Mood Lighting (Декоративная подсветка)	Элементы управления функцией Mood Lighting (Декоративная подсветка) расположены под ручкой дверцы холодильной камеры. Эту функцию можно настроить таким образом, чтобы она была включена постоянно. По умолчанию подсветка включается при открытии дверцы морозильной камеры. Чтобы активировать режим постоянной работы функции Mood Lighting (Декоративная подсветка), нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку **Mood Lighting (Декоративная подсветка)** (ТИП 1) или **Door Alarm (Сигнал при открытой дверце)** (ТИП 2).

Untitled-2 38 2018-06-05 2:35:44

06 Сетевое подключение

Вы можете воспользоваться дополнительным интеллектуальным устройством Smart Home Dongle (продается отдельно) для управления холодильником и наблюдения за ним через приложение Samsung Smart Home. Подробную информацию о приложении Samsung Smart Home см. в разделе «Samsung Smart Home».

ПРИМЕЧАНИЕ

- Среди рекомендуемых систем шифрования следует упомянуть WPA/TKIP и WPA2/AES. Более новые и нестандартные протоколы авторизации Wi-Fi не поддерживаются.
- На беспроводные сети может воздействовать окружающая физическая среда беспроводной передачи данных.
- Если поставщик услуг доступа к сети Интернет уже зарегистрировал MAC-адрес вашего ПК или модема в целях идентификации, интеллектуальный холодильник Samsung может выдавать ошибку при попытке подключения к сети Интернет. В этом случае обратитесь за технической помощью к поставщику услуг доступа к сети Интернет.
- Настройки брандмауэра вашей сети также могут помешать холодильнику Samsung получить доступ к сети Интернет. Обратитесь за технической помощью к поставщику услуг доступа к сети Интернет. Если проблема будет возникать и дальше, обратитесь в местный сервисный центр Samsung или к продавцу оборудования.
- Информацию об изменении настроек точки доступа (ТД) смотрите в руководстве для точки доступа.
- Интеллектуальные холодильники Samsung с устройством Samsung Smart Home Dongle поддерживают протоколы Wi-Fi 2,4 ГГц с IEEE 802.11 b/g/n и протоколы Soft-AP (рекомендуется использовать IEEE 802.11 n).
- Несанкционированные беспроводные маршрутизаторы Wi-Fi могут не подключаться к соответствующим моделям интеллектуальных холодильников Samsung.

Untitled-2 39 2018-06-05 2:35:44

Эксплуатация

Samsung Smart Home

Установка

Зайдите на Google Play Store, Galaxy Apps или Apple App Store и введите в поле поиска «Samsung Smart Home». Скачайте и установите на свое интеллектуальное устройство приложение Samsung Smart Home от Samsung Electronics.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Приложение Samsung Smart Home разработано для Android 4.0 (ICS) и более новых версий или iOS 7.0 и более новых версий, а также оптимизировано под смартфоны Samsung (серий Galaxy S и Galaxy Note). На различных моделях смартфонов некоторые функции могут работать по-разному.
- В целях повышения производительности приложения Samsung Smart Home может обновляться без предварительного уведомления. Кроме того, прекращение поддержки приложения происходит в соответствии с политикой производителя.

Учетная запись Samsung

Для использования приложения необходимо зарегистрировать учетную запись Samsung. Если у вас нет учетной записи Samsung, следуйте инструкциям приложения на экране и бесплатно создайте ее.

Начало работы

1. Вставьте интеллектуальное устройство Smart Home Dongle в соответствующий разъем холодильника.
2. Запустите приложение Samsung Smart Home и войдите в свою учетную запись Samsung. Пользователям iPhone необходимо предоставлять свою учетную информацию каждый раз при входе в приложение.
3. Зайдите в раздел **Devices (Устройство)**, коснитесь значка + и выберите **Refrigerator (Холодильник)**.
4. Следуйте инструкциям на экране и предоставьте необходимую информацию о маршрутизаторе, после чего нажмите **Next (Далее)**.
5. Нажмите и удерживайте кнопку **Fridge (Холодильная камера)** не менее 5 секунд, после чего на экране отобразится сообщение «**AP**». Холодильник будет зарегистрирован приложением.
6. Когда опознание устройства будет завершено, в приложении Samsung Smart Home появится значок холодильника.
7. Нажмите на значок холодильника, чтобы открыть его страницу.
8. При установлении сетевого соединения на холодильнике отобразится значок Wi-Fi.

Страница холодильника

Встроенное управление

Вы можете наблюдать за своим холодильником и управлять им как дома, так и за его пределами.

- Для открытия страницы холодильника нажмите на значок холодильника в приложении Samsung Smart Home.
- При необходимости проверьте состояние холодильника или оповещения, а также измените настройки или параметры.

ПРИМЕЧАНИЕ

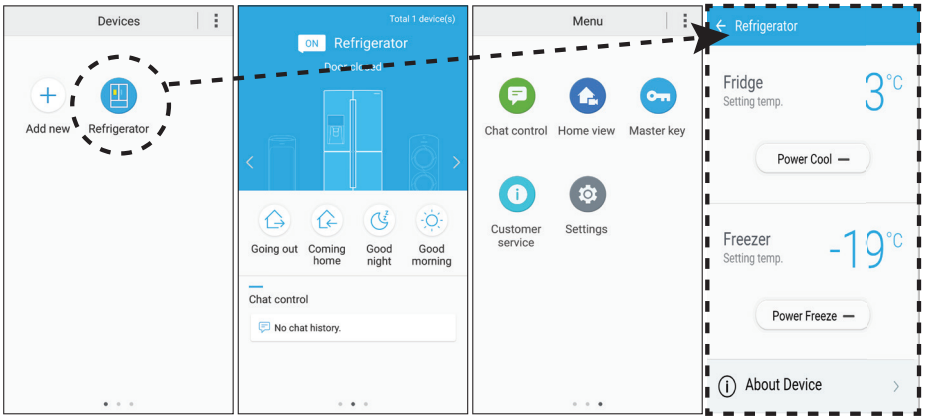
Некоторые настройки или параметры холодильника могут быть недоступны для дистанционного изменения.

Untitled-2 40 2018-06-05 2:35:44

Основные функции

Регистрируйте интеллектуальную бытовую технику Samsung на сервере Samsung Smart Home и управляйте ею дистанционно.

Обзор меню



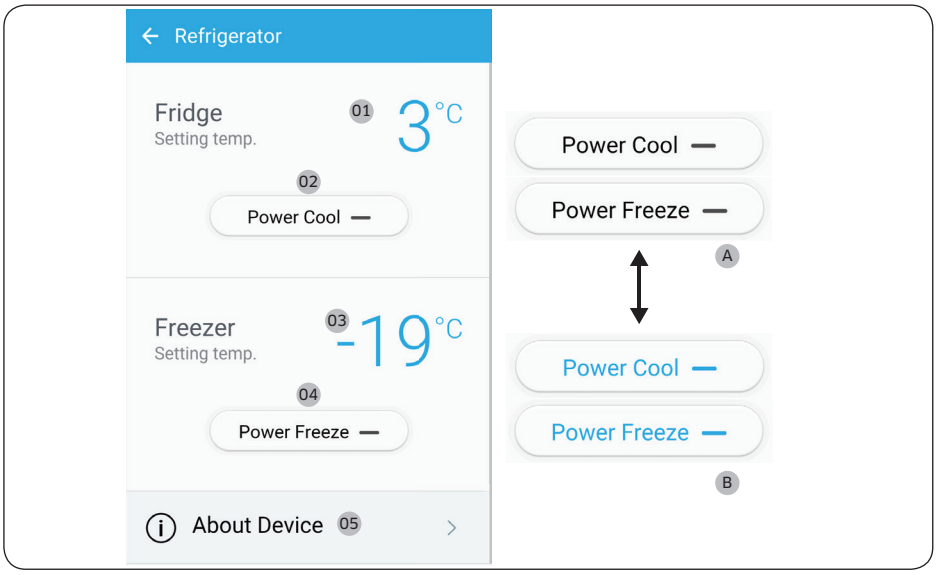
- Нажмите **Refrigerator (Холодильник)** для открытия страницы настроек холодильника.
- Проведите по экрану, чтобы перейти на следующую страницу.

Chat control (Интерактивное управление)	Вы можете дистанционно управлять своей бытовой техникой Samsung или проверять ее состояние.
Home view (Обзор дома) (только в соответствующих моделях)	С помощью встроенных камер в интеллектуальной бытовой технике Samsung вы можете посмотреть, что происходит у вас дома. Эта функция доступна только в соответствующих моделях.
Master key (Универсальный ключ)	Универсальный ключ предназначен для управления системой блокировки различных действий пользователя, например при выходе из дома, возвращении домой, во время ночного сна или утреннего пробуждения. Эта функция доступна только в соответствующих моделях.
Customer service (Служба поддержки клиентов)	Руководство пользователя доступно для скачивания. Также предоставлена контактная информация центра обслуживания клиентов.
Settings (Настройки)	Вы можете проверить состояние подключенного устройства, информацию о его программном обеспечении (версию и лицензии на ПО с открытым исходным кодом), а также добавить устройства или выбрать страну, в которой вы находитесь. Можно смоделировать работу текущего устройства в целях демонстрации.

Untitled-2 41 2018-06-05 2:35:45

Эксплуатация

Настройки холодильника



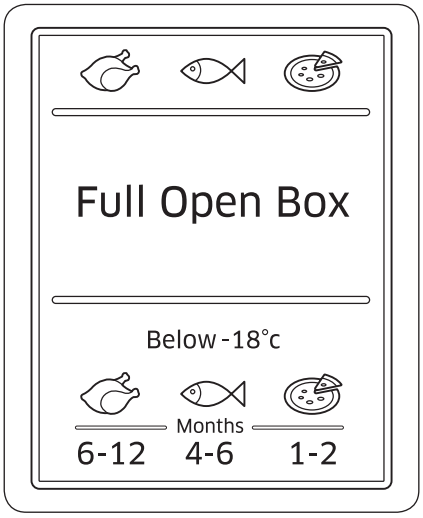
A: Выключено (черный)

B: Включено (синий)

Fridge (Холодильная камера)	**01** Отображает установленную на данный момент температуру холодильной камеры. **02** Power Cool (Быстрое охлаждение) можно включить или выключить, после чего проверить текущие настройки.
Freezer (Морозильная камера)	**03** Отображает установленную на данный момент температуру морозильной камеры. **04** Power Freeze (Быстрое замораживание) можно включить или выключить, после чего проверить текущие настройки.
About Device (Об устройстве)	**05** Отображает информацию о продукте, включая версию, обучающие материалы, данные самодиагностики и справку. Руководство пользователя доступно для скачивания. Также предоставлена контактная информация центра обслуживания клиентов. **Self Check (Самодиагностика)** Запустив самодиагностику, вы сможете ознакомиться с результатами диагностики вашего холодильника. Если будут обнаружены признаки отклонения от нормальной работы, самодиагностика предоставит информацию, которая поможет при обращении в службу поддержки клиентов.

Untitled-2 42 2018-06-05 2:35:46

Рекомендации по хранению продуктов



Числа в нижней части рисунка обозначают допустимый срок хранения для изображенного над ними вида продуктов. Например, для рыбы этот срок составляет 4–6 месяцев.

Заморозка продуктов

1. Тщательно заверните продукты, используя подходящие материалы.
2. Плотно закройте упаковку.
3. Обозначьте на упаковке содержимое и дату заворачивания.

Материалы, используемые для упаковки

- Материалы, пригодные для заворачивания продуктов: полимерная пленка, экструдированная полиэтиленовая пленка, алюминиевая фольга и контейнеры для морозильной камеры.
- Материалы, непригодные для заворачивания продуктов: упаковочная бумага, жиронепроницаемая бумага, целлофан, пакеты для пищевых отходов и использованные пакеты для покупок.

Материалы для запечатывания упаковки

Эластичные резинки, пластиковые зажимы, тонкая веревка, устойчивая к низкой температуре клейкая лента и т. п. Пакеты и упаковку из полиэтиленовой пленки можно закрывать с помощью вакуумного упаковщика.

Untitled-2 43 2018-06-05 2:35:46

Эксплуатация

Продолжительность хранения замороженных продуктов

Срок хранения зависит от вида продуктов и температуры хранения. Ниже приведены рекомендации для температуры -18 °C (0 °F):

- Свежая птица (курица целиком), свежее мясо (стейки, порезанное мясо): до 12 месяцев.
- Рыба (нежирная рыба, приготовленная рыба), свежие креветки, устрицы, кальмары: до 6 месяцев.
- Пицца, колбасные изделия: до 2 месяцев.

ПРИМЕЧАНИЕ

Более подробные сведения можно найти на веб-сайте Управления по санитарному надзору за качеством пищевых продуктов и медикаментов (http://www.fda.gov/).

Размораживание

Замороженные продукты можно размораживать следующими способами:

- естественным путем при комнатной температуре;
- естественным путем в холодильной камере;
- в электрической печи с подогревом или без;
- в микроволновой печи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Не замораживайте размороженные продукты повторно. Это может привести к неполному или неравномерному замораживанию.
- Не храните замороженные продукты дольше максимального срока хранения.

Untitled-2 44 2018-06-05 2:35:46

Обслуживание

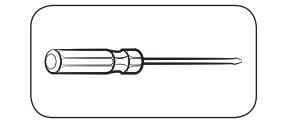
Перестановка дверец (только в соответствующих моделях)

Перестановка дверец должна выполняться специалистами по сервисному обслуживанию, имеющими лицензию Samsung. Гарантия на данную операцию не распространяется, поэтому она производится за ваш счет.

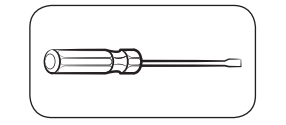
⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Гарантия не распространяется на случаи неудачной перестановки дверец и ущерб, причиненный имуществу в результате действий специалистов, не имеющих соответствующей лицензии.
- Прежде чем приступить к перестановке дверец, убедитесь в том, что холодильник отключен от источника питания.
- После завершения перестановки дверец необходимо выждать не менее часа. Это позволит избежать возможных ударов током.

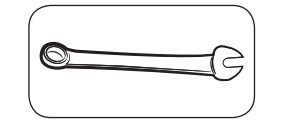
Необходимые инструменты (не входят в комплект поставки)



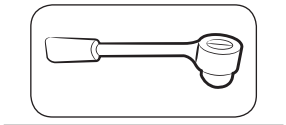
Крестообразная отвертка



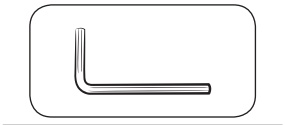
Плоская отвертка



Гаечный ключ 11 мм
(для шпинделей петель)

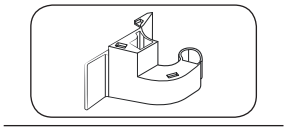


Гаечный ключ 8 мм
(для болтов)

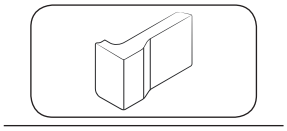


Торцевой ключ 5 мм
(для средней петли)

Принадлежности



Крышка петли (Л)



Заглушка (Л)
(зависит от конкретной модели)

⚠ **ВНИМАНИЕ**

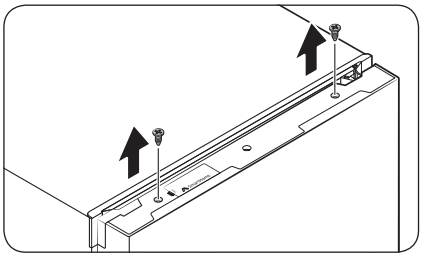
В процессе перестановки дверец все мелкие детали (винты, заглушки и т. п.) следует хранить в недоступном для детей месте из соображений безопасности.

Untitled-2 45 2018-06-05 2:35:47

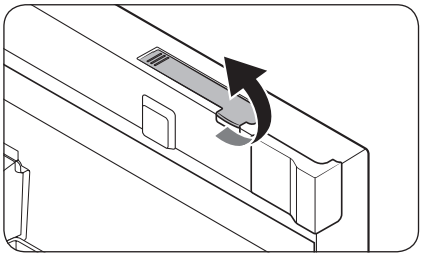
Обслуживание

Пошаговые инструкции

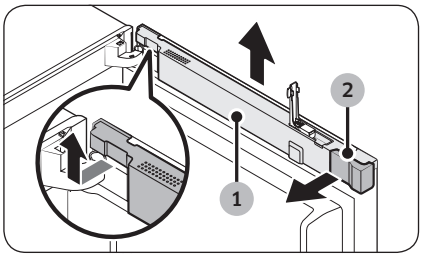
ШАГ 1 Демонтаж дверцы холодильной камеры



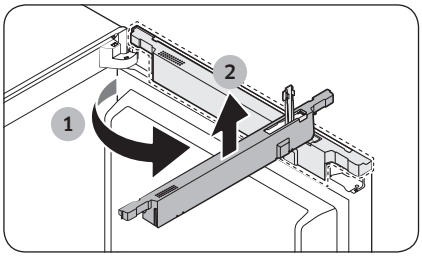
1. Закройте дверцу холодильной камеры, после чего вывинтите и удалите два винта вверху дверцы (только для моделей RB37 со стеклянными дверцами).



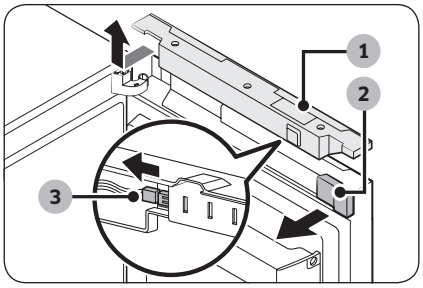
2. Откройте дверцу холодильной камеры и поднимите крышку интеллектуального устройства в верхней части дверцы.



3. Снимите **крышку проводов (1)**, приподняв ее и повернув вперед на 90 градусов. Затем снимите **заглушку (2)**.



Untitled-2 46 2018-06-05 2:35:47

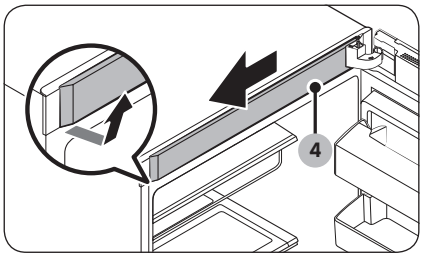


Для моделей RB37 со стеклянными дверцами

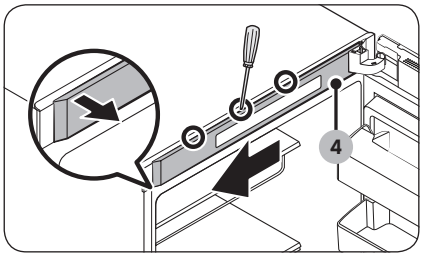
- Откройте дверцу холодильной камеры и снимите **крышку проводов (1)**, слегка приподняв ее за левую сторону. Далее снимите **заглушку (2)**, а затем – **соединитель PBA интеллектуального устройства (3)**.

ПРИМЕЧАНИЕ

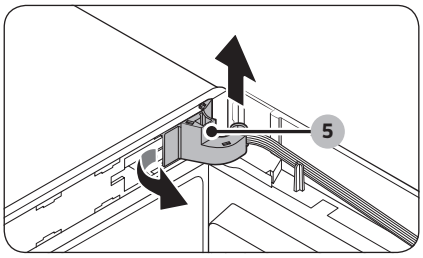
Храните **заглушку** в надежном месте. Она понадобится для установки дверцы в исходное положение (до перестановки).



4. Удалите **верхнюю крышку рамы (4)**, потянув ее сначала за левый нижний угол, а затем за верхнюю часть. Затем потяните крышку вперед.



- У моделей с дисплеем в верхней части холодильной камеры следует найти технологические отверстия на **верхней крышке рамы (4)**.
  - Вставьте в левое отверстие плоскую отвертку и последовательно разблокируйте сначала фиксаторы слева, а затем верхний и нижний фиксаторы справа. Затем снимите крышку, сдвинув ее влево.



5. Потяните наружу левую часть **крышки петли (5)**, а затем слегка приподнимите ее за нижнюю часть, чтобы вытащить крышку.

ВНИМАНИЕ

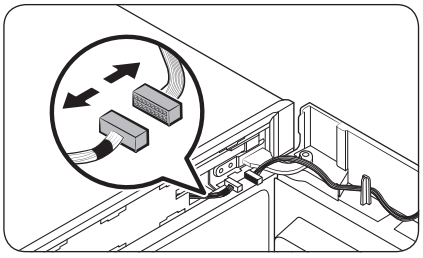
При демонтаже **крышки петли** будьте осторожны, чтобы не повредить соединители и провода, расположенные на дверце холодильной камеры или рядом с ней.

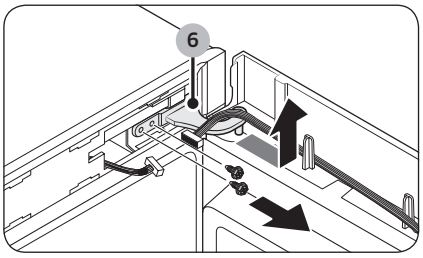
ПРИМЕЧАНИЕ

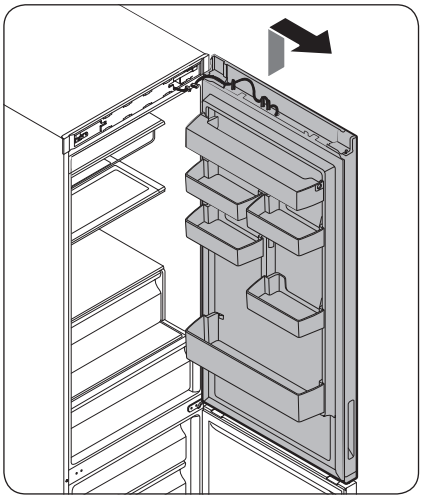
Храните **крышку петли** в надежном месте. Она понадобится для установки дверцы в исходное положение (до перестановки).

Untitled-2 47 2018-06-05 2:35:48

Обслуживание







6. Отсоедините соединители, расположенные на дверце холодильной камеры или рядом с ней. Вывинтите винты **верхней петли (6)**, чтобы снять ее.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Снимая верхнюю петлю, крепко держите дверцу холодильной камеры, чтобы она не упала.

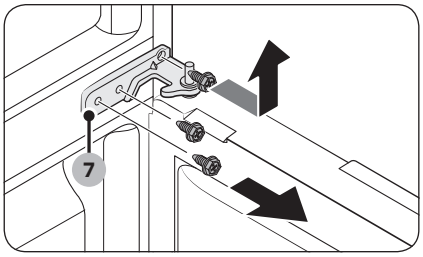
7. Удалив верхнюю петлю, приподнимите и снимите дверцу холодильной камеры. Поставьте дверцу в безопасном месте.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

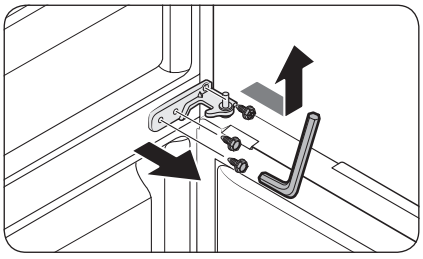
Дверца тяжелая. При демонтаже дверцы следует проявлять осторожность во избежание травм и повреждений.

Untitled-2 48 2018-06-05 2:35:48

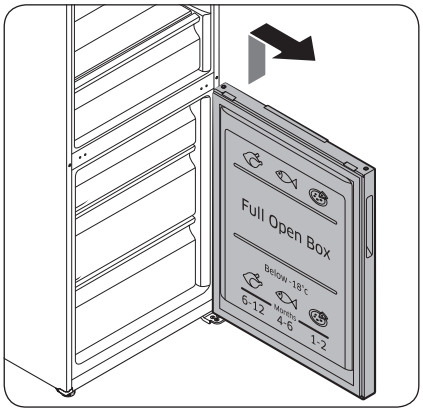
ШАГ 2 Демонтаж дверцы морозильной камеры



1. Откройте дверцу морозильной камеры и удалите **среднюю петлю (7)**, вывинтив винты.



- У моделей RB37 со стеклянными дверцами воспользуйтесь торцевым ключом 5 мм для удаления болтов.



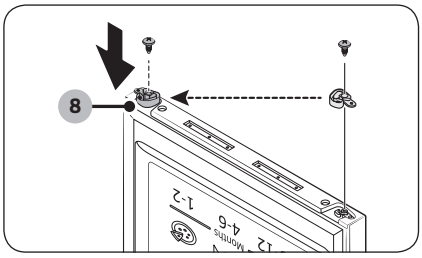
2. Осторожно приподнимите и снимите дверцу морозильной камеры.

Untitled-2 49 2018-06-05 2:35:49

Обслуживание

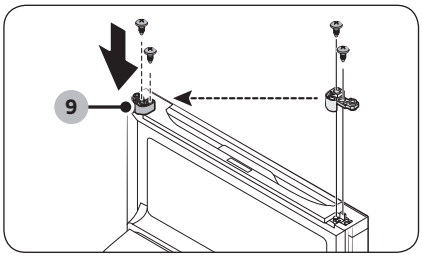
ШАГ 3 Перестановка механизмов автоматического закрывания

На дверце морозильной камеры



1. Удалите **рычаг механизма автоматического закрывания (8)** на дверце морозильной камеры, вывинтив винты на рычаге и винты на противоположной стороне дверцы.
2. Вставьте **рычаг механизма автоматического закрывания (8)** с противоположной стороны дверцы и затяните винты.

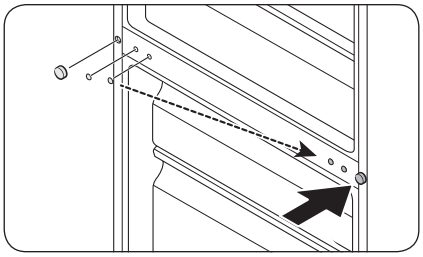
На дверце холодильной камеры



1. Удалите **рычаг механизма автоматического закрывания (9)** на дверце холодильной камеры, вывинтив винты на рычаге и винты на противоположной стороне дверцы.
2. Вставьте **рычаг механизма автоматического закрывания (9)** с противоположной стороны дверцы и затяните винты.

Untitled-2 50 2018-06-05 2:35:49

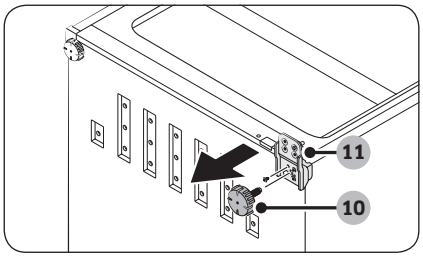
ШАГ 4 Установка дверцы морозильной камеры на место



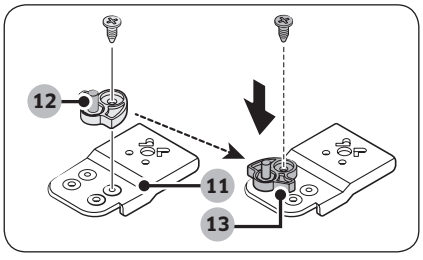
1. Удалите **заглушку винта** с помощью плоской отвертки. Затем вставьте **заглушку винта** с противоположной стороны дверцы.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

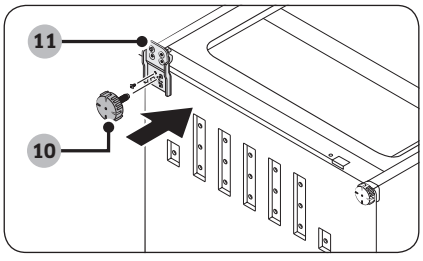
Вынимая **заглушку винта**, соблюдайте осторожность во избежание ее механического повреждения.



2. Осторожно уложите холодильник на пол. Вывинтите винты из **выравнивающей ножки (10)** и **нижней петли (11)**.



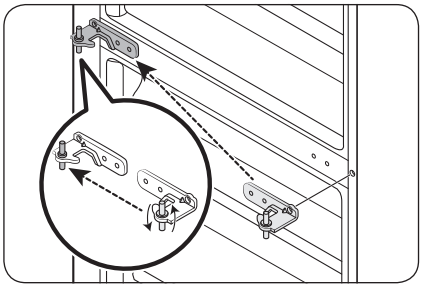
3. Воспользуйтесь гаечным ключом 11 мм, чтобы вынуть **шпиндель петли (12)** из **нижней петли (11)**. Затем вставьте **ограничитель механизма автоматического закрывания (13)**, как показано на рисунке.

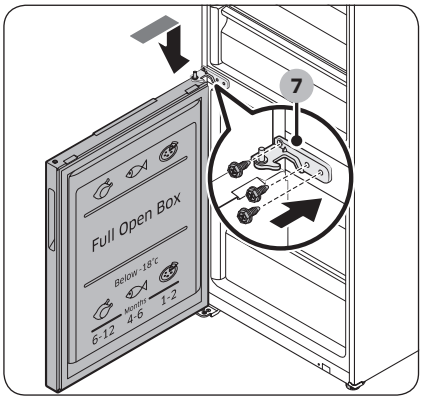


4. Вставьте **нижнюю петлю (11)** с противоположной стороны. Затем установите **выравнивающую ножку (10)**.
5. Установите дверцу морозильной камеры на нижнюю петлю. Затем осторожно поднимите холодильник.

Untitled-2 51 2018-06-05 2:35:50

Обслуживание

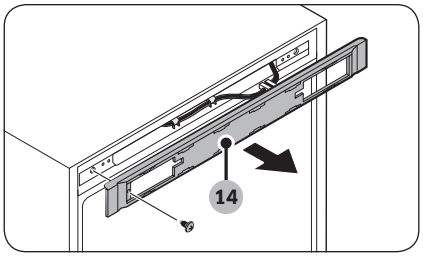




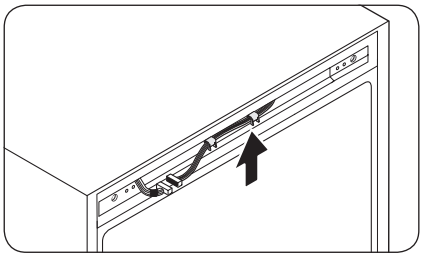
6. Вставьте на место **среднюю петлю (7)**, которая была снята в ходе ШАГА 2.
- Удалите прокладку из средней петли. Затем разверните прокладку в противоположную сторону и вставьте среднюю петлю обратно в верхнюю часть дверцы морозильной камеры.

Untitled-2 52 2018-06-05 2:35:50

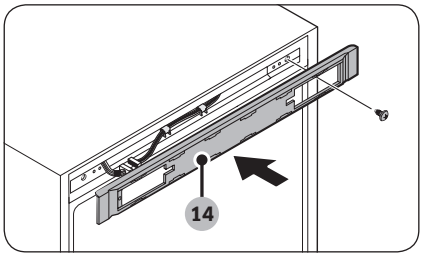
ШАГ 5 Установка дверцы холодильной камеры на место

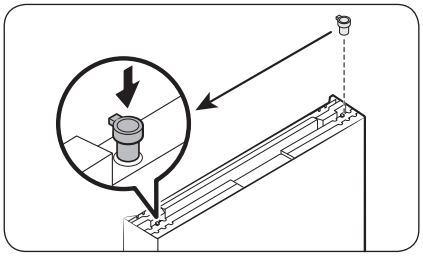


1. Вывинтите и удалите верхние винты холодильной камеры. Затем снимите **крышку панели управления (14)**.



2. Переместите провода и соединители в противоположную сторону. Вставьте **крышку панели управления (14)** и затяните винты с противоположной стороны.

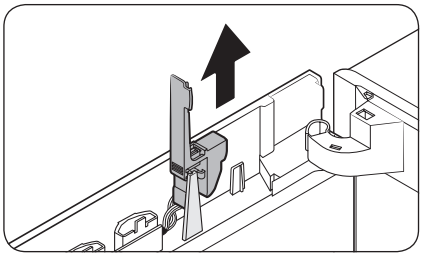




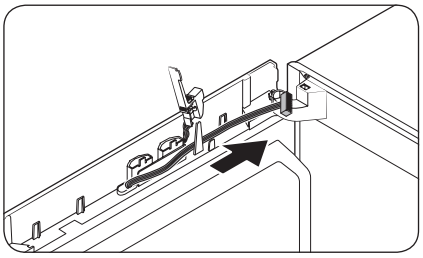
- Для моделей RB37 со стеклянными дверцами воспользуйтесь плоской отверткой для удаления **петли-заглушки** вверху дверцы холодильной камеры. Затем вставьте петлю с противоположной стороны дверцы.

Untitled-2 53 2018-06-05 2:35:51

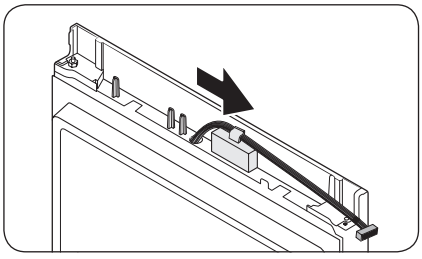
Обслуживание



3. Поднимите крышку интеллектуального устройства в верхней части дверцы.

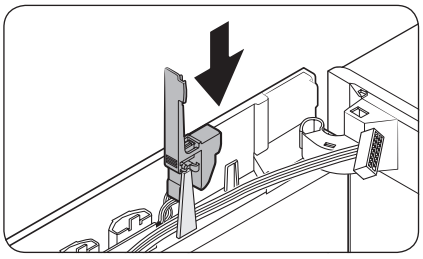


- Переместите провода в противоположную сторону и закрепите их там на внутреннем крючке.



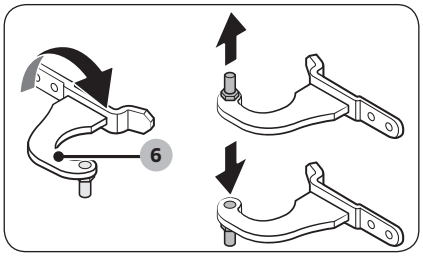
Только для моделей RB37 со стеклянными дверцами

- Подсоедините провода дверцы холодильной камеры с противоположной стороны. Закрепите провода с помощью крюка.

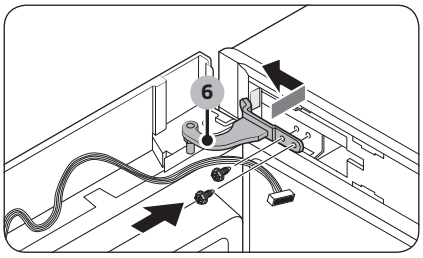


4. Верните крышку интеллектуального устройства в исходное положение.

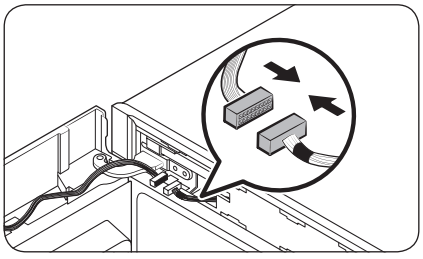
Untitled-2 54 2018-06-05 2:35:51



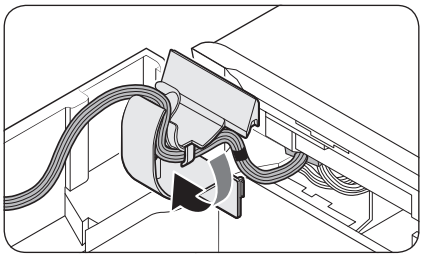
5. Удалите шпиндель из **верхней петли (6)**. Затем снова установите шпиндель, как показано на рисунке.



6. Вставьте **верхнюю петлю (6)** в левую верхнюю часть дверцы холодильной камеры короткой стороной вперед. Установите дверцу холодильной камеры, вставив сначала верхнюю, а затем среднюю петлю. Затем затяните винты верхней петли.

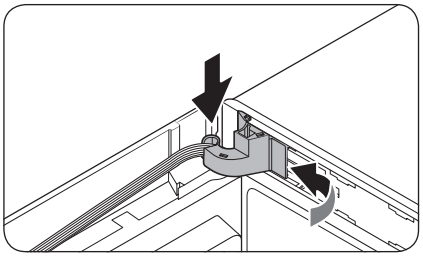


7. Соедините соединители дверцы холодильной камеры и основного блока. Затем зафиксируйте провода внутренним крюком дополнительной **крышки петли (Л)**.



Untitled-2 55 2018-06-05 2:35:52

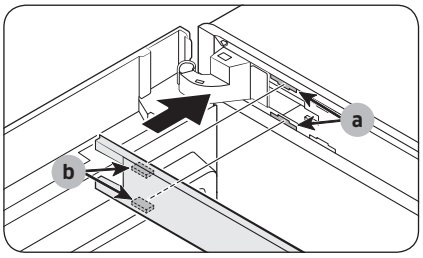
Обслуживание



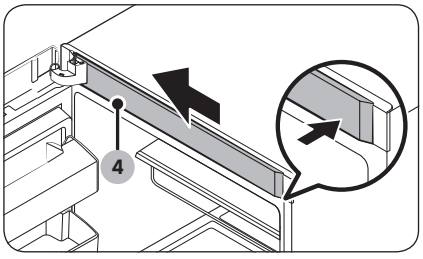
8. Вставьте крышку петли в верхнюю петлю, начав с правой стороны. Затем нажмите на нижнюю часть крышки, чтобы она встала на место.

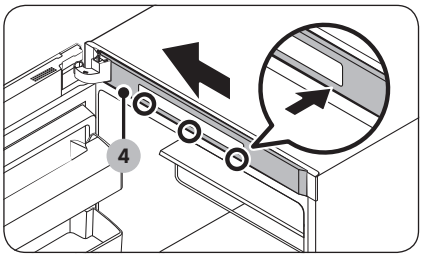
⚠ **ВНИМАНИЕ**

Убедитесь в том, что между указанными элементами не застряли никакие провода или соединители.



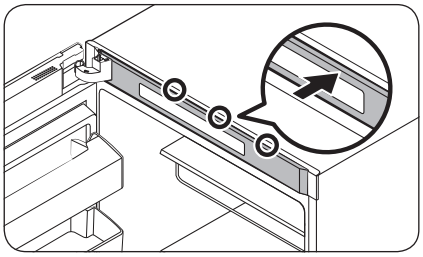
9. Вставьте **верхнюю крышку рамы (4)** таким образом, чтобы **часть (b)** вошла в **часть (a)** по диагонали. Затем сдвиньте конец крышки влево, чтобы зафиксировать ее.

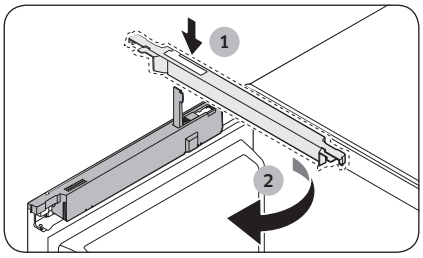




- У моделей с дисплеем в верхней части холодильной камеры **верхнюю крышку рамы (4)** следует вставлять сначала левым концом, а затем правым, последовательно фиксируя ее нижнюю и верхнюю части.

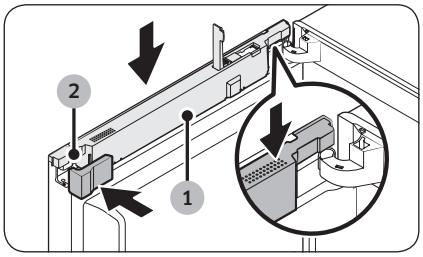
Untitled-2 56 2018-06-05 2:35:52

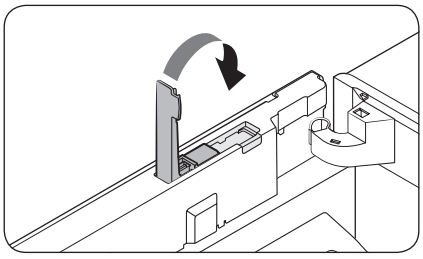




10. Не закрывая крышку интеллектуального устройства, вставьте **крышку проводов (1)** и поверните ее назад. Затем вставьте **заглушку (L)** и закройте **крышку проводов**.

- Форма заглушки зависит от конкретной модели.

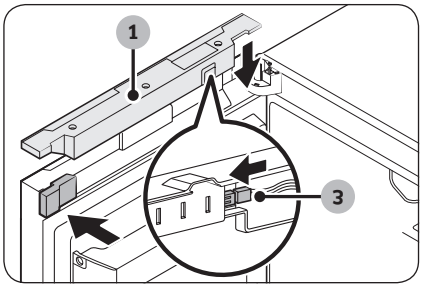




11. Закройте крышку интеллектуального устройства.

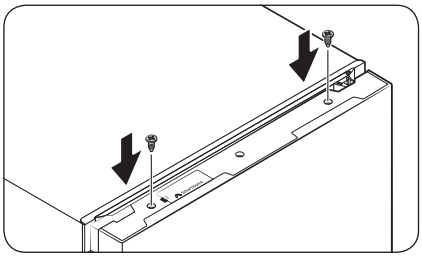
Untitled-2 57 2018-06-05 2:35:53

Обслуживание



Только для моделей RB37 со стеклянными дверцами

12. Подсоедините **соединитель PBA интеллектуального устройства (3)**. Вставьте в дверцу холодильной камеры дополнительную **заглушку (L)**. Затем нажмите на **крышку проводов (1)**, чтобы закрыть ее.



- Закройте дверцу холодильной камеры и затяните винты вверху дверцы.

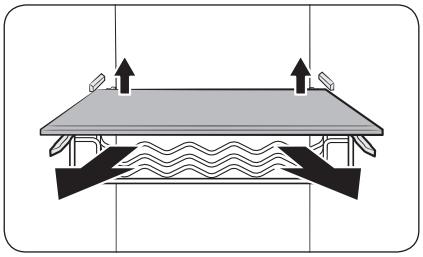
ПРИМЕЧАНИЕ

Возможно, вам понадобится переставить дверцы в исходное положение. В этом случае следуйте приведенным выше инструкциям, однако поменяйте местами дверцы, петли, крышки и заглушки, чтобы вернуть их в исходное положение.

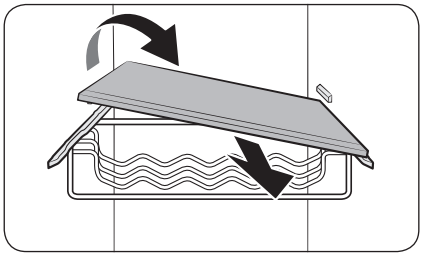
Untitled-2 58 2018-06-05 2:35:53

Использование и уход

Полки / полка для вина (только для соответствующих моделей)



1. Слегка приподнимите заднюю часть полки (или полки для вина), чтобы вытащить ее.

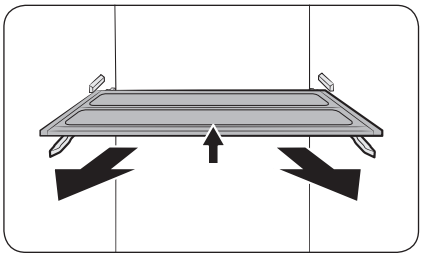


2. Чтобы вынуть полку (или полку для вина), наклоните ее.

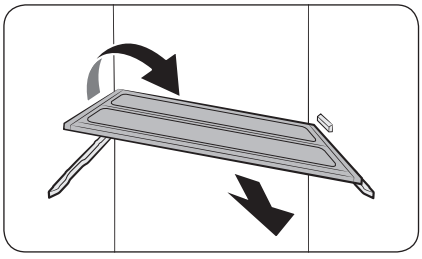
Untitled-2 59 2018-06-05 2:35:53

Обслуживание

Складывающаяся полка



1. Слегка приподнимите переднюю часть полки, чтобы вытащить ее.



2. Чтобы вынуть полку, наклоните ее.



⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Не ставьте продукты и другие объекты перед ящиком зоны свежести. Они будут мешать правильному закрыванию дверцы.
- Полку необходимо вставлять правильно. Не вставляйте ее нижней стороной вверх.
- Устанавливая полку на место, задвигайте ее до упора для надлежащей фиксации.
- Стеклянные емкости могут поцарапать поверхность стеклянных полок.

Untitled-2 60 2018-06-05 2:35:54

Очистка

Внутренняя и наружная часть

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте для очистки холодильника бензол, растворитель или домашние/автомобильные моющие средства (например Clorox™). Эти вещества могут повредить поверхность холодильника или вызвать возгорание.
- Не брызгайте водой на холодильник. Это может привести к поражению электрическим током.

Регулярно устраняйте сухой тканью все посторонние объекты (пыль, вода) с сетевой вилки и контактов.

1. Отключите кабель питания.
2. Внешние и внутренние поверхности холодильника вытирайте смоченной салфеткой из мягкой безворсовой ткани или бумажным полотенцем.
3. После окончания очистки протрите насухо поверхности с помощью сухой ткани или бумажных полотенец.
4. Подключите кабель питания.

Замена деталей

Светодиодные лампы

Для замены ламп в холодильнике обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Лампы не являются элементом, который может обслуживаться пользователем. Не пытайтесь самостоятельно заменить лампы. Это может привести к поражению электрическим током.

Untitled-2 61 2018-06-05 2:35:54

Устранение неисправностей

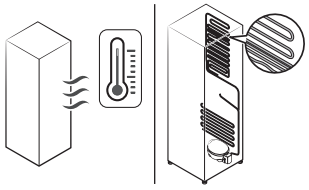
Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными ситуациями (при отсутствии дефектов оборудования), оплачиваются за счет пользователя.

Общие неисправности

Температура

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Не работает холодильная или морозильная камера. Температура в холодильной или морозильной камере слишком высокая.	• Неправильно подключен кабель питания.	• Подключите кабель питания правильно.
	• Неправильно выполнена регулировка температуры.	• Установите более низкую температуру.
	• Холодильник расположен поблизости от источника тепла или под прямыми солнечными лучами.	• Установите холодильник подальше от источников тепла и в защищенном от прямых солнечных лучей месте.
	• Зазор между задней и боковыми стенками холодильника и расположенными поблизости объектами слишком мал.	• Убедитесь в том, что зазор между задней и боковыми стенками холодильника и другими объектами составляет не менее 5 см.
	• Включен режим «Vacation (Отпуск)».	• Отключите режим «Vacation (Отпуск)».
	• Холодильник перегружен. Продукты загораживают вентиляционные отверстия холодильника.	• Не перегружайте холодильник. Следите за тем, чтобы продукты не мешали вентиляции.
Холодильная или морозильная камера слишком сильно охлаждает продукты.	• Неправильно выполнена регулировка температуры.	• Установите более высокую температуру.

Untitled-2 62 2018-06-05 2:35:54

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Внутренняя стенка сильно нагревается.	• Во внутренней стенке холодильника находится теплостойкий трубопровод.	• Для предотвращения образования конденсата холодильник оснащен теплостойким трубопроводом, который находится в передних углах. При повышении температуры окружающей среды эффективность данного оборудования может снизиться. Это не является дефектом системы. 

Запах

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
В холодильнике неприятно пахнет.	• Испорченные продукты.	• Вымойте холодильник и уберите испорченные продукты.
	• Сильно пахнущие продукты.	• Убедитесь, что сильно пахнущие продукты хорошо упакованы.

Иней

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Иней вокруг вентиляционных отверстий.	• Продукты загораживают вентиляционные отверстия.	• Убедитесь, что продукты не перекрывают вентиляционные отверстия холодильника.
Иней на внутренних стенках.	• Дверца закрывается недостаточно плотно.	• Убедитесь в том, что продукты не мешают дверце закрываться. Очистите уплотнение дверцы.
Фрукты и овощи замерзают.	• Фрукты или овощи хранятся в зоне свежести / отделении Chef Zone.	• Зона свежести / отделение Chef Zone предназначены только для мяса и рыбы.

Untitled-2 63 2018-06-05 2:35:54

Устранение неисправностей

Конденсат

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На внутренних стенках образуется конденсат.	• Если оставить дверцу открытой, в холодильник попадает влага.	• Удалите влагу и не открывайте дверцу какое-то время.
	• Продукты с высоким содержанием влаги.	• Убедитесь, что продукты хорошо упакованы.

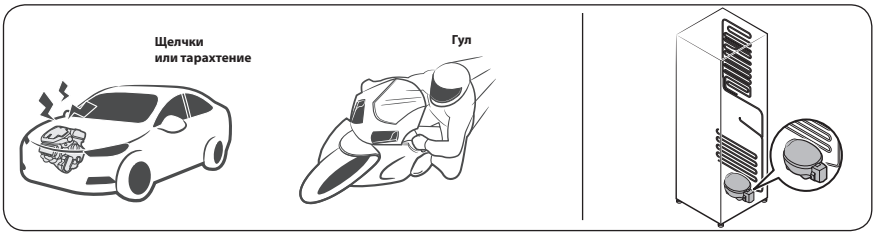
Untitled-2 64 2018-06-05 2:35:54

Холодильник издает странные звуки?

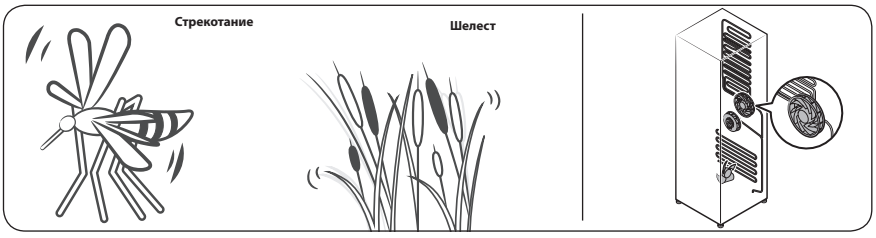
Прежде чем обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с данным разделом. Звонки, связанные с нормальными звуками работы холодильника, оплачиваются за счет пользователя.

Следующие звуки являются нормальными:

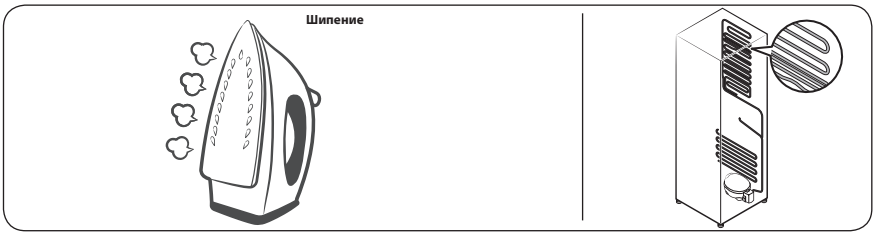
- Начиная или завершая работу, холодильник может издавать звуки, похожие на звук запуска автомобильного двигателя. После стабилизации работы громкость звука снижается.



- При работе вентилятора холодильник может издавать указанные ниже звуки. Когда холодильник достигнет заданной температуры, вентилятор прекратит издавать шум.



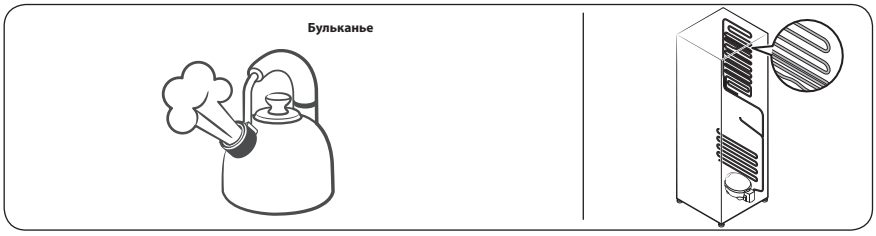
- Во время размораживания на нагреватель может капать вода, издавая шипение.



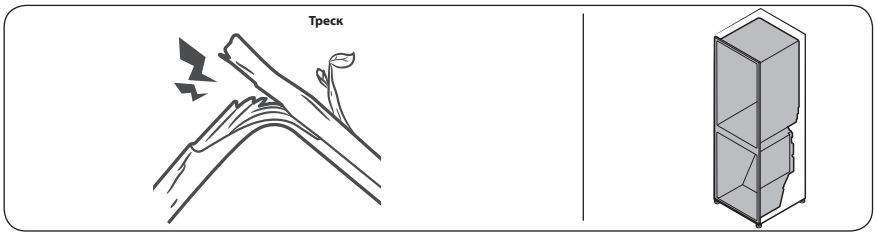
Untitled-2 65 2018-06-05 2:35:54

Устранение неисправностей

- В режиме охлаждения и заморозки газообразный хладагент циркулирует по герметичным трубам, издавая булькающие звуки.



- При повышении или снижении температуры холодильника пластмассовые элементы сжимаются или расширяются, издавая стук. Эти звуки также слышны во время размораживания или при работе электронных узлов холодильника.



- Для моделей с льдогенератором: Когда кран подачи воды открывается для заполнения льдогенератора, может раздаваться жужжание.
- При открывании и закрывании дверцы холодильника из-за перепадов давления могут раздаваться шипящие и свистящие звуки.

Untitled-2 66 2018-06-05 2:35:55

Samsung Smart Home

Неисправность	Действие
Невозможно найти Samsung Smart Home в магазине приложений.	• Приложение Samsung Smart Home доступно для смартфонов с системами Android 4.0 (ICS) и более новых версий или iOS 7.0 и более новых версий.
Приложение Samsung Smart Home не работает.	• Приложение Samsung Smart Home доступно только на соответствующих моделях. • Старое приложение Samsung Smart Refrigerator не работает с моделями Samsung Smart Home.
Приложение Samsung Smart Home установлено, но не соединяется с моим холодильником.	• Для использования приложения необходимо зайти в свою учетную запись Samsung. • Убедитесь в правильности работы вашего маршрутизатора. • Если холодильник не был подключен к Samsung Smart Home после установки приложения, необходимо выполнить подключение с помощью функции регистрации устройств указанного приложения.
Не получается войти в приложение.	• Для использования приложения необходимо зайти в свою учетную запись Samsung. • Если у вас нет учетной записи, следуйте инструкциям приложения на экране и создайте ее.
При попытке регистрации холодильника появляется сообщение об ошибке.	• Ошибка простого соединения может произойти, если расстояние от точки доступа (ТД) слишком большое или в окружающей среде присутствуют электрические помехи. Подождите и попробуйте снова.
Приложение Samsung Smart Home успешно подключено к холодильнику, однако не работает.	• Выйдите и перезапустите Samsung Smart Home или отключите, а затем повторно подключите маршрутизатор. • Отключите кабель питания холодильника от сети, подождите 1 минуту, после чего подключите его обратно.

Untitled-2 67 2018-06-05 2:35:55

SAMSUNG

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

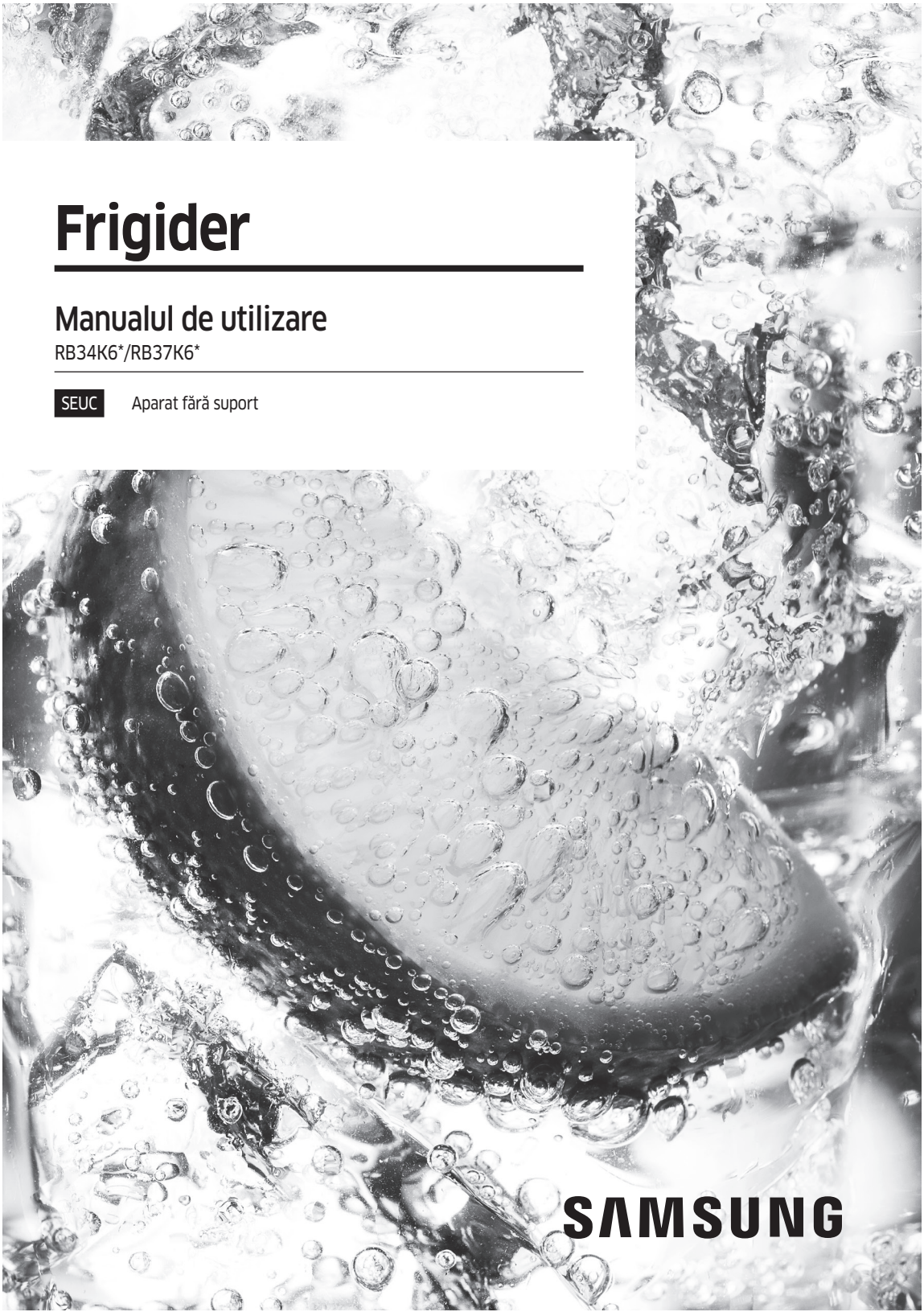
Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Страна	Контактный центр	Веб-сайт
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support





DA68-03516E-05



Frigider

Manualul de utilizare

RB34K6*/RB37K6*

SEUC Aparat fără suport

SAMSUNG

Cuprins

Informații privind siguranța 3

Simboluri și precauții importante privind siguranța: 5
Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare 6
Avertismente esențiale privind instalarea 6
Atenționări privind instalarea 11
Avertismente esențiale privind utilizarea 12
Atenționări privind utilizarea 17
Atenționări privind curățarea 20
Avertismente esențiale privind casarea 22
Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă 23
Sfaturi pentru economisirea energiei 24
Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum 25
Instrucțiuni despre DEEE 25

Instalarea 26

Prezentarea pe scurt a frigiderului 26
Instalarea pas cu pas 27

Operații 35

Panoul de caracteristici 35
Samsung Smart Home 39
Informații despre păstrare 42

Întreținerea 44

Inversarea ușii (numai la anumite modele) 44
Manipularea și întreținerea 58
Curățarea 60
Înlocuirea 60

Depanarea 61

Instrucțiuni generale 61
Auziți sunete anormale dinspre frigider? 63
Samsung Smart Home 65

Untitled-1 2 2018-06-05 2:34:25

Informații privind siguranța

- Înainte de a utiliza noul dvs. frigider Samsung, vă rugăm să citiți acest manual în detaliu, pentru a vă asigura că știți să utilizați în siguranță și cu eficiență caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori lipsite de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării aparatului de o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și de cunoștințe dacă li se oferă supervizare sau instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg riscurile implicate.
  Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supervizare.
- Avertismentele și instrucțiunile de siguranță importante din acest manual nu acoperă toate condițiile și situațiile posibile care pot apărea.
  Este responsabilitatea dvs. să dovediți bun simț, atenție și grijă la instalarea, întreținerea și utilizarea aparatului.
- Întrucât următoarele instrucțiuni de utilizare se referă la diverse modele, caracteristicile frigiderului dvs. pot diferi ușor de cele descrise în acest manual și este posibil să nu fie valabile toate semnele de avertizare. Dacă aveți întrebări sau preocupări, contactați cel mai apropiat centru de service sau găsiți asistență și informații online, la adresa www.samsung.com.

Untitled-1 3 2018-06-05 2:34:25

Informații privind siguranța

- Pentru a evita crearea de amestec inflamabil de gaz și aer în cazul în care survine o scurgere în circuitul frigorific, dimensiunea încăperii în care poate fi amplasat aparatul depinde de cantitatea de agent frigorific utilizat.
- Nu porniți niciodată un aparat care prezintă semne de deteriorare. Dacă aveți dubii, consultați-vă cu dealerul dvs. Încăperea trebuie să aibă dimensiunea de 1 m^3 pentru fiecare 8 g de agent frigorific R-600a din aparat. Cantitatea de agent frigorific din aparatul dvs. este prezentată pe plăcuța de identificare din interiorul aparatului.
- Jeturile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Când țevile prezintă scurgeri ale agentului frigorific, evitați folosirea flăcării deschise, îndepărtați de produs toate materialele inflamabile și aerisiți imediat încăperea.
  - Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca incendiu sau explozie.
- Este periculos ca orice altă persoană în afara unei persoane de service autorizate să efectueze lucrări de service asupra acestui aparat.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, precum spray-uri cu carburant inflamabil.

Untitled-1 4 2018-06-05 2:34:25

Simboluri și precauții importante privind siguranța:

Vă rugăm să respectați toate instrucțiunile de siguranță din acest manual. În acest manual sunt folosite următoarele simboluri de siguranță.

⚠ AVERTIZARE

Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **leziuni corporale grave, deteriorarea bunurilor și/sau deces**.

⚠ ATENȚIE

Pericole sau acțiuni nesigure care pot conduce la **leziuni corporale grave și/sau la deteriorarea bunurilor**.

NOTĂ

Informații utile care ajută utilizatorii să înțeleagă sau să utilizeze frigiderul.

Aceste semne de avertizare sunt prezente pentru a preveni vătămarea dvs. și a altor persoane.

Vă rugăm să le respectați cu atenție.

După ce citiți această secțiune, păstrați-o într-un loc sigur, pentru consultare ulterioară.

Untitled-1 5 2018-06-05 2:34:25

Informații privind siguranța

Semne de avertizare foarte importante pentru transport și amplasare

⚠ AVERTIZARE

- La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.
  - Scurgerile de agent frigorific din conducte se pot aprinde sau pot provoca vătămarea ochilor. Dacă este detectată o scurgere, evitați flacăra deschisă sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
  - Acest aparat conține o cantitate mică de agent frigorific (R-600a), un gaz natural cu compatibilitate ecologică mare, care este, totuși, și inflamabil. La transportul și instalarea aparatului, trebuie să aveți grijă să vă asigurați că nu este deteriorată nicio componentă a circuitului frigorific.

Avertismente esențiale privind instalarea

⚠ AVERTIZARE

- Nu instalați frigiderul într-o locație umedă sau în care poate veni în contact cu apa.
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu amplasați frigiderul în lumina directă a soarelui și nu-l expuneți la căldură provenită de la sobe, aparate de încălzire a încăperii sau alte aparate.

Untitled-1 6 2018-06-05 2:34:25

- Nu conectați mai multe aparate în același prelungitor cu mai multe prize. Frigiderul trebuie conectat întotdeauna în priza sa electrică individuală, care are un voltaj nominal ce corespunde celui de pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
  - Aceasta oferă performanță optimă și, totodată, previne supraîncărcarea circuitelor cu cabluri electrice din casă, care ar putea duce la pericol de incendiu din cauza cablurilor supraîncălzite.
- Dacă priza de perete este desprinsă, nu introduceți ștecherul.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.
- Nu utilizați un cablu de alimentare care are crăpături sau deteriorări datorate frecării, pe lungime sau la oricare dintre capete.
- Nu îndoiți excesiv cablul de alimentare și nu așezați obiecte grele pe el.
- Nu trageți și nu îndoiți excesiv cablul de alimentare.
- Nu răsuciți sau înnodați cablul de alimentare.
- Nu agățați cablul de alimentare de un obiect metalic, nu așezați un obiect greu pe cablul de alimentare, nu introduceți cablul de alimentare între obiecte și nu împingeți cablul de alimentare în spațiul din spatele aparatului.
- Când mutați frigiderul, fiți atenți să nu răsuciți sau să nu deteriorați cablul de alimentare.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.

Untitled-1 7 2018-06-05 2:34:25

Informații privind siguranța

- Nu deconectați niciodată frigiderul trăgând de cablul de alimentare. Apucați întotdeauna ștecherul ferm și trageți-l drept din priză.
  - Deteriorarea cablului poate provoca scurtcircuit, incendiu și/sau electrocutare.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, precum spray-uri cu carburant inflamabil.
- Nu instalați acest aparat lângă o sursă de căldură sau un material inflamabil.
- Nu instalați aparatul într-un loc în care pot exista scurgeri de gaze.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Înainte de a-l utiliza, acest frigider trebuie amplasat și instalat corect, conform instrucțiunilor din acest manual.
- Conectați ștecherul în poziție corectă, cu cablul atârnând.
  - În cazul în care conectați ștecherul invers, cablul se poate reteza și provoca incendiu sau electrocutare.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este strivit sau deteriorat de partea din spate a frigiderului.
- Nu țineți ambalajul la îndemâna copiilor.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil își bagă capul în ambalaje.
- Aparatul trebuie poziționat astfel încât ștecherul să fie accesibil după instalare.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la electrocutare sau incendiu din cauza scurgerilor electrice.

Untitled-1 8 2018-06-05 2:34:25

- Nu instalați această aparat într-un mediu umed, uleios sau cu praf, într-un loc expus la lumina directă a soarelui și la apă (ploaie).
  - Izolația deteriorată a componentelor electrice poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală.
- Trebuie să îndepărtați toată folia de protecție din plastic înainte de a conecta produsul pentru prima dată la priză.
- Copiii trebuie supervizați pentru a garanta faptul că nu se joacă cu inelele de fixare utilizate pentru reglarea ușii sau cu clemele pentru tubul de apă.
  - Există risc de deces prin sufocare dacă un copil înghite un inel de fixare sau o clemă pentru tubul de apă. Nu lăsați la îndemâna copiilor inelele de fixare și clemele pentru tubul de apă.
- Frigiderul trebuie împământat în siguranță.
  - Asigurați-vă întotdeauna că ați împământat frigiderul înainte de a încerca să investigați sau să reparați orice componentă a aparatului. Scurgerile electrice pot provoca electrocutări grave.

Untitled-1 9 2018-06-05 2:34:25

Informații privind siguranța

- Nu utilizați niciodată țevi de gaz, cabluri de telefonie sau alte potențiale paratrăsnete ca împământare.
  - Trebuie să împământați frigiderul pentru a preveni scurgerile de energie sau electrocutarea provocată de scurgerile de curent din frigider.
  - Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, explozie sau probleme cu produsul.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate. Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, dispuneți înlocuirea lui imediată de către producător sau de către unul din agenții săi de service.
- Siguranța din frigider trebuie schimbată de un tehnician sau de o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare sau vătămare corporală.

Untitled-1 10 2018-06-05 2:34:26

Atenționări privind instalarea

⚠ ATENȚIE

- Lăsați spațiu suficient în jurul frigiderului și instalați-l pe o suprafață plană.
  - Mențineți neobstrucționat spațiul de aerisire din locul de instalare a aparatului sau din structura de montare.
- Permiteți aparatului să rămână neutilizat timp de 2 ore înainte de a încărca alimente după instalare și pornire.
- Vă recomandăm cu tărie să dispuneți instalarea frigiderului de către un tehnician sau o companie de service calificată.
  - Nerespectarea acestei indicații poate provoca electrocutare, incendiu, explozie, probleme cu produsul sau vătămare.
- Supraîncărcarea de pe orice ușă a frigiderului poate duce la căderea acestuia, provocând vătămare corporală.

Untitled-1 11 2018-06-05 2:34:26

Informații privind siguranța

Avertismente esențiale privind utilizarea

⚠ AVERTIZARE

- Nu introduceți ștecherul într-o priză de perete cu mâinile ude.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare.
- Nu așezați obiecte pe aparat.
  - Când deschideți sau închideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală și/sau pagube materiale.
- Nu introduceți mâinile, picioarele sau obiecte metalice (precum bețișoare de mâncat etc.) în partea de jos sau din spate a frigiderului.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau vătămare.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu atingeți pereții interiori ai congelatorului sau produsele depozitate în congelator cu mâinile ude.
  - Aceasta poate provoca degerături.
- Nu puneți recipiente umplute cu apă în frigider.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu țineți în frigider obiecte sau substanțe volatile ori inflamabile (benzen, diluant, gaz propan, alcool, eter, GPL și alte astfel de produse).
  - Acest frigider este destinat doar depozitării alimentelor.
  - Acest lucru poate provoca incendiu sau explozie.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
  - Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”: Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.

Untitled-1 12 2018-06-05 2:34:26

- Nu lăsați copiii să se agațe de ușă sau de sertare. Poate surveni vătămarea gravă.
- Nu lăsați copiii să intre în frigider. Se pot bloca în interior.
- Nu introduceți mâinile în zona de jos, de sub aparat.
  - Toate muchiile ascuțite pot provoca vătămare corporală.
- Nu depozitați produse farmaceutice, materiale științifice sau produse sensibile la temperatură în frigider.
  - Produsele care necesită controlul strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider.
- Nu așezați și nu utilizați aparate electrice în frigider/congelator, decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de producător.
- Dacă simțiți miros de medicamente sau fum, scoateți imediat ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Dacă există praf sau apă în frigider, scoateți ștecherul din priză și contactați centrul de service Samsung Electronics.
  - În caz contrar, există risc de incendiu.
- Nu lăsați copiii să se urce pe un sertar.
  - Sertarul se poate rupe, iar ei pot aluneca.
- Nu lăsați deschise ușile frigiderului în timp ce frigiderul este nesupravegheat și nu lăsați copiii să intre în frigider.
- Nu permiteți sugarilor sau copiilor să intre în sertar.
  - Acest lucru poate provoca decesul prin sufocare din cauza captivității sau vătămare corporală.
- Nu umpleți frigiderul cu alimente în mod excesiv.
  - Când deschideți ușa, obiectele pot cădea și pot provoca vătămare corporală sau pagube materiale.

Untitled-1 13 2018-06-05 2:34:26

Informații privind siguranța

- Nu pulverizați materiale volatile, precum insecticid, pe suprafața aparatului.
  - Fiind totodată dăunător pentru oameni, poate provoca și electrocutare, incendiu sau probleme cu produsul.
- Nu utilizați și nu așezați lângă sau în frigider substanțe sensibile la temperatură, precum spray-uri inflamabile, obiecte inflamabile, gheață carbonică, medicamente sau substanțe chimice.
- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului. Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu vă așezați pe aparat și nu plasați obiecte (precum rufe, lumânări aprinse, țigări aprinse, vase, substanțe chimice, obiecte metalice etc.) pe aparat. Acestea pot provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare corporală. Nu puneți recipiente umplute cu apă în aparat.
  - Dacă se varsă, există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați dispozitive mecanice sau orice alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, în afara celor recomandate de producător.
- Nu deteriorați circuitul frigorific.
- Nu priviți niciodată direct în lampa LED UV un timp îndelungat.
  - Aceasta poate conduce la vătămarea ochilor din cauza razelor ultraviolete.
- Nu introduceți raftul frigiderului cu fața în jos. Este posibil ca opritorul raftului să nu funcționeze.
  - Aceasta poate conduce la vătămare corporală din cauza căderii raftului de sticlă.

Untitled-1 14 2018-06-05 2:34:26

- Nu apropiați degetele de zonele de „prindere”: Spațiile dintre uși și carcasă sunt în mod necesar mici. Aveți grijă la deschiderea ușilor dacă în zonă se află copii.
- Dacă este detectată o scurgere de gaz, evitați flacăra deschisă sau potențialele surse de aprindere și aerisiți timp de câteva minute încăperea în care se află aparatul.
  - Nu atingeți aparatul sau cablul de alimentare.
  - Nu utilizați un ventilator.
  - O scânteie poate provoca explozie sau incendiu.
- Utilizați doar lămpile LED furnizate de producător sau de agenții săi de service.
- Sticlele trebuie depozitate foarte apropiate una de alta, astfel încât să nu cadă.
- Acest produs este destinat doar depozitării alimentelor dintr-un mediu casnic.
- Nu încercați să reparați, demontați sau modificați frigiderul pe cont propriu.
  - Modificările neautorizate pot provoca probleme de siguranță. Pentru readucerea la starea inițială în cazul unei modificări neautorizate, vom percepe costul integral al pieselor și manoperei.
- Nu utilizați nicio siguranță (precum liță din cupru, oțel etc.) în afară de o siguranță standard.
- Dacă frigiderul dvs. trebuie reparat sau reinstalat, contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate provoca electrocutare, incendiu, probleme cu produsul sau vătămare.
- Când lampa LED interioară sau exterioară nu se mai aprinde, contactați cel mai apropiat centru de service.

Untitled-1 15 2018-06-05 2:34:26

Informații privind siguranța

- Dacă frigiderul emite miros de ars sau fum, scoateți frigiderul din priză imediat și contactați centrul dvs. de service Samsung Electronics.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera pericole de electrocutare sau incendiu.
- Scoateți ștecherul din priză înainte de a schimba lămpile din interiorul frigiderului.
  - În caz contrar există risc de electrocutare.
- Dacă întâmpinați dificultăți la schimbarea unui bec fără LED, contactați un centru de service Samsung.
- Dacă produsul este echipat cu lampă LED, nu dezasamblați capacul lămpii și lampa LED pe cont propriu.
  - Contactați un centru de service Samsung.
- Introduceți ștecherul în priză cu fermitate.
- Nu utilizați un ștecher deteriorat, un cablu de alimentare deteriorat sau o priză desprinsă.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.

Untitled-1 16 2018-06-05 2:34:26

Atenționări privind utilizarea

⚠ ATENȚIE

- Nu recongelați alimentele care s-au dezghețat complet. Nu așezați băuturi carbogazoase sau spumoase în compartimentul congelatorului. Nu puneți sticle sau containere din sticlă în congelator.
  - Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge și poate provoca vătămare corporală.
- Pentru a obține performanță optimă de la produs:
  - Nu așezați alimente prea aproape de fantele din partea din spate a frigiderului, deoarece acestea pot împiedica libera circulație a aerului în compartimentul frigiderului.
  - Acoperiți alimentele corespunzător sau așezați-le în containere ermetice înainte de a le pune în frigider.
  - Nu puneți pahare, sticle sau băuturi carbogazoase în congelator. Acestea pot îngheța și se pot sparge. Recipientele sparte de băuturi pot provoca vătămare corporală.
  - Respectați duratele maxime de depozitare și datele de expirare ale bunurilor congelate.
- Nu puneți pahare, sticle sau băuturi carbogazoase în congelator.
  - Containerul poate îngheța și se poate sparge, conducând la vătămare.
- Nu așezați băuturi carbogazoase sau spumoase în compartimentul congelatorului. Nu puneți sticle sau containere din sticlă în congelator.
  - Când conținutul îngheață, sticla se poate sparge și poate provoca vătămare corporală sau pagube ale proprietății.

Untitled-1 17 2018-06-05 2:34:26

Informații privind siguranța

- Garanția de service și modificarea.
  - Nicio schimbare sau modificare efectuată de un terț asupra acestui aparat complet nu este acoperită de service-ul în garanție Samsung, iar compania Samsung nu este responsabilă pentru problemele de siguranță care rezultă din modificările terților.
- Nu blocați fantele de aerisire din interiorul frigiderului.
  - Dacă orificiile de aerisire sunt blocate, în special cu o pungă de plastic, frigiderul se poate suprarăci.
- Ștergeți umezeala în exces de pe suprafețele interioare și lăsați ușile deschise.
  - În caz contrar pot apărea mirosuri și mucegai.
- Dacă frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare, trebuie să așteptați cel puțin cinci minute înainte de a-l reconecta.
- Dacă frigiderul a fost udat cu apă, scoateți ștecherul și contactați centrul de service Samsung Electronics.
- Nu loviți și nu aplicați forță excesivă asupra suprafețelor din sticlă.
  - Sticla spartă poate provoca vătămare corporală și/sau pagube ale proprietății.
- Fiți atenți să nu vă prindeți degetele.
- Dacă frigiderul este inundat, asigurați-vă că veți contacta cel mai apropiat centru de service.
  - Există risc de electrocutare sau incendiu.

Untitled-1 18 2018-06-05 2:34:26

- Nu păstrați uleiul vegetal în sertarele de pe ușa frigiderului. Uleiul se poate solidifica, alterându-i gustul și făcându-l greu de utilizat. În plus, pot apărea scurgeri din recipientul deschis și uleiul scurs poate duce la crăparea sertarului. După ce deschideți un recipient cu ulei, cel mai bine este să-l păstrați într-un loc răcoros și cu umbră, cum ar fi un dulap sau o cămară.
  - Exemple de ulei vegetal: ulei de măsline, ulei de porumb, ulei de sâmbure de struguri, etc.

Untitled-1 19 2018-06-05 2:34:26

Informații privind siguranța

Atenționări privind curățarea

⚠ ATENȚIE

- Nu pulverizați apă direct în interiorul sau exteriorul frigiderului.
  - Există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați un uscător de păr pentru a usca interiorul frigiderului.
- Nu așezați o lumânare aprinsă în frigider pentru eliminarea mirosurilor neplăcute.
  - Acest lucru poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu pulverizați produse de curățare direct pe afișaj.
  - Literele tipărite de pe afișaj se pot desprinde.
- Dacă în aparat a pătruns orice substanță străină, precum apă, scoateți ștecherul și contactați cel mai apropiat centru de service.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.
- Utilizați o cârpă uscată curată pentru a îndepărta corpurile străine sau praful de pe pinii ștecherului. Nu utilizați o cârpă udă sau umedă când curățați ștecherul.
  - În caz contrar există risc de incendiu sau electrocutare.
- Nu curățați aparatul stropindu-l direct cu apă.
- Nu utilizați benzen, diluanți, Clorox sau cloruri pentru curățare.
  - Acestea pot deteriora suprafețele aparatului și pot provoca un incendiu.

Untitled-1 20 2018-06-05 2:34:26

- Înainte de a-l curăța sau întreține, deconectați aparatul de la priză.
  - Nerespectarea acestei instrucțiuni poate genera electrocutare sau incendiu.
- Utilizați un burete curat sau o cârpă moale și un detergent blând cu apă caldă pentru a curăța frigiderul.
- Nu utilizați soluții de curățare abrazive sau dure cum ar fi spray-uri pentru geamuri, praf de curățat, lichide inflamabile, acid muriatic, ceară de curățare, detergenți concentrați, înălbitori sau substanțe de curățare ce conțin ulei mineral pe suprafețele exterioare (uși și dulapuri), piesele din plastic, rafturile interioare sau de pe ușă și garnituri.
  - Acestea pot zgâria sau deteriora materialul.
- Nu curățați rafturile sau capacele din sticlă cu apă caldă atunci când sunt reci. Rafturile și capacele din sticlă se pot sparge dacă sunt expuse la modificări bruște de temperatură sau impacturi cum ar fi lovirea sau căderea.

Untitled-1 21 2018-06-05 2:34:26

Informații privind siguranța

Avertismente esențiale privind casarea

⚠ AVERTIZARE

- Casați ambalajul acestui produs într-o manieră ecologică.
- Asigurați-vă că niciuna dintre conductele din spatele frigiderului nu este deteriorată înainte de casare.
- Se utilizează R-600a sau R-134a ca agent frigorific. Verificați eticheta compresorului din partea din spate a aparatului sau eticheta cu caracteristicile tehnice din interiorul frigiderului pentru a afla ce agent frigorific este utilizat pentru frigiderul dvs. Dacă acest frigider conține gaz inflamabil (agent frigorific R-600a), contactați autoritatea locală cu privire la casarea în siguranță a acestui produs.
- Când casați acest frigider, scoateți ușa/garniturile ușii și clanța astfel încât copiii mici sau animalele să nu poată fi prinse în interior. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
  - Dacă sunt prinși înăuntru, copiii se pot răni și există pericol de moarte prin sufocare.
- În izolație este utilizat ciclopentan. Gazele din materialele izolației necesită o procedură specială de casare. Contactați autoritățile locale cu privire la casarea ecologică în siguranță a acestui produs.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor ambalajele, deoarece acestea pot fi periculoase pentru copii.
  - Dacă un copil își pune o pungă pe cap, se poate sufoca.

Untitled-1 22 2018-06-05 2:34:26

Sfaturi suplimentare pentru utilizarea corectă

- În cazul unei pene de curent, sunați la biroul local al companiei de electricitate și întrebați cât va dura pana.
  - Majoritatea penelor de curent care sunt rezolvate în decurs de o oră sau două nu vor afecta temperaturile frigiderului. Totuși, trebuie să reduceți la minim numărul de deschideri ale ușilor în timp ce curentul este oprit.
  - Dacă pana de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți și aruncați toate alimentele congelate.
- Este posibil ca frigiderul să nu funcționeze consecvent (conținutul congelat se poate dezgheța sau temperaturile pot deveni prea ridicate în compartimentul de alimente congelate) dacă este amplasat o perioadă lungă de timp într-o locație în care temperaturile ambientale sunt în mod constant sub temperaturile pentru care este proiectat aparatul.
- În cazul anumitor alimente, păstrarea la rece poate avea un efect negativ asupra proprietăților acestora.
- Aparatul dvs. nu generează gheață, ceea ce înseamnă că nu este nevoie să dezghețați manual aparatul. Acest lucru se va petrece automat.
- Creșterea temperaturii în cursul dezghețării respectă cerințele ISO. Dacă doriți să preveniți o creștere nedorită a temperaturii alimentelor congelate în cursul dezghețării aparatului, înveliți alimentele congelate în câteva straturi de ziar.
- Nu recongelați alimentele care s-au dezghețat complet.

Untitled-1 23 2018-06-05 2:34:26

Informații privind siguranța

Sfaturi pentru economisirea energiei

- Instalați aparatul într-o încăpere rece, uscată, cu aerisire adecvată. Asigurați-vă că nu este expus la lumina directă a soarelui și nu-l așezați niciodată lângă o sursă directă de încălzire (de exemplu radiator).
- Pentru eficiență energetică, este recomandat să nu blocați aerisirile și grilele.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le așeza în aparat.
- Așezați alimentele congelate în frigider pentru a se dezgheța. Astfel puteți utiliza temperaturile joase ale produselor congelate pentru răcirea alimentelor din frigider.
- Nu țineți mult timp deschisă ușa frigiderului când introduceți sau scoateți alimentele. Cu cât este mai scurt timpul în care ușa este deschisă, cu atât mai puțină gheață se va acumula în congelator.
- Este recomandabil să instalați frigiderul cu spațiu liber în spate și pe laterale. Aceasta va contribui la reducerea consumului de energie și va menține facturile de curent scăzute. Vă recomandăm ca distanța să fie :
  - Dreapta, stânga și spate: mai mult de 50 mm
  - Partea de sus: mai mult de 100 mm
- Pentru utilizarea cea mai eficientă a energiei, mențineți toate accesoriile interne, precum coșurile, sertarele, rafturile, în poziția specificată de producător.

Untitled-1 24 2018-06-05 2:34:26

Acest aparat este destinat utilizării în gospodărie și în aplicații similare, precum

- zonele de bucătărie ale personalului din magazine, birouri și alte medii profesionale;
- ferme și clienți ai hotelurilor, motelurilor și în alte medii de tip rezidențial;
- medii de cazare și masă;
- aplicații de catering și similare, fără vânzare cu amănuntul.

Instrucțiuni despre DEEE



Cum se elimină corect acest produs (Deșeuri de echipamente electrice și electronice) (Aplicabil în țări cu sisteme de colectare separate)

Acest simbol de pe produs, accesorii și documentație indică faptul că produsul și accesoriile sale electronice (încărcător, căști, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deșeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deșeuri și să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde și cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-și contacteze furnizorul și să consulte termenii și condițiile din contractul de achiziție. Acest produs și accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri comerciale.

Untitled-1 25 2018-06-05 2:34:26

Instalarea

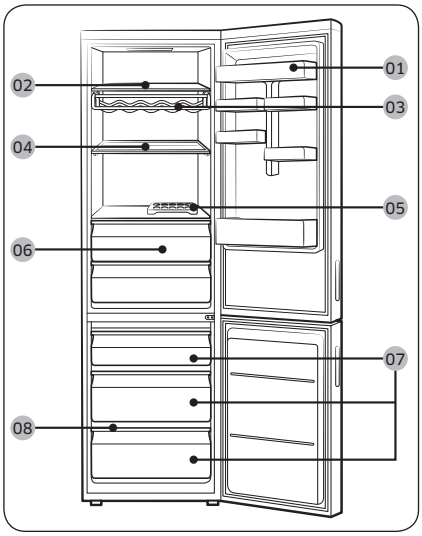
Respectați cu atenție aceste instrucțiuni pentru a garanta o instalare corectă a acestui frigider și a preveni accidente înainte de a-l utiliza.

⚠ **AVERTIZARE**

- Utilizați frigiderul exclusiv în scopul care i-a fost destinat, conform descrierii din acest manual.
- Toate operațiile de service trebuie efectuate de un tehnician calificat.
- Casați ambalajul produsului conform reglementărilor locale.
- Pentru a preveni electrocutările, deconectați cablul de alimentare înainte de a efectua reparații sau înlocuiri.

Prezentarea pe scurt a frigiderului

Imaginea efectivă și componentele furnizate ale frigiderului pot diferi, în funcție de model și de țară.



01 Compartiment pentru lactate
02 Raft de frigider
03 Stativ pentru vinuri *
04 Raft pliabil *
05 Tavă pentru ouă
06 Zonă pentru alimente proaspete
07 Sertar de congelator
08 Raft de congelator

* numai la modelele aplicabile

NOTĂ

- Pentru a congela repede cantități mari de alimente, folosiți sertarul de jos.
- Pentru eficiență energetică optimă, asigurați-vă că toate rafturile, sertarele și coșurile sunt amplasate în poziția lor inițială.
- Pentru a crea mai mult spațiu, puteți scoate sertarele de sus și din mijloc și puteți instala „raftul de congelator" peste sertarul de jos al congelatorului, întrucât acest lucru nu afectează caracteristicile termice și mecanice. Volumul de depozitare declarat al compartimentului pentru alimente congelate este calculat cu aceste sertare scoase.

Untitled-1 26 2018-06-05 2:34:26

Instalarea pas cu pas

PASUL 1 Selectați o locație

Cerințe pentru locație:

- Suprafață plană rezistentă, fără covoare sau pardoseală care pot obstrucționa aerisirea
- Departe de lumina directă a soarelui
- Încăpere adecvată pentru deschiderea și închiderea ușii
- Departe de surse de încălzire
- Încăpere pentru operații de întreținere și service
- Interval de temperaturi: între 10 °C și 43 °C

Interval efectiv de temperaturi

Frigiderul este proiectat să funcționeze normal în intervalul de temperaturi specificat de clasa sa nominală.

Clasă	Simbol	Interval de temperatură ambientală (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperată extinsă	SN	de la +10 la +32	de la +10 la +32
Temperată	N	de la +16 la +32	de la +16 la +32
Subtropicală	ST	de la +16 la +38	de la +18 la +38
Tropicală	T	de la +16 la +43	de la +18 la +43

NOTĂ

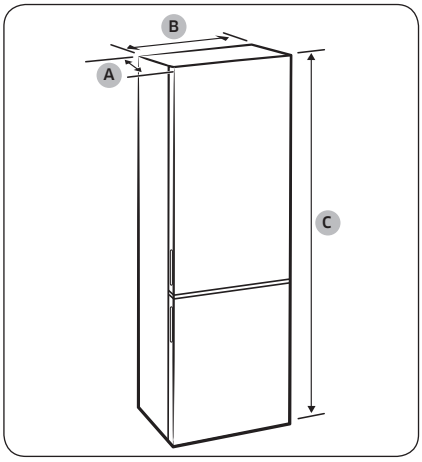
Performanța răcirii și consumul de energie ale frigiderului pot fi afectate de temperatura ambientală, de frecvența deschiderii ușii și de locația frigiderului. Recomandăm reglarea setărilor de temperatură în mod corespunzător.

Untitled-1 27 2018-06-05 2:34:27

Instalarea

Spațiul liber

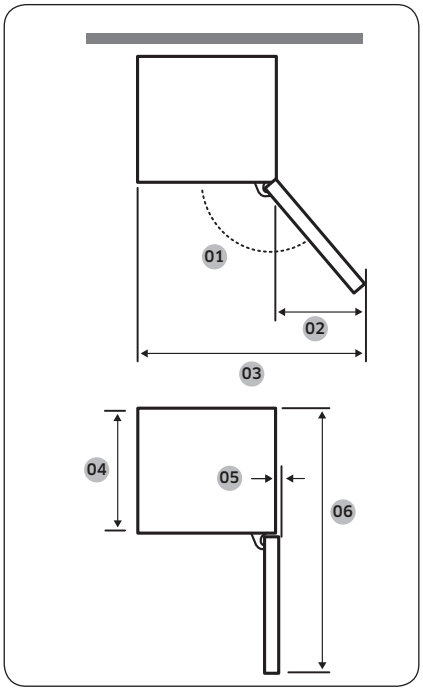
Pentru cerințele de spațiu în vederea instalării, consultați imaginile și tabelul de mai jos.



Model	RB34K*	RB37K*	RB37K* (Model cu ușă din sticlă)
Grosime „A”	664	664	689
Lățime „B”	595	595	595
Înălțime totală „C”	1920	2010	2010

(unitate: mm)

Untitled-1 28 2018-06-05 2:34:27



Model	RB34K*	RB37K*	RB37K* (Model cu ușă din sticlă)
01	135°		110°
02	396	396	218
03	991	991	813
04	605	605	605
05	1,6	1,6	26,4
06	1211	1211	1217

(unitate: mm)

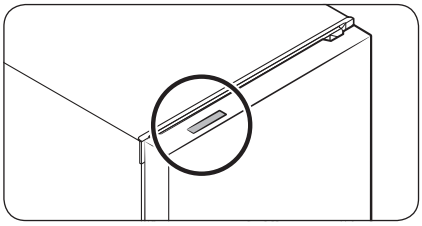
NOTĂ

Măsurătorile din tabelul de mai sus pot varia în funcție de metoda de măsurare.

Untitled-1 29 2018-06-05 2:34:27

Instalarea

PASUL 2 Conexiunea WiFi

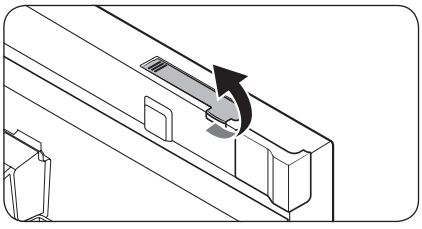


Puteți controla frigiderul de la distanță folosind cheia Smart Home Dongle, care se vinde separat. Pentru a achiziționa Smart Home Dongle, accesați www.samsung.com și consultați informațiile despre cheie.

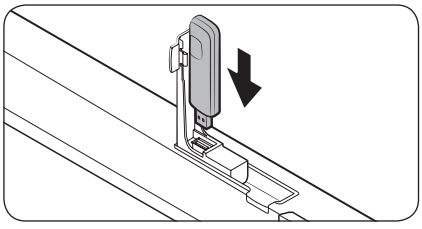
⚠ **ATENȚIE**

- Cheia Samsung Smart Home Dongle este de două tipuri: una concepută pentru televizoarele inteligente Samsung și una concepută pentru aparatele electrocasnice Samsung.
- Trebuie să achiziționați cheia Samsung Smart Home Dongle concepută pentru aparate electrocasnice. Orice alte chei pot duce la defectarea sistemului.

TIPUL A

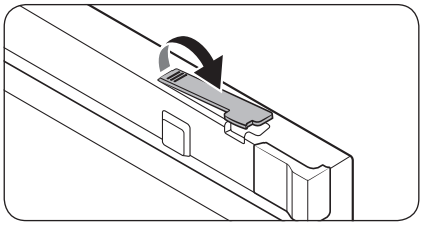


1. Deschideți ușa frigiderului și trageți în sus pentru a deschide capacul pentru cheie de la partea de sus a ușii.



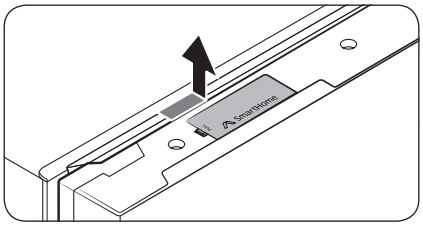
2. Introduceți Smart Home Dongle în portul pentru cheie în direcția corectă.

Untitled-1 30 2018-06-05 2:34:27

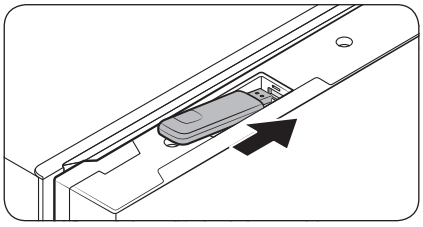


3. Apăsați pentru a închide capacul.

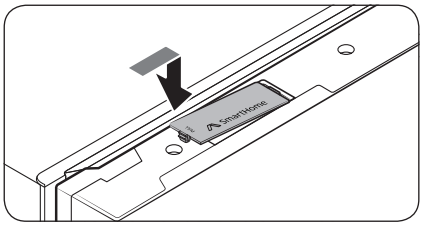
TIPUL B



1. Apăsați zona indicată de săgeată a capacului pentru cheie, pentru a-l debloca și a-l scoate.



2. Introduceți Smart Home Dongle în portul pentru cheie în direcția corectă.

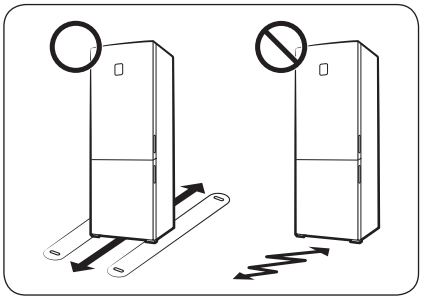


3. Introduceți capacul pentru cheie mai întâi cu partea mai îndepărtată. Apoi apăsați pentru a închide capacul.

Untitled-1 31 2018-06-05 2:34:28

Instalarea

PASUL 3 Podeaua



- Suprafața pentru instalarea frigiderului trebuie să susțină un frigider complet încărcat.
- Pentru a proteja podeaua, așezați o bucată mare de carton pe fiecare picior al frigiderului.
- După ce frigiderul este în poziția sa finală, nu-l mutați decât dacă este nevoie pentru protejarea podelei. Dacă trebuie, utilizați o hârtie sau o cârpă groasă, precum un covor vechi, pe traseul de deplasare.

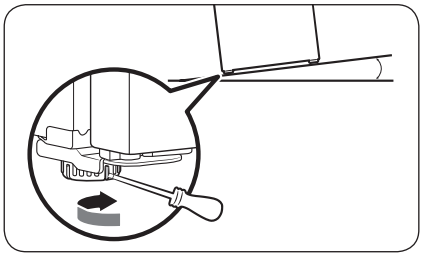
Untitled-1 32 2018-06-05 2:34:28

PASUL 4 Reglarea picioarelor de nivelare

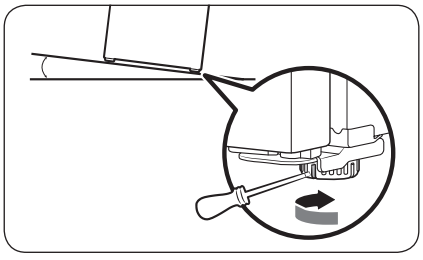
⚠ **ATENȚIE**

- Frigiderul trebuie să fie așezat drept pe o pardoseală plană și solidă. În caz contrar, frigiderul se poate defecta sau poate provoca leziuni corporale.
- Așezarea în plan drept trebuie să se realizeze cu frigiderul gol. Asigurați-vă că nu rămân alimente în frigider.
- Din motive de siguranță, reglați partea din față puțin mai înaltă decât partea din spate.

Frigiderul poate fi nivelat cu ajutorul picioarelor din față, care au un șurub (nivelator) pentru nivelare. Pentru nivelare folosiți o șurubelniță cu cap plat.



Pentru a regla înălțimea pe partea stângă:
Introduceți o șurubelniță cu cap plat în nivelatorul piciorului din stânga față. Rotiți nivelatorul în sensul acelor de ceasornic pentru ridicare și invers față de sensul acelor de ceasornic pentru coborâre.



Pentru a regla înălțimea pe partea dreaptă:
Introduceți o șurubelniță cu cap plat în nivelatorul piciorului din dreapta față. Rotiți nivelatorul în sensul acelor de ceasornic pentru ridicare și invers față de sensul acelor de ceasornic pentru coborâre.

Untitled-1 33 2018-06-05 2:34:28

Instalarea

PASUL 5 Setările inițiale

După ce finalizați următorii pași, frigiderul dvs. ar trebui să fie complet funcțional.

1. Îndepărtați folia din spumă de polietilenă din colțul fiecărui raft, care este lipită pentru a proteja frigiderul pe parcursul transportului.
2. Conectați cablul de alimentare la priza de perete pentru a porni frigiderul.
3. Deschideți ușa și verificați dacă se aprinde becul interior.
4. Setați temperatura la temperatura cea mai joasă și așteptați circa o oră. Apoi congelatorul va fi ușor răcit, iar motorul va funcționa lin.
5. Așteptați până când frigiderul atinge temperatura setată. Acum frigiderul este gata de utilizare.

NOTĂ

Atunci când pornește frigiderul, se declanșează alarma. Pentru a opri alarma, apăsați Freezer (Congelator) sau Fridge (Frigider).

PASUL 6 Alarma de temperatură (numai la anumite modele)

- Atunci când temperatura din compartimentul congelatorului este prea ridicată din cauza întreruperii alimentării, pe afișaj luminează intermitent semnalul „- -”.
  - Când se apasă butonul Freezer (Congelator) sau Fridge (Frigider), „cea mai ridicată temperatură” care a fost atinsă în compartimentul congelatorului și al frigiderului luminează intermitent pe afișaj timp de 5 secunde.
  - Apoi este indicată temperatura reală. Pentru a dezactiva funcția Alarmă de temperatură, apăsați din nou butonul Door Alarm (Alarmă pentru ușă).
- Această avertizare se poate activa:
  - la pornirea aparatului.
  - când temperatura din compartimentul congelatorului este prea ridicată din cauza întreruperii alimentării.

PASUL 7 Verificarea finală

La finalizarea instalării, confirmați că:

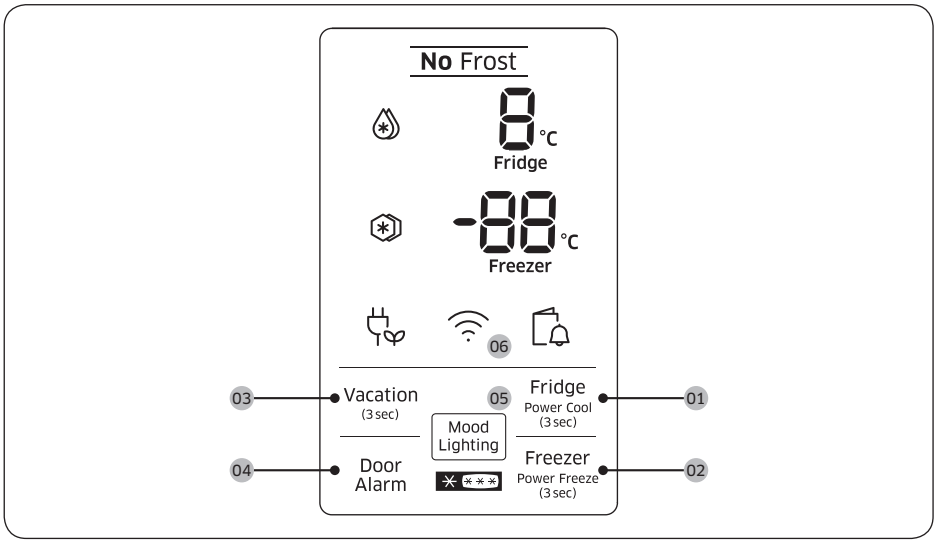
- Frigiderul este conectat la o priză electrică și este împământat corect.
- Frigiderul este instalat pe o suprafață plană, netedă, cu un spațiu liber rezonabil față de perete sau dulap.
- Frigiderul este nivelat și stă ferm pe podea.
- Ușa se deschide și se închide fără probleme, iar becul interior se aprinde automat când deschideți ușa.

Untitled-1 34 2018-06-05 2:34:28

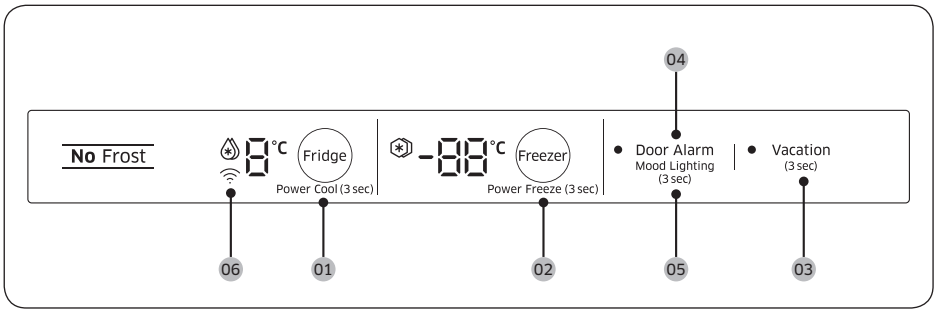
Operații

Panoul de caracteristici

TIPUL 1



TIPUL 2



01 Fridge (Frigider) / Power Cool (Răcire rapidă)

02 Freezer (Congelator) / Power Freeze (Congelare rapidă)

03 Vacation (Concediu)

04 Door Alarm (Alarmă pentru ușă)

05 Mood Lighting (Lampă de stare)

06 Conexiune la rețea

Untitled-1 35 2018-06-05 2:34:28

Operații

01 Frigider / Răcire rapidă (3 sec)

Fridge (Frigider)	Pentru a regla temperatura frigiderului, apăsați **Fridge (Frigider)** pentru a selecta temperatura corespunzătoare. Puteți seta temperatura între 1 °C și 7 °C (valoarea prestabilită: 3 °C).
Power Cool (Răcire rapidă)	Caracteristica Power Cool (Răcire rapidă) accelerează procesul de răcire la viteza maximă a ventilatorului. Frigiderul funcționează la viteză maximă timp de două ore și jumătate, apoi revine la temperatura anterioară. • Pentru a activa caracteristica Power Cool (Răcire rapidă), apăsați lung **Fridge (Frigider)**, timp de 3 secunde. Indicatorul corespunzător ( ) se aprinde, iar frigiderul accelerează procesul de răcire. • Pentru a dezactiva caracteristica Power Cool (Răcire rapidă), apăsați lung din nou **Fridge (Frigider)**, timp de 3 secunde. Frigiderul revine la setarea de temperatură anterioară. **NOTĂ** Utilizarea caracteristicii Power Cool (Răcire rapidă) crește consumul de energie. Asigurați-vă că opriți funcția și reveniți la temperatura anterioară dacă nu intenționați s-o utilizați.

02 Congelator / Congelare rapidă (3 sec)

Freezer (Congelator)	Butonul **Freezer (Congelator)** se utilizează pentru setarea temperaturii din congelator. Temperaturile disponibile sunt între -15 °C și -23 °C (implicită: -19 °C).
Power Freeze (Congelare rapidă)	Caracteristica Power Freeze (Congelare rapidă) accelerează procesul de înghețare la viteza maximă a ventilatorului. Congelatorul funcționează la viteză maximă timp de 50 de ore, apoi revine la temperatura anterioară. • Pentru a activa caracteristica Power Freeze (Congelare rapidă), apăsați lung **Freezer (Congelator)**, timp de 3 secunde. Indicatorul corespunzător ( ) se aprinde, iar frigiderul accelerează procesul de răcire. • Pentru a dezactiva funcția, țineți din nou apăsat **Freezer (Congelator)** timp de 3 secunde. Congelatorul revine la setarea de temperatură anterioară. • Pentru a congela cantități mari de alimente, activați caracteristica Power Freeze (Congelare rapidă) timp de cel puțin 20 de ore înainte de a așeza alimentele în congelator. **NOTĂ** Utilizarea caracteristicii Power Freeze (Congelare rapidă) crește consumul de energie. Asigurați-vă că opriți caracteristica și reveniți la temperatura anterioară dacă nu intenționați s-o utilizați.

Untitled-1 36 2018-06-05 2:34:29

03 Concediu (3 sec)

Vacation (Concediu)	Dacă plecați în concediu sau într-o călătorie de afaceri ori nu intenționați să utilizați frigiderul pe o perioadă lungă de timp, utilizați modul Vacation (Concediu). • Pentru a activa modul Vacation (Concediu), țineți apăsat **Vacation (Concediu)** timp de 3 secunde. Temperatura frigiderului va fi controlată sub 17 °C, dar congelatorul rămâne activ, conform setării anterioare. • Pentru a dezactiva modul Vacation (Concediu), țineți apăsat din nou **Vacation (Concediu)** timp de 3 secunde. Temperatura frigiderului revine la setarea anterioară. **NOTĂ** • Nu uitați să scoateți alimentele din compartimentul frigiderului înainte de a folosi modul Vacation (Concediu). • Modul Vacation (Concediu) este dezactivat automat dacă reglați temperatura.

04 Alarma pentru ușă

Door Alarm (Alarmă pentru ușă)	Puteți seta alarma pentru un memento. Dacă ușa este ținută deschisă mai mult de 2 minute, alarma se declanșează cu indicatorul de avertizare clipind. Puteți activa și dezactiva alarma apăsând **Door Alarm (Alarmă pentru ușă)**.

05 Lampă de stare

Mood Lighting (Lampă de stare)	Mood Lighting (Lampa de stare) se află sub mânerul ușii frigiderului. O puteți seta să se activeze tot timpul. Conform setării din fabrică, se aprinde atunci când se deschide ușa congelatorului. Pentru a avea Mood Lighting (Lampă de stare) activată tot timpul, apăsați **Mood Lighting (Lampă de stare)** (TIPUL 1) sau **Door Alarm (Alarmă pentru ușă)** timp de 3 secunde (TIPUL 2).

Untitled-1 37 2018-06-05 2:34:29

Operații

06 Conexiune la rețea

Puteți folosi cheia opțională Smart Home Dongle (vândută separat) pentru a controla și a monitoriza frigiderul prin intermediul aplicației Samsung Smart Home. Pentru mai multe informații despre Samsung Smart Home, consultați secțiunea Samsung Smart Home.

NOTĂ

- Sistemele de criptare recomandate sunt WPA/TKIP și WPA2/AES. Niciun alt protocol de autentificare ui-fi mai nou sau nestandardizat nu este compatibil.
- Rețelele wireless pot fi afectate de mediul de comunicații wireless din împrejurimi.
- Dacă furnizorul de servicii de internet a înregistrat adresa MAC a calculatorului sau a modemului dvs. pentru identificare, este posibil ca frigiderul inteligent Samsung să nu se poată conecta la internet. Dacă se întâmplă acest lucru, contactați furnizorul de servicii de internet pentru a primi asistență tehnică.
- Este posibil ca setările firewall ale sistemului din rețea să împiedice frigiderul inteligent Samsung să se conecteze la internet. Contactați furnizorul de servicii de internet pentru a primi asistență tehnică. Dacă simptomul persistă, contactați un centru service sau un retailer local Samsung.
- Pentru a configura setările punctului de acces (AP) wireless, consultați manualul AP.
- Frigiderele inteligente Samsung cu cheie Samsung Smart Home Dongle sunt compatibile atât cu protocolul ui-fi 2.4 GHz cu IEEE 802.11 b/g/n, cât și cu protocolul Soft-AP (se recomandă IEEE 802.11 n).
- Este posibil ca routerele wireless ui-fi neautorizate să nu se poată conecta la frigiderele inteligente Samsung.

Untitled-1 38 2018-06-05 2:34:29

Samsung Smart Home

Instalarea

Accesați Google Play Store, Galaxy Apps sau Apple App Store și căutați „Samsung Smart Home”. Descărcați și instalați aplicația Samsung Smart Home furnizată de Samsung Electronics pe dispozitivul dvs. mobil.

NOTĂ

- Aplicația Samsung Smart Home este concepută pentru Android 4.0 (ICS) sau mai nou sau pentru iOS 7.0 sau mai nou și este optimizată pentru smartphone-urile Samsung (seriile Galaxy S și Galaxy Note). Pe alte modele de smartphone este posibil ca funcțiile să se comporte diferit.
- Pentru o funcționare mai bună, aplicația Samsung Smart Home poate suferi modificări fără aviz prealabil sau anularea asistenței conform politicii producătorului.

Contul Samsung

Pentru a folosi aplicația vi se solicită să vă înregistrați contul Samsung. Dacă nu aveți un cont Samsung, urmați instrucțiunile de pe ecranul aplicației pentru a crea un cont Samsung gratuit.

Inițiere

1. Introduceți Smart Home Dongle în portul pentru corespunzător al frigiderului.
2. Porniți aplicația Samsung Smart Home și conectați-vă cu contul Samsung. Utilizatorii iPhone trebuie să introducă informațiile de conectare de fiecare dată când accesează aplicația.
3. Accesați **Devices (Dispozitive)** > pictograma **+**, apoi atingeți **Refrigerator (Frigider)**.
4. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile necesare despre router, apoi atingeți **Next (Continuare)**.
5. Țineți apăsați **Fridge (Frigider)** mai mult de 5 secunde, până când apare mesajul „**AP**” pe afișaj. Frigiderul va fi înregistrat în aplicație.
6. După ce se finalizează înregistrarea dispozitivului, pe aplicația Samsung Smart Home apare pictograma frigiderului.
7. Atingeți pictograma frigiderului pentru a deschide pagina pentru frigider.
8. După ce se stabilește conexiunea la rețea, pe frigider se aprinde pictograma Wi-Fi.

Aplicația pentru frigider

Control integrat

Puteți monitoriza și controla frigiderul atât acasă, cât și atunci când sunteți plecat.

- Atingeți pictograma frigiderului de pe Samsung Smart Home pentru a deschide pagina frigiderului.
- Verificați starea de funcționare sau notificarea despre frigider și schimbați opțiunile sau setările dacă este necesar.

NOTĂ

Este posibil ca anumite opțiuni sau setări să nu poată fi controlate de la distanță.

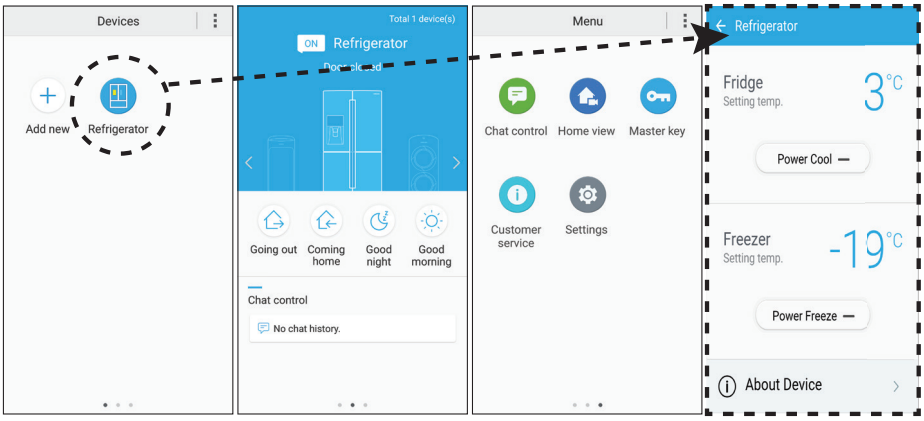
Untitled-1 39 2018-06-05 2:34:29

Operații

Funcții importante

Înregistrați aparatele electrocasnice Samsung pe serverul Samsung Smart Home pentru acces de la distanță.

Imaginea de ansamblu a meniului

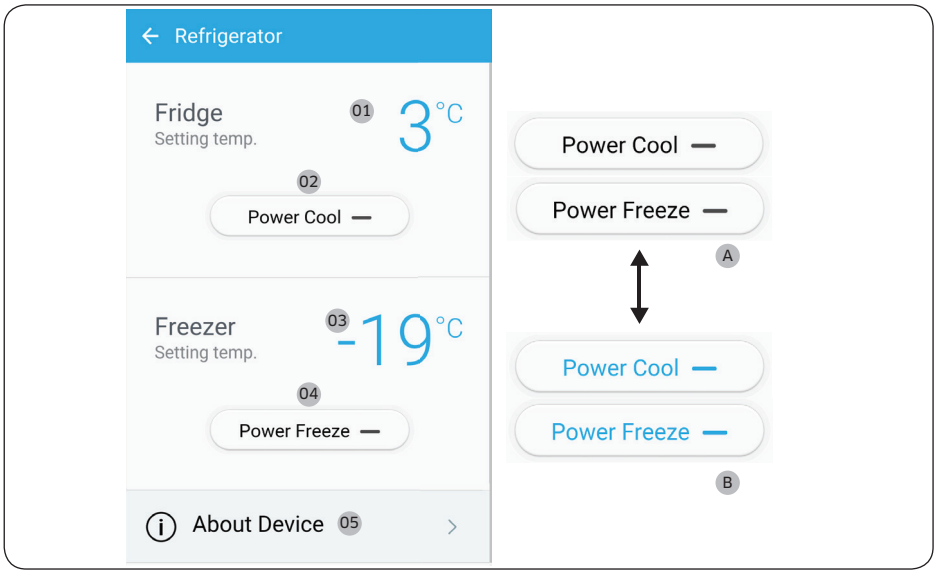


- Atingeți **Refrigerator (Frigider)** pentru a deschide pagina de setări a frigiderului.
- Glisați pentru a trece la pagina următoare.

Chat control (Control chat)	Puteți controla aparatele electrocasnice inteligente Samsung de la distanță sau le puteți verifica starea de funcționare.
Home view (Imagine acasă) (numai la anumite modele)	Folosind camera încorporată a unui aparat electrocasnic inteligent Samsung, puteți monitoriza sufrageria. Această funcție este disponibilă numai la anumite modele.
Master key (Cheie generală)	Cheia generală este concepută să controleze sistemul de blocare pentru diverse activități ale utilizatorului, cum ar fi plecarea, venirea, mersul la culcare și trezirea de dimineață. Această funcție este disponibilă numai la anumite modele.
Customer service (Asistență clienți)	Manualul de utilizare poate fi descărcat și sunt disponibile și informații de contact pentru asistență destinată clienților.
Settings (Setări)	Puteți verifica dispozitivul conectat și informațiile despre software (versiunea și licențele cu sursă deschisă) și puteți adăuga dispozitive sau puteți selecta o țară. Puteți simula funcționarea dispozitivului curent pentru a-l testa.

Untitled-1 40 2018-06-05 2:34:30

Setările frigiderului



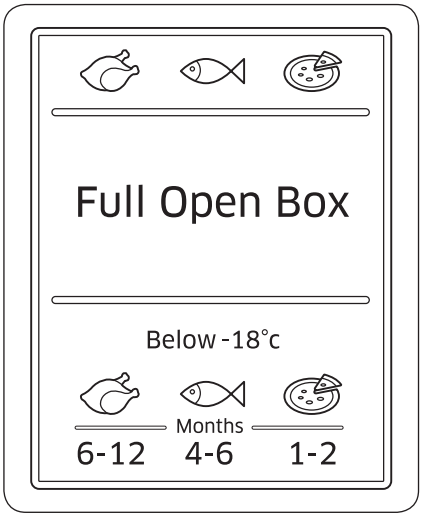
A: Dezactivat (negru)
B : Activat (albastru)

Fridge (Frigider)	**01** Afișează temperatura actuală a frigiderului. **02** Puteți activa sau dezactiva Power Cool (Răcire rapidă) și puteți verifica setările curente.
Freezer (Congelator)	**03** Afișează temperatura actuală a congelatorului. **04** Puteți activa sau dezactiva Power Freeze (Congelare rapidă) și puteți verifica setările curente.
About Device (Despre dispozitiv)	**05** Afișează informații despre produs, inclusiv versiunea actuală, tutorialul, Self Check (Autoverificare) și Help Desk (Birou de asistență). Manualul de utilizare poate fi descărcat și sunt disponibile și informații de contact pentru asistență destinată clienților. **Self Check (Autoverificare)** Consultând Self Check (Autoverificare) puteți afla rezultatele diagnosticării frigiderului. Dacă observați un simptom neobișnuit, Self Check (Autoverificare) afișează informații pe care le puteți folosi pentru a beneficia de asistență.

Untitled-1 41 2018-06-05 2:34:30

Operații

Informații despre păstrare



Numerele marcate în partea de jos a acestei figuri indică perioada de păstrare a alimentelor de deasupra. De exemplu, 4-6 luni pentru pește.

Pentru a congela alimente

1. Înfășurați alimentul etanș cu materiale adecvate pentru ambalare.
2. Etanșați materialul.
3. Etichetați materialul cu conținutul și data.

Materiale pentru ambalare

- Materiale adecvate pentru ambalarea alimentelor: folie din plastic, folie suflată de polietilenă, folie din aluminiu și recipiente pentru congelator.
- Materiale nepotrivite pentru ambalarea alimentelor: hârtie pentru ambalat, hârtie rezistentă la grăsime, celofan, pungi pentru gunoi alimentar și pungi de cumpărături folosite.

Materiale pentru etanșare

Inele din cauciuc, cleme din plastic, sfoară, bandă adezivă rezistentă la frig și altele asemenea. Pungile și folia suflată din polietilenă pot fi etanșate cu o mașină de etanșare.

Untitled-1 42 2018-06-05 2:34:31

Perioada de păstrare a alimentelor congelate

Perioada de păstrare diferă în funcție de tipul de aliment și de temperaturile de depozitare. Următoarea indicație este valabilă pentru o temperatură de -18 °C (0 °F):

- Păsări proaspete (găini întregi), carne proaspătă (fripturi): până la 12 luni
- Pește (pește slab, pește gătit), crevete proaspăt, scoici Scallop, calmar): până la 6 luni
- Pizza, cârnați: până la 2 luni

NOTĂ

Pentru mai multe informații, accesați site-ul FDA (http://www.fda.gov/).

Dezghețarea

Alimentele congelate se pot dezgheța în următoarele moduri:

- natural la temperatura camerei
- natural în frigider
- într-un cuptor electric cu sau fără aport de căldură
- în cuptorul cu microunde

NOTĂ

- Nu recongelați alimentele dezghețate. Este posibil ca anumite porțiuni ale alimentului să nu se congeleze complet.
- Nu păstrați alimente congelate pentru o perioadă mai lungă decât cea de păstrare.

Untitled-1 43 2018-06-05 2:34:31

Întreținerea

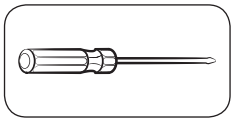
Inversarea ușii (numai la anumite modele)

Inversarea ușii trebuie să fie executată de către personal aprobat Samsung pe cheltuiala dvs., deoarece acest serviciu nu intră în garanție.

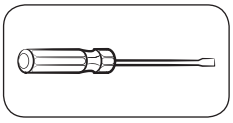
⚠ **AVERTIZARE**

- Inversarea nereușită sau deteriorarea bunurilor din cauza agenților neaprobate nu este inclusă în garanție.
- Asigurați-vă că frigiderul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua inversarea.
- Trebuie să așteptați cel puțin o oră după ce se încheie inversarea ușii. Astfel se previne electrocutarea.

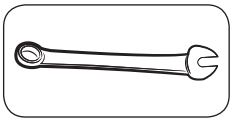
Unelte necesare (nefurnizate)



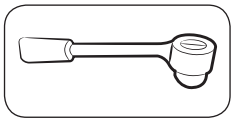
Șurubelniță Philips



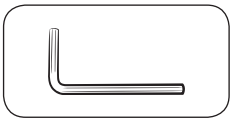
Șurubelniță cu cap plat



Cheie de 11 mm
(pentru axul balamalelor)

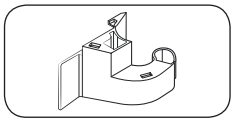


Cheie tubulară de 8 mm
(pentru bolțuri)

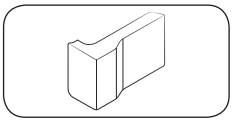


Cheie Allen de 5 mm
(pentru balamaua din mijloc)

Accesorii



Capac pentru balama (L)



Capac de spațiu (L)
(Capacul de spațiu variază în funcție de model.)

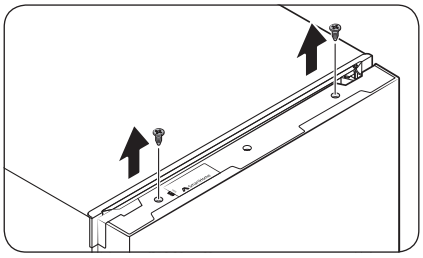
⚠ **ATENȚIE**

Pe tot parcursul inversării ușii, țineți piesele mici (șuruburi, capace etc.) ale frigiderului departe de copii sau sugari din motive de siguranță.

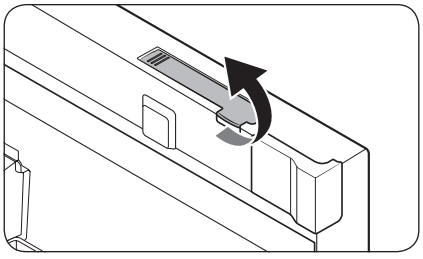
Untitled-1 44 2018-06-05 2:34:31

Instrucțiuni pas cu pas

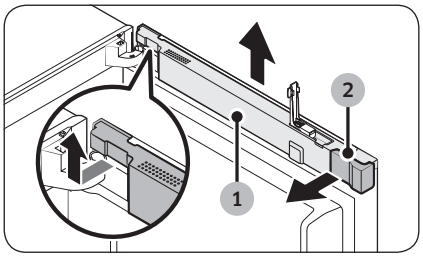
PASUL 1 Scoaterea ușii frigiderului



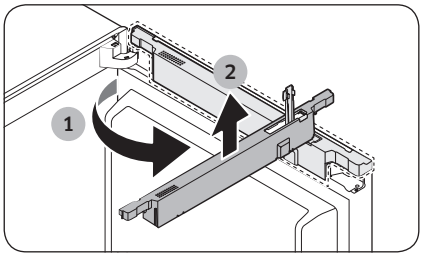
1. Cu ușa frigiderului închisă, slăbiți și scoateți două șuruburi de la partea de sus a ușii. (Numai la modelele cu ușă din sticlă RB37)



2. Deschideți ușa frigiderului și trageți în sus pentru a deschide capacul pentru cheie de la partea de sus a ușii.

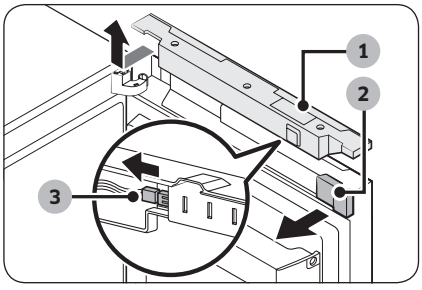


3. Ridicați **capacul compartimentului pentru cabluri (1)** și rotiți-l în față la 90 de grade pentru a-l scoate. Apoi scoateți **capacul de spațiu (2)**.



Untitled-1 45 2018-06-05 2:34:32

Întreținerea

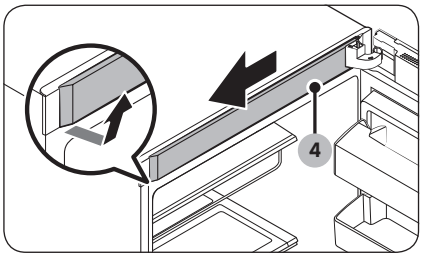


Numai la modelele cu ușă din sticlă RB37

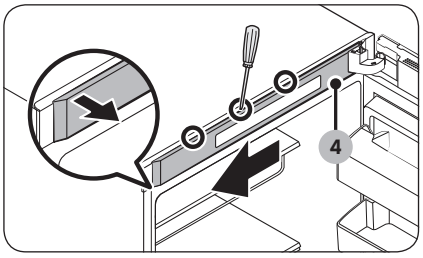
- Deschideți ușa frigiderului și trageți ușor în sus de partea stângă a **capacului compartimentului pentru cabluri (1)** pentru a-l scoate. Apoi, scoateți **capacul de spațiu (2)**, apoi **conectorul PBA pentru cheia dongle (3)**.

NOTĂ

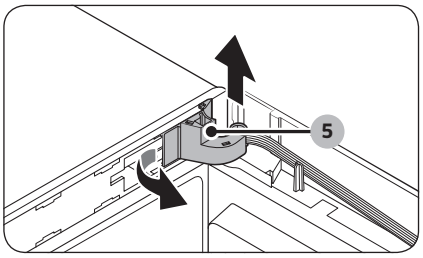
Puneți **capacul de spațiu** într-un loc sigur. Veți avea nevoie de el atunci când veți aduce ușa în poziție inițială (înainte de a o inversa).



4. Scoateți **capacul cadrului superior (4)** din partea stângă jos, apoi de sus. Apoi, trageți în față.



- La modelele care au afișajul la partea de sus a frigiderului, găsiți orificiile de reparații în **capacul cadrului superior (4)**.
  - Introduceți o șurubelniță cu cap plat în orificiul din stânga și eliberați mai întâi partea stângă, apoi încuietorile de sus și de jos din dreapta în această ordine. Apoi, glisați către stânga pentru a-l scoate.



5. Trageți afară partea stângă a **capacului pentru balama (5)** pentru a-l scoate, apoi ridicați ușor partea de jos pentru a-l trage afară.

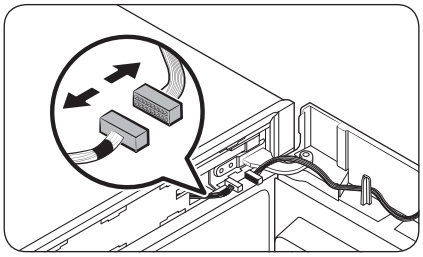
⚠ ATENȚIE

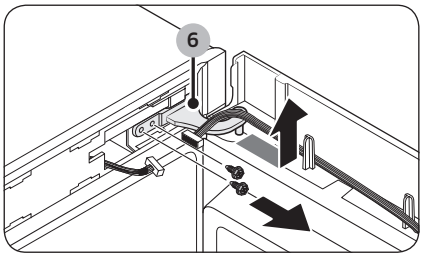
Atunci când scoateți **capacul pentru balama**, aveți grijă să nu deteriorați conectorii și cablurile de pe ușa frigiderului sau din jurul ei.

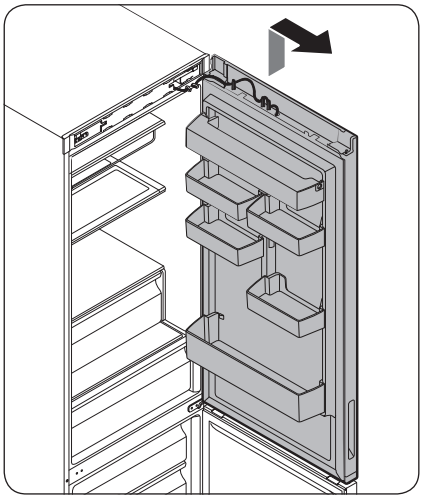
NOTĂ

Puneți **capacul pentru balama** într-un loc sigur. Veți avea nevoie de el atunci când veți aduce ușa în poziție inițială (înainte de a o inversa).

Untitled-1 46 2018-06-05 2:34:33







6. Deconectați conectorii de pe ușa frigiderului sau din jurul ei. Slăbiți șuruburile de la balamaua de sus (6) pentru a o scoate.

⚠ **ATENȚIE**

Pentru a împiedica ușa frigiderului să cadă, nu uitați să țineți bine de ea în timp ce scoateți balamaua de sus.

7. După ce scoateți balamaua de sus, ridicați pentru a scoate ușa frigiderului. Puneți ușa într-un loc sigur.

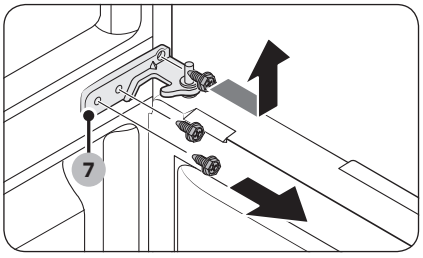
⚠ **ATENȚIE**

Ușa este grea. Pentru a evita daunele sau leziunile, aveți grijă la demontarea ușii.

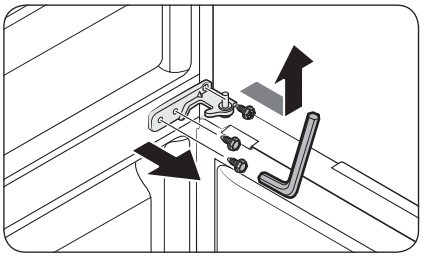
Untitled-1 47 2018-06-05 2:34:33

Întreținerea

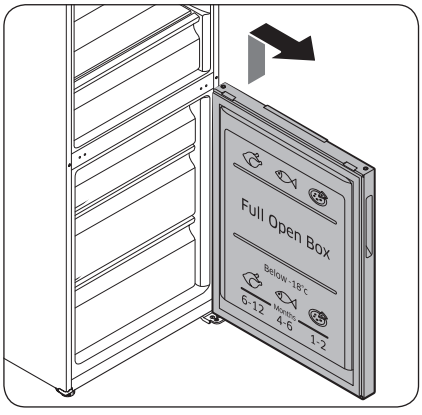
PASUL 2 Scoaterea ușii congelatorului



1. Deschideți ușa congelatorului și scoateți **balamaua din mijloc (7)** slăbind șuruburile.



- Pentru modelele cu ușă din sticlă RB37, folosiți cheia Allen de 5 mm pentru a scoate bolțurile.

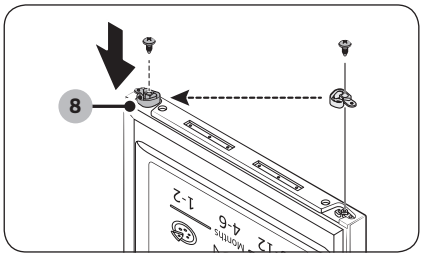


2. Ridicați ușor pentru a scoate ușa congelatorului.

Untitled-1 48 2018-06-05 2:34:33

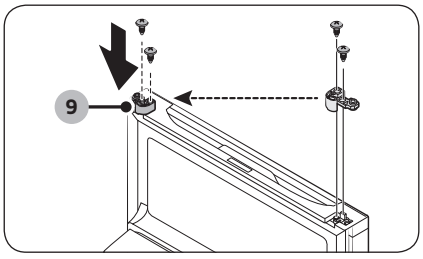
PASUL 3 Inversarea închizătoarelor automate

Pe ușa congelatorului



1. De pe ușa congelatorului, scoateți **pârghia închizătorului automat (8)** slăbind șuruburile de pe pârghie și șuruburile din partea opusă.
2. Introduceți **pârghia închizătorului automat(8)** în partea opusă și strângeți șuruburile.

Pe ușa frigiderului

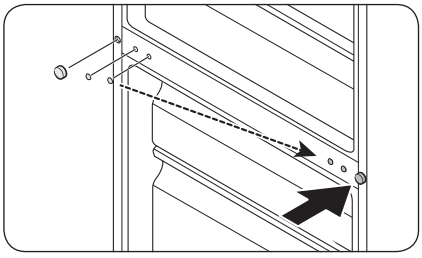


1. De pe ușa frigiderului, scoateți **pârghia închizătorului automat (9)** slăbind șuruburile de pe pârghie și șuruburile din partea opusă.
2. Introduceți **pârghia închizătorului automat(9)** în partea opusă și strângeți șuruburile.

Untitled-1 49 2018-06-05 2:34:34

Întreținerea

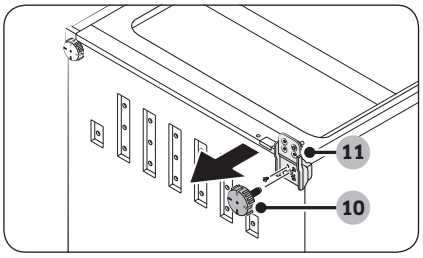
PASUL 4 Remontarea ușii congelatorului



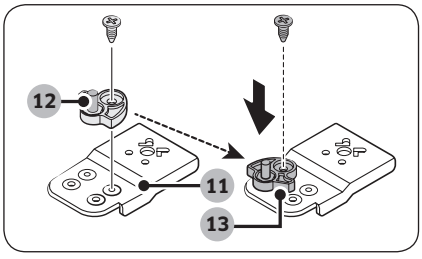
1. Folosiți o șurubelniță cu cap plat pentru a scoate **capacul pentru șurub**. Apoi, introduceți **capacul pentru șurub** în partea opusă.

⚠ **ATENȚIE**

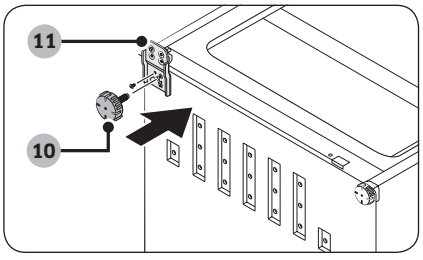
Pentru a evita daunele fizice, aveți grijă la scoaterea **capacului pentru șurub**.



2. Puneți frigiderul jos cu grijă. Apoi scoateți șuruburile din **piciorul de nivelare (10)** și din **balamaua de jos (11)**.

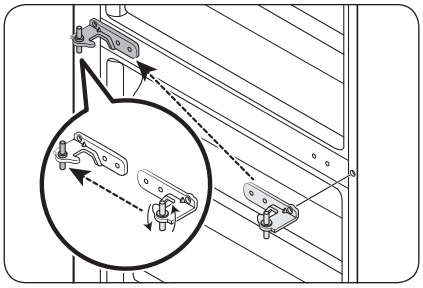


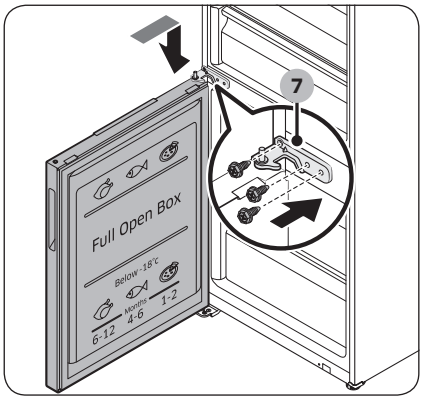
3. Folosiți o cheie de 11 mm pentru a scoate **axul balamalei (12)** din **balamaua de jos (11)**. Apoi introduceți **protecția închizătorului automat (13)** ca în imagine.



4. Introduceți **balamaua de jos (11)** în partea opusă. Apoi instalați **piciorul de nivelare (10)**.
5. Introduceți ușa congelatorului și fixați-o în balamaua de jos. Apoi puneți frigiderul în picioare cu grijă.

Untitled-1 50 2018-06-05 2:34:34



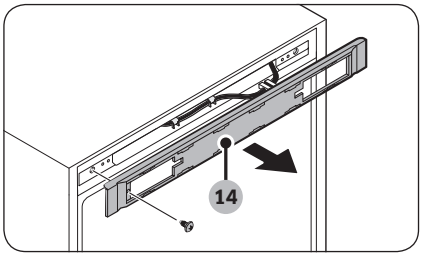


6. Reintroduceți **balamaua din mijloc (7)** care a fost scoasă la PASUL 2.
   - Scoateți șaiba din balamaua din mijloc. Apoi inversați șaiba înainte de a reintroduce balamaua din mijloc la partea de sus a ușii congelatorului.

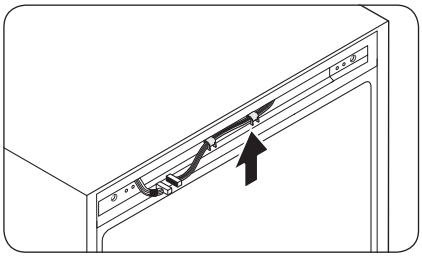
Untitled-1 51 2018-06-05 2:34:35

Întreținerea

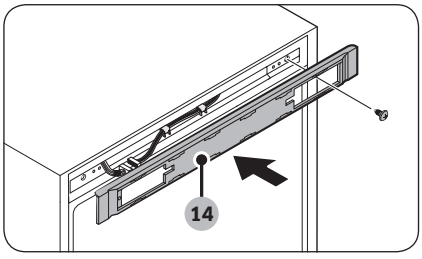
PASUL 5 Remontarea ușii frigiderului

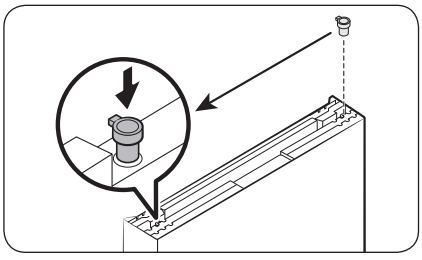


1. Slăbiți și scoateți șuruburile de sus ale frigiderului. Apoi scoateți **capacul de control (14)**.



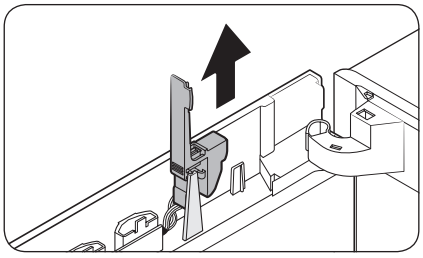
2. Mutați conectorii și cablurile în partea opusă. Introduceți **capacul de control (14)**, apoi strângeți șuruburile pe partea opusă.



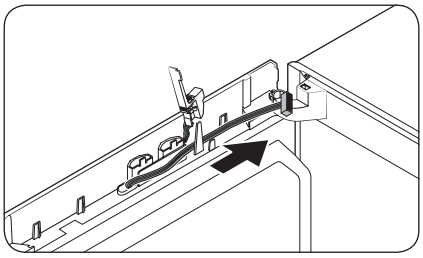


- Pentru modelele cu ușă din sticlă RB37, folosiți o șurubelniță cu cap plat pentru a scoate **balamaua cu manșon** de la partea de sus a ușii frigiderului. Apoi, introduceți balamaua în partea opusă.

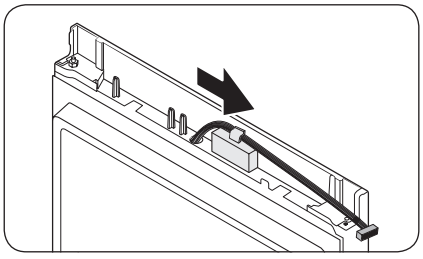
Untitled-1 52 2018-06-05 2:34:35



3. Trageți în sus pentru a deschide capacul pentru cheie de la partea de sus a ușii frigiderului.

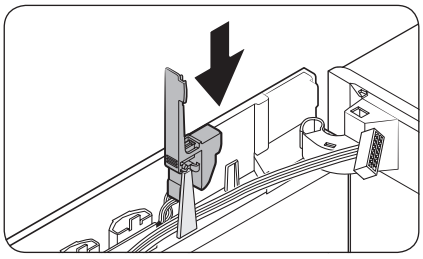


- Mutați cablurile în partea opusă și fixați-le de cârligul interior de pe partea opusă.



Numai ala modelele cu ușă din sticlă RB37

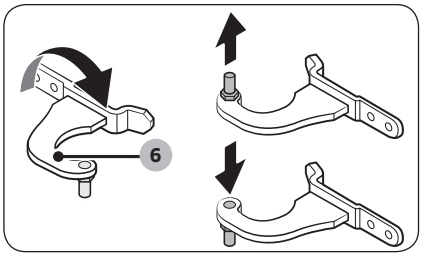
- Conectați cablurile ușii frigiderului pe partea opusă. Fixați cablurile cu ajutorul cârligului.



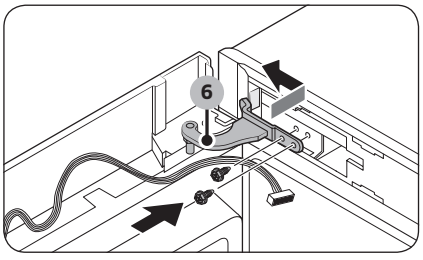
4. Reintroduceți capacul cheii dongle în poziția inițială.

Untitled-1 53 2018-06-05 2:34:36

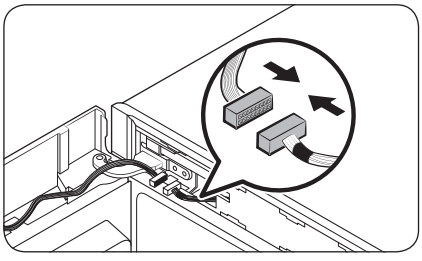
Întreținerea



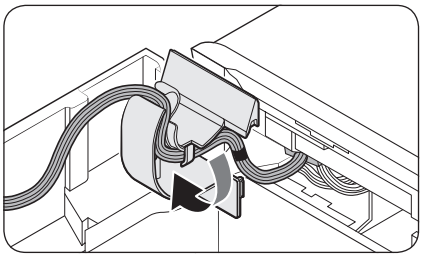
5. Scoateți axul din **balamaua de sus (6)**. Apoi reasamblați axul ca în imagine.



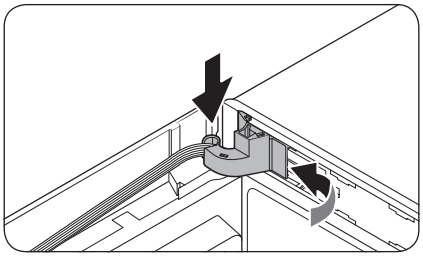
6. Introduceți **balamaua de sus (6)** în partea stângă sus a ușii frigiderului cu partea mai scurtă mai întâi. Fixați ușa frigiderului introducând balamaua de sus, apoi balamaua din mijloc. Apoi strângeți șuruburile balamalelor.



7. Conectați conectorii ușii frigiderului și ai unității principale. Apoi fixați cablurile de cârligul interior al **capacului pentru balama (L)** care este opțional.



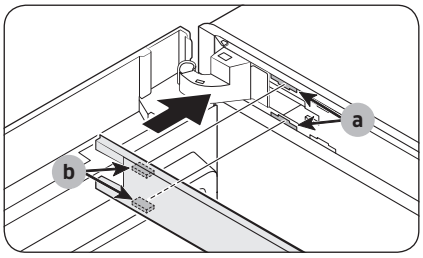
Untitled-1 54 2018-06-05 2:34:36



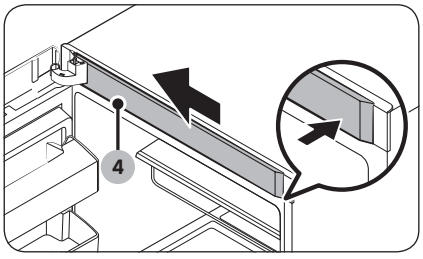
8. Introduceți capacul pentru balama în balamaua de sus cu partea dreaptă mai întâi. Apoi apăsați pe partea de jos a capacului pentru a-l fixa.

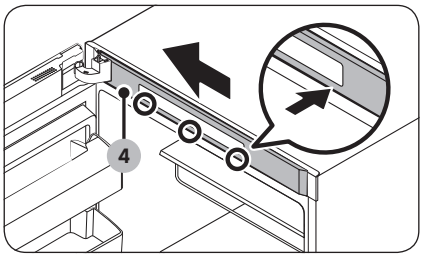
⚠ **ATENȚIE**

Asigurați-vă că niciun cablu și niciun conector nu se prinde la mijloc.



9. Introduceți **capacul cadrului superior (4)** astfel încât **partea (b)** să se fixeze în **partea (a)** pe diagonală. Apoi glisați capătul capacului către stânga pentru a-l bloca.

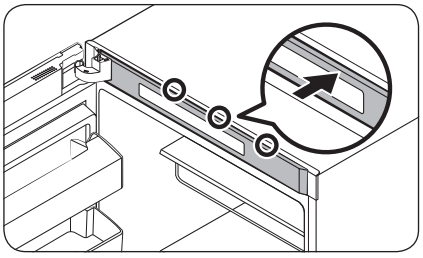


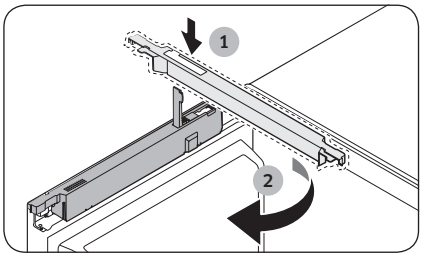


- La modelele care au afișajul la partea de sus a frigiderului, împingeți capătul din stânga al **capacului cadrului superior (4)**, apoi partea dreaptă, blocând zona de jos și pe cea de sus în această ordine.

Untitled-1 55 2018-06-05 2:34:37

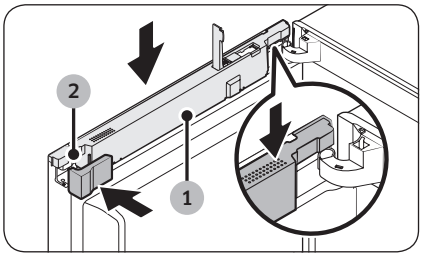
Întreținerea

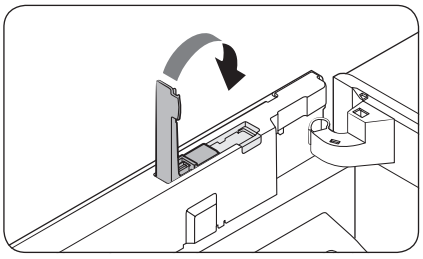




10. Cu capacul cheii dongle deschis, introduceți **capacul compartimentului pentru cabluri (1)** și rotiți-l către spate. Apoi introduceți **capacul de spațiu (L)** și închideți **capacul compartimentului pentru cabluri**.

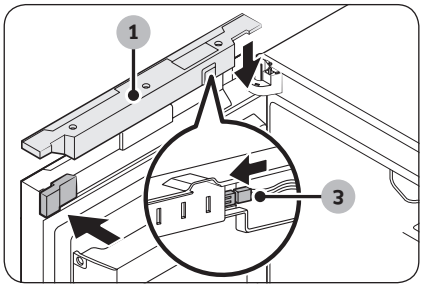
- Capacul de spațiu variază în funcție de model.





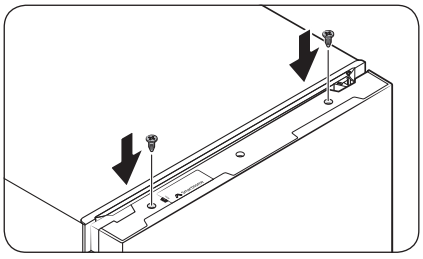
11. Închideți capacul pentru cheia dongle.

Untitled-1 56 2018-06-05 2:34:37



Numai ala modelele cu ușă din sticlă RB37

12. Conectați **conectorul pentru cheia de dongle PBA (3)**. Introduceți **capacul de spațiu (L)** opțional în ușa frigiderului. Apoi apăsați pentru a închide **capacul compartimentului pentru cabluri (1)**.



- Închideți ușa frigiderului și strângeți șuruburile de sus ale ușii.

NOTĂ

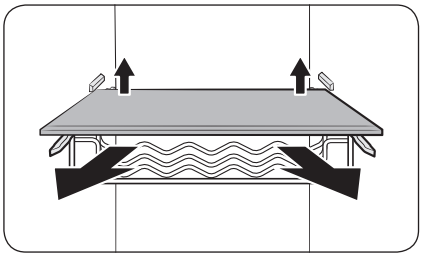
Este posibil ca pe viitor să doriți să aduceți ușile în poziția inițială (dinainte de inversare). În acest caz, consultați instrucțiunile de mai sus, dar puneți ușile, balamalele și capacele în poziția inițială.

Untitled-1 57 2018-06-05 2:34:38

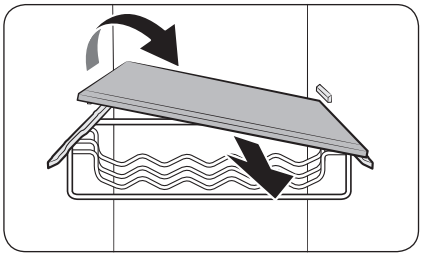
Întreținerea

Manipularea și întreținerea

Rafturile/Stativul pentru vinuri (numai la anumite modele)



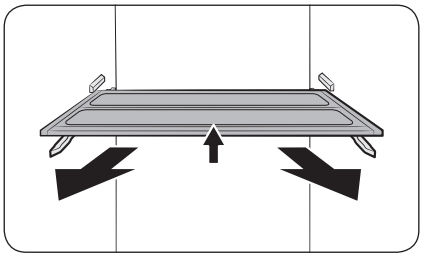
1. Ridicați ușor partea din spate a raftului (sau a stativului pentru vinuri) pentru a trage de el.



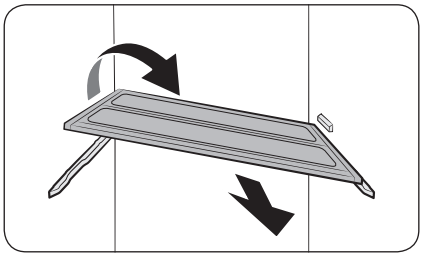
2. Rotiți raftul (sau stativul pentru vinuri) pe diagonală pentru a-l scoate.

Untitled-1 58 2018-06-05 2:34:38

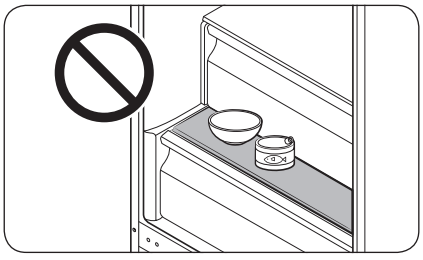
Raftul pliabil



1. Ridicați ușor partea din față a raftului pentru a trage de el.



2. Rotiți raftul pe diagonală pentru a-l scoate.



⚠ **ATENȚIE**

- Nu puneți alimente sau obiecte în fața sertarului pentru alimente proaspete. Ușa nu se închide corect.
- Raftul trebuie să fie introdus corect. Nu îl introduceți cu fața în jos.
- Atunci când reintroduceți raftul, aveți grijă să împingeți raftul până la capăt până când se fixează.
- Recipientele din sticlă pot zgâria suprafața rafturilor din sticlă.

Untitled-1 59 2018-06-05 2:34:38

Întreținerea

Curățarea

Interior și exterior

⚠ **AVERTIZARE**

- Nu utilizați benzen, diluant sau detergent casnic/auto precum Clorox™ în scopul curățării. Acestea pot deteriora suprafețele frigiderului și pot provoca incendiu.
- Nu pulverizați apă pe frigider. Aceasta poate provoca electrocutare.

Utilizați în mod regulat o cârpă uscată pentru a îndepărta toate substanțele străine, precum praful sau apa, de pe pinii ștecherului și de pe punctele de contact.

1. Deconectați cablul de alimentare de la priză.
2. Utilizați o cârpă moale, fără scame, umedă sau un prosop de hârtie pentru a curăța interiorul și exteriorul frigiderului.
3. Când terminați, utilizați o cârpă uscată sau un prosop de hârtie pentru a usca bine.
4. Conectați cablul de alimentare la priză.

Înlocuirea

Lămpile cu LED

Pentru înlocuirea lămpilor frigiderului, contactați un centru local de service Samsung.

⚠ **AVERTIZARE**

- Lămpile nu pot fi schimbate de utilizator. Nu încercați să le înlocuiți pe cont propriu. Vă puteți electrocuta.

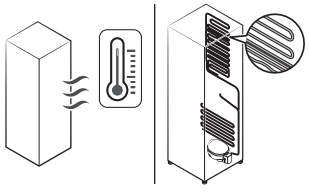
Untitled-1 60 2018-06-05 2:34:38

Depanarea

Înainte de a apela departamentul de service, analizați punctele de verificare de mai jos. Orice solicitări de service privind situații normale (niciun caz de defecțiune) vor presupune taxarea utilizatorilor.

Instrucțiuni generale

Temperatură

Simptom	Cauze posibile	Soluție
Frigiderul/congelatorul nu funcționează. Temperatura frigiderului/ congelatorului este ridicată.	• Cablul de alimentare nu este introdus în priză în mod corespunzător.	• Introduceți corespunzător în priză cablul de alimentare.
	• Controlul de temperatură nu este setat corect.	• Setați temperatura la un nivel mai scăzut.
	• Frigiderul este amplasat lângă o sursă de căldură sau este expus la lumina directă a soarelui.	• Mențineți frigiderul la distanță de lumina directă a soarelui sau de o sursă de încălzire.
	• Nu este spațiu suficient între frigider și părțile laterale/partea posterioară.	• Asigurați-vă că există cel puțin 5 cm de la partea posterioară și părțile laterale.
	• Este activat modul Vacation (Concediu).	• Dezactivați modul Vacation (Concediu).
	• Frigiderul este supraîncărcat. Alimentele blochează fantele de aerisire ale frigiderului.	• Nu supraîncărcați frigiderul. Nu permiteți alimentelor să blocheze ventilația.
Frigiderul/congelatorul răcește în exces.	• Controlul de temperatură nu este setat corect.	• Setați temperatura la una mai ridicată.
Peretele interior este fierbinte.	• Frigiderul are conducte protejate împotriva căldurii în peretele interior.	• Pentru a preveni formarea condensului, frigiderul are țevi anti-încălzire pe colțurile frontale. Dacă temperatura ambientală crește, este posibil ca acest echipament să nu funcționeze eficient. Aceasta nu este o defecțiune a sistemului. 

Untitled-1 61 2018-06-05 2:34:38

Depanarea

Mirosuri

Simptom	Cauze posibile	Soluție
Frigiderul are mirosuri.	• Alimente stricate.	• Curățați frigiderul și îndepărtați orice alimente stricate.
	• Alimente cu mirosuri puternice.	• Asigurați-vă că alimentele cu mirosuri puternice sunt împachetate etanș.

Gheață

Simptom	Cauze posibile	Soluție
Gheață în jurul fantelor de aerisire.	• Alimentele blochează fantele de aerisire.	• Asigurați-vă că alimentele nu blochează fantele de aerisire.
Gheață pe pereții interiori.	• Ușa nu este închisă corect.	• Asigurați-vă că alimentele nu blochează ușa. Curățați garnitura ușii.
Fructele sau legumele sunt înghețate.	• Fructele sau legumele sunt păstrate în zona pentru alimente proaspete/bucătar șef.	• Zona alimente proaspete/bucătar șef este numai pentru carne/pește.

Condens

Simptom	Cauze posibile	Soluție
Pe pereții interiori se formează condens.	• Dacă ușa este lăsată deschisă, în frigider pătrunde umezeală.	• Eliminați umezeala și nu deschideți ușa timp îndelungat.
	• Alimente cu conținut ridicat de umezeală.	• Asigurați-vă că alimentele sunt ambalate etanș.

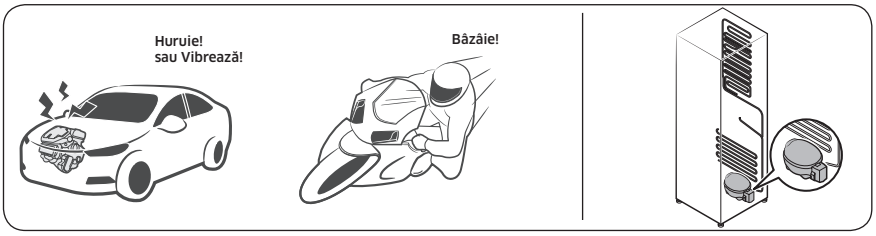
Untitled-1 62 2018-06-05 2:34:38

Auziți sunete anormale dinspre frigider?

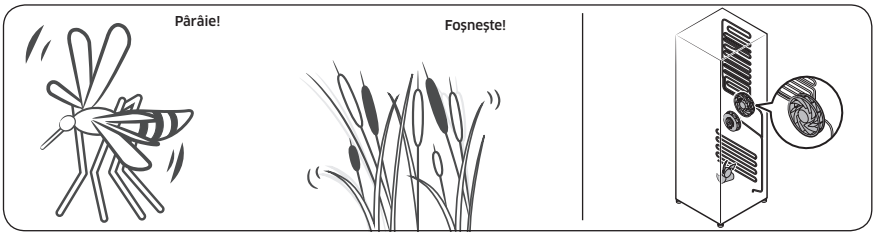
Înainte de a apela departamentul de service, analizați punctele de verificare de mai jos. Orice solicitări de service privind sunete normale vor presupune taxarea utilizatorilor.

Aceste sunete sunt normale.

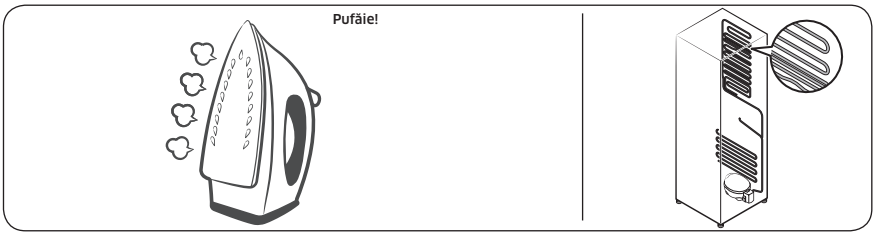
- La începerea sau încheierea unei operațiuni, frigiderul poate emite sunete asemănătoare cu pornirea unui motor de vehicul. Pe măsură ce se stabilizează funcționarea, sunetele vor descrește.



- Cât timp funcționează ventilatorul, este posibilă apariția acestor sunete. Atunci când frigiderul ajunge la temperatura setată, nu va apărea niciun sunet al ventilatorului.



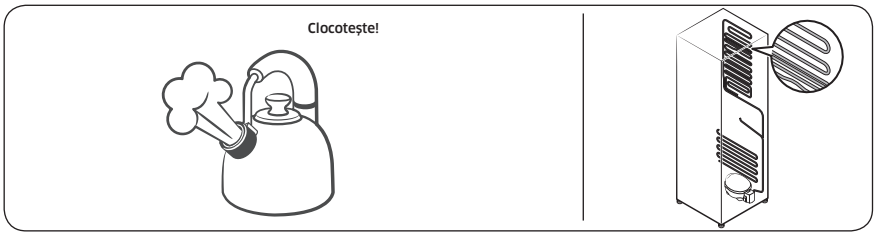
- În timpul unui ciclu de dezghețare, este posibil să picure apă pe încălzitorul pentru decongelare, ceea ce provoacă trosnituri.



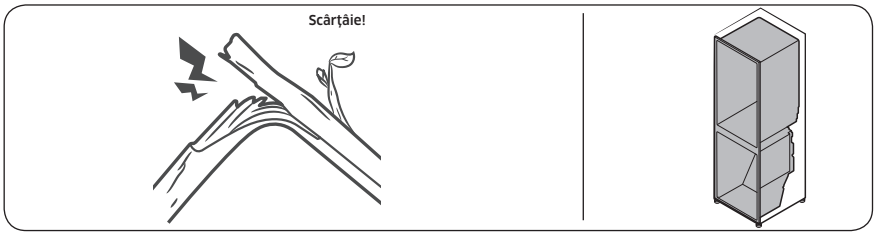
Untitled-1 63 2018-06-05 2:34:39

Depanarea

- Pe măsură ce frigiderul răcește sau congelează, gazul refrigerant se deplasează prin conductele ermetice, ceea ce provoacă sunete de barbotare.



- Pe măsură ce temperatura frigiderului crește sau descrește, piesele din plastic se contractă și se extind, creând zgomote de ciocănituri. Aceste zgomote apar în timpul ciclului de dezghețare sau atunci când funcționează piesele electronice.



- Pentru modelele dispozitivului de produs gheață: Atunci când ventilul de apă se deschide pentru a umple dispozitivul de produs gheață, pot apărea bâzâituri.
- Din cauza presiunii care se egalizează la deschiderea sau la închiderea ușii frigiderului, pot apărea fâsâituri.

Untitled-1 64 2018-06-05 2:34:39

Samsung Smart Home

Simptom	Acțiune
Nu s-a putut găsi „Samsung Smart Home” în magazinul de aplicații.	• Aplicația Samsung Smart Home este disponibilă pe smartphone-uri care rulează Android 4.0 (ICS) sau mai nou sau iOS 7.0 sau mai nou.
Aplicația Samsung Smart Home nu funcționează.	• Aplicația Samsung Smart Home este disponibilă numai pentru anumite modele. • Vechea aplicație Samsung Smart Refrigerator nu se poate conecta la modelele Samsung Smart Home.
Aplicația Samsung Smart Home este instalată, dar nu se conectează la frigider.	• Pentru a folosi aplicația trebuie să vă conectați la contul Samsung. • Verificați dacă routerul funcționează normal. • Dacă nu ați conectat frigiderul la aplicația Samsung Smart Home după ce s-a instalat aplicația, trebuie să realizați conexiunea folosind funcția de înregistrare a dispozitivului din aplicație.
Nu mă pot conecta la aplicație.	• Pentru a folosi aplicația trebuie să vă conectați la contul Samsung. • Dacă nu aveți un cont Samsung, urmați instrucțiunile de pe ecranul aplicației pentru a crea unul.
Apare un mesaj de eroare atunci când încerc să îmi înregistrez frigiderul.	• Este posibil ca Easy Connection să nu funcționeze din cauza distanței față de punctul de acces (AP) sau a interferențelor electrice din împrejurimi. Așteptați un moment și încercați din nou.
Aplicația Samsung Smart Home s-a conectat la frigider, dar nu funcționează.	• Închideți și reporniți aplicația Samsung Smart Home sau deconectați și reconectați routerul. • Scoateți cablul de alimentare al frigiderului din priză și apoi introduceți-l înapoi după 1 minut.

Untitled-1 65 2018-06-05 2:34:39

Marcă comercială		Samsung	Samsung
Model		RB37K6340** RB37K6221**	RB34K6250**
Categorie		Combină frigorifică	Combină frigorifică
Clasă de eficiență energetică		A+	A+
Consum anual de energie [kWh/annum] bazat pe rezultatele pe testul standard pentru 24 de ore. Consumul efectiv de energie depinde de modul de folosire și de amplasarea aparatului.		314	306
Volum de depozitare alimente proaspete [L]		269	246
Volum de depozitare în frigider [L]		-	-
Volum de depozitare alimente congelate [L]	Patru stele [L]	98	98
	Două stele [L]	-	-
Evaluare (stele)		****	****
Temperatura nominală a celorlalte compartimente	Proaspăt	+1...+7	+1...+7
	Frig	-	-
	Congelator	-23...-15	-23...-15
Compartimente fără gheață		Alimente proaspete, Alimente congelate	Alimente proaspete, Alimente congelate
Timp de creștere a temperaturii [h]		16	16
Capacitate de congelare [kg/24 h]		12	12
Clasă de funcționare		SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
		Acest aparat este destinat utilizării la o temperatură ambiantă între 10 °C și 43 °C	
Zgomot [dB(A)]		38	38
Încorporat		-	-
Aparat de depozitare a vinului		-	-

Untitled-1 66 2018-06-05 2:34:39

Notă

SAMSUNG

Contactați SAMSUNG WORLD WIDE

Dacă aveți întrebări sau comentarii privind produsele Samsung, vă rugăm să contactați centrul SAMSUNG de relații cu clienții.

Țară	Centru de contact	Site web
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support





DA68-03516E-05